

ឃាតកម្មលើក្មេងពីរនាក់ ដោយម្តាយបង្កើត

ដោយ : ពិន សំខុន

ហ៊ីឡាដែលហ្វៀ : នៅគេហដ្ឋានផ្លូវលេខ ១៨ ខាងត្បូងហ៊ីឡាដែលហ្វៀនាថ្ងៃទី៣១ខែសីហា ឆ្នាំ២០១១ វេលាម៉ោង៥រសៀល មានភាពចលាចល មួយបានផ្ទុះឡើងដោយចលនាប្តូរចិត្ត និងក្រុម សង្គ្រោះព្រោះព្រាត ។ ដំណឹងលេចឡើង គឺម្តាយអាយុ២៧ឆ្នាំ សម្លាប់កូនខ្លួនឯងពីររូប ស្រី អាយុ១២ឆ្នាំនិងប្រុសអាយុ៨ឆ្នាំ ដោយចាក់និង កាំបិតច្រើនដងលើដើមទ្រូងកូន រីឯម្តាយមាន ដំណឹងថា សាកល្បងចាក់ខ្លួនឯងដោយកាំបិត ដែរ តែមិនសម្រេចក៏លេបថ្នាំបំបាត់សត្វកណ្តុរ ធ្វើឱ្យបាត់ស្មារតីដួលដេកតែក្រោយមកសង្គ្រោះ ជីវិតបាន ។ សេចក្តីសន្និដ្ឋានដំបូង គឺស្ត្រីឃាតក លើកូនខ្លួនឯងមានវិបត្តិផ្លូវចិត្ត ហើយទទួលបានការ ព្យាបាលដោយអ្នកឯកទេសខាងជម្ងឺផ្លូវចិត្ត ហើយ ក៏ធ្លាប់មានប្រវត្តិចង់បញ្ចប់ជីវិតខ្លួនឯងរួចមក ហើយ គឺម្តងនៅឆ្នាំ២០០៧ និងម្តងទៀត ២០១០ តែមិនបានសម្រេចទេ ។ ដំណឹងនេះគួរឱ្យរន្ធត់



កុមារី សុវណ្ណ និងកុមារ សុវណ្ណ

និងគួរឱ្យសោកស្តាយរបស់សហគមន៍ខ្មែរនឹង អ្នករស់នៅជិតខាងដែលបានស្គាល់គ្រួសារនោះ សុទ្ធតែដឹងថា ជាគ្រួសារដ៏ល្អស្មោះត្រង់ស្គាល់ ខុសស្គាល់ត្រូវចេះជួយយកអាសារអ្នកដទៃមិន ដែលខាន គឺគ្រួសារលោក ម៉ៅ ម៉ន និងអ្នកស្រី ស្រីនី ខេម ដែលជាជិត ជិដ្ឋានរបស់ក្មេងរងគ្រោះ ឈ្មោះ សុវណ្ណ (ស្រី) និង សុវណ្ណ (ប្រុស) និង ម្តាយ ចាន់ធី ។ អ្នកស្រី ខេម នៅពេលបាត់ សម្លេងកូនចៅ **តទៅទំព័រ ១៦**

លោកស្រី យីងឡាក់ នឹងមកបំពេញ ចន្លោះកិច្ចការលើកដំបូងនៅកម្ពុជា

Thai Prime Minister Yingluck to meet Hun Sen

ដោយ : នៅ វណ្ណារិន



THE CAMBODIA DAILY
 ● ក្រុមមន្ត្រីបាននិយាយ កាលពីម្សិលមិញថា លោក ស្រី យីងឡាក់ ស៊ុណារ៉ាត្រា នាយករដ្ឋមន្ត្រី ថៃនឹងមក បំពេញទស្សនៈ កិច្ចការ លើកដំបូងរបស់លោកស្រី នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជានៅថ្ងៃ ព្រហស្បតិ៍សប្តាហ៍ក្រោយនេះ ដែលពេលនោះលោកស្រីនឹង ជួបជាមួយលោកនាយកមន្ត្រី ហ៊ុន សែន ។ ទំនាក់ទំនងប្រទេសភ្នំពេញនឹង កម្ពុជាកំពុងត្រូវបានផ្សះផ្សាឡើងវិញ ចាប់តាំងពី មានជ័យជំនះក្នុងការបោះឆ្នោត នាពេលថ្មីៗនេះរបស់ លោកស្រី យីង ឡាក់ ។ ជាប្អូនស្រីរបស់លោក ថាក់ស៊ីន ស៊ុណារ៉ាត្រា អតីតនាយករដ្ឋមន្ត្រីថៃ ដែលកំពុងរត់គេចខ្លួននោះ លោកស្រី យីងឡាក់ បានដឹកនាំគណបក្សភ្ញៀវថៃ ដែលមានទំនាក់ទំនងល្អជាមួយកម្ពុជា ដោយទទួលបាន ជ័យជំនះ ក្នុងការបោះឆ្នោតកាលពីខែកក្កដា ។ ចាប់តាំងពីពេលនោះ មកភាពតានតឹងនៅតាម ព្រំដែនកម្ពុជា-ថៃ បានធូរស្រាលឡើងវិញ ហើយក្រុម

មន្ត្រីនៃប្រទេសទាំងពីរបាន លើកសរសើរម្តងហើយ ម្តងទៀត អំពីទំនាក់ទំនង ដឹកនាំក្តៅនេះ ។ លោក កុយ គួង អ្នក នាំពាក្យក្រសួងការបរទេស បានមានប្រសាសន៍ថា "លោក ស្រីនឹងមកបំពេញទស្សនៈកិច្ច ជាផ្លូវការនៅថ្ងៃទី១៥ ខែ កញ្ញានេះ ។ វាជាដំណើរទស្សនៈ កិច្ចតែមួយថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ" ។ លោក កុយ គួង បានបញ្ជាក់ថា លោកស្រី យីងឡាក់ នឹងជួបជាមួយលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីមែន ប៉ុន្តែលោកបានមានប្រសាសន៍ថា លោកមិនទាន់ដឹង ថា នាយករដ្ឋមន្ត្រីទាំងពីរគ្រោងនឹងពិភាក្សាអំពី អ្វីខ្លះនោះទេ ។ លោក ផៃ ស៊ីផាន អ្នកនាំពាក្យទីស្តីការគណៈ រដ្ឋមន្ត្រីបានមានប្រសាសន៍ថា ដំណើរទស្សនៈកិច្ចរបស់ លោកស្រី យីងឡាក់ គឺជាសញ្ញានៃទំនាក់ទំនង ប្រសើរឡើងវិញ រវាងប្រទេសទាំងពីរ ។ លោក ផៃ ស៊ីផាន បានមានប្រសាសន៍ថា "នេះ គឺជាសញ្ញាវិជ្ជមានមួយនៃការចាប់ផ្តើមសករាជថ្មី នៃសហប្រតិបត្តិការ ។ **តទៅទំព័រ ២២**

អុំទូកនៅហ្វីឡាដែលហ្វៀ



ក្រុមអ្នកអុំទូកខ្មែរក្រោមឈ្មោះបានមេដាយមាស នៅ Florida កាលពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១១

ហ្គូ ដួង ពេទ្យធ្មេញសម្រាប់គ្រួសារ

466 Merrimack Street, Lowell, MA 01854
 (Near City Hall) / 978-441-1005

HOA DUONG, D.M.D., P.C.
 GENERAL DENTISTRY

គ្រូពេទ្យជំនាញ និងមានបទពិសោធន៍ ច្រើនឆ្នាំក្នុងការពិនិត្យ ថែរក្សា និងព្យាបាលជម្ងឺធ្មេញទូទៅ

Open: Monday, Tuesday, Wednesday, and Friday from 10 a.m. – 6 p.m.
 Saturday: from 10 a.m. – 4 p.m.
 Closed: Thursday & Sunday
 We accept all dental insurance & Medicaid

យើងទទួលយកគ្រប់ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង សុខភាព និងការធានារ៉ាប់រងសុខភាពមនុស្សចាស់ យើងបើកទ្វារឲ្យគ្រូពេទ្យ ៤ថ្ងៃ ក្នុងមួយសប្តាហ៍ បិទទ្វារ : ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ និងថ្ងៃ អាទិត្យ

ចូររៀបចំប្រាក់ចុប (978) 441-1005 ម៉ោងបើកការពិម៉ោង 10 ព្រឹក ដល់ 6 ព្រលា ថ្ងៃសៅរ៍ ពីម៉ោង 10 ព្រឹក ដល់ 4 ព្រលា យើងមានបុគ្គលិកនិយាយភាសាខ្មែរ

978-441-1005



Nam Phuong RESTAURANT

1100-1120 Washington Ave.
Philadelphia, PA 19147
www.namphuongphilly.com



Welcome to Nam Phuong restaurant.

For the last 20 years, Nam Phuong restaurant has transformed itself originally from a small restaurant into a well-known restaurant today in the north-east region of the U.S., we always carry one single goal: best quality with best services and best prices.

Located south of Philadelphia, Nam Phuong has been famous for Vietnamese delicacies and authentic cuisine. Our wide variety of delicious Vietnamese dishes combined with our services will meet your highest expectation in Vietnamese dining experience.

- Open 7 days/wk 10:00AM-10:00PM
- Accept all major CCs (except AmEx)
- Gift Certificates Available



Mandarin Buffet

Parkway Plaza
1100 Revere Beach Parkway
Chelsea, MA 02150
617-889-0056
WWW.mandarinbuffetma.com
We have a full liquor license

China Buffet

Next to Target
203 Plain St.
Lowell, MA 01852
978-937-8868
WWW.chinabuffetma.com
Beer and Wine only

China Buffet

K-Mart Plaza 180 Main
St.Saugus, MA 01906781-
231-1588
Beer and Wine only

Buffet includes American & Chinese food bar, Japanese sushi bar, BBQ & grill, fruits, salad bar, ice cream, dessert cakes and much much more!



ALL YOU CAN EAT BUFFET... !!!

អ្នកអាណត្តិយតបលិខិត លីម គីមយ៉ា (លេខ៨៨)

សូមលោកប្រធានខ្មែរប៊ូស្តិស្តិកតុចរដ្ឋបាល
សេចក្តីផ្តើមតបរបស់នាងខ្ញុំ
សូមអរគុណទុកជាមុន
សូមជំរាបសួរលោក លីម គីមយ៉ា

ខ្ញុំបានអានអត្ថបទមួយរបស់លោកដែលចុះ
ផ្សាយនៅក្នុងសារព័ត៌មានខ្មែរប៊ូស្តិស្តិក ល.រ.អា នាខែ
សីហា ថ្ងៃទី ១៥ ដល់ថ្ងៃទី ២៥ ខែ ៩ ដែលមាន
ចំណងជើងថា **ទស្សនៈអ្នកឯករាជ្យគួរឱ្យខ្លាចពី**
សម រង្ស៊ី ។ អត្ថន័យនៅក្នុងអត្ថបទនេះ គឺផ្តោត
អត្ថន័យរបស់ចំណងជើង ។ សូមលោកអានវាម្តង
ទៀតដើម្បីឱ្យយល់ថា តើខ្ញុំចង់ពោលអំពី **ទស្សនៈ**
អ្នកឯករាជ្យ គួរឱ្យខ្លាចពី សម រង្ស៊ី ។ បើសិនជា
លោកនៅតែមិនទាន់ជ្រាបច្បាស់នោះ នាងខ្ញុំសូម
ជំរាបបន្តិចទៀតទៅចុះ ។ នៅថ្ងៃទី១ ឬ ថ្ងៃទី២
របស់ចំណងជើង គឺលោកសរសេរថា **ទស្សនៈអ្នក**
ឯករាជ្យ ហើយវត្តមាន ឬវត្តមានរបស់ ចំណងជើង
គឺលោកសរសេរថា **គួរឱ្យខ្លាចពី សម រង្ស៊ី ។** ទាំង
វត្តមាន និងវត្តមានរបស់ចំណងជើង គឺផ្តោតទស្សនៈ
ផ្ទាល់ដែលលោកមាន ត្រឹមត្រូវ បើយោងតាមចំណង
ជើង គឺលោកតាំងខ្លួនជាអ្នកឯករាជ្យ (តាមពិត
ទៅឯករាជ្យ គឺមានន័យថា មិនពឹងផ្អែកលើគេមិន
មែនមានន័យថា អ្នកនៅកណ្តាលទេ) តែបើតាម
អត្ថន័យរបស់អត្ថបទ គឺលោកសរសេរបង្ហាញឱ្យ

គេយល់ថា លោកគឺមិនមែនជាអ្នកឯករាជ្យ (ឬជា
អ្នកឯករាជ្យដែលលោកយកមកប្រើនោះឡើយ) ។
អ្នកឯករាជ្យ គឺមិនពោលសរសើរមួយ ហើយ
បង្ហាញមួយនោះទេ ។ ទោះបីលោកជាសមាជិករបស់
បក្សសិទ្ធិមនុស្ស ឬមិនមែននោះ គឺមិនសំខាន់ឡើយ
(ហើយខ្ញុំក៏មិនមែនជាសមាជិកបក្ស សម រង្ស៊ី ឬក៏
ជាសមាជិកបក្សនយោបាយណាមួយដែរ គឺគ្រាន់តែ
ជាកូនខ្មែរម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ) តែដែលគួរឱ្យអ្នកអាន
ចាប់អារម្មណ៍នោះ គឺត្រង់ន័យថា របស់អត្ថន័យនេះ
គឺសរសើរបក្សសិទ្ធិមនុស្សតែបង្ហាញបក្ស សម រង្ស៊ី ។
វត្តជាច្រើននៅក្នុងអត្ថបទនេះ គឺពោលតែអំពីទង្វើ
ដែលលោកយល់ថា សម រង្ស៊ី មិនគួរនឹងធ្វើ ប៉ុន្តែ
សូមលោកដឹងថា ចំពោះលោក សម រង្ស៊ី គឺគាត់
យល់ថា អំពីអស់ទាំងនោះ គឺជាការល្អហើយ ទើប
លោក រង្ស៊ី ខំធ្វើ (សូមកុំភ្លេចថា អ្វីដែលយើងយល់
ថា អាក្រក់ គឺមានអ្នកផ្សេងយល់ថា ល្អ) ហើយបើ
ការយល់ឃើញរបស់លោក រង្ស៊ី នោះ ជាការខុស
នោះតាមកម្មរបស់លោកទៅចុះ តែចំពោះលោក
គីមយ៉ា ផ្ទាល់ គឺកុំពោលបង្ហាញលោក រង្ស៊ី ធ្វើអ្វី ព្រោះ
គាត់ក៏ជាខ្មែរដូចជាលោកដែរ... បើថា គ្រាន់បើណាស់
ចង់បង្ហាញនោះ គួរបង្ហាញ ចិន យួន សៀម បារាំង
អាគាំង ស្ទីៗទៅ ។ វត្តដែលសរសើរតែឃើញច្បាស់
ថា លោកដើរជាន់កែងខ្លួននោះ (ផ្ទុយនឹង**ទស្សនៈ**

ឯករាជ្យ នៅក្នុងចំណងជើង) គឺវត្តចុងក្រោយបង្អស់
របស់អត្ថបទលោកដែលសរសេរថា **គណបក្ស សម**
រង្ស៊ី រស់ស្តាប់ថ្ងៃដោយសារតែសេចក្តីឃ្នោត និងឥទ្ធិពល
កាលពីលោកធ្វើដូចគ្នា ក៏ប៉ុន្តែឱ្យនេះ សមាជិក
សកម្ម និងប្រជាពលរដ្ឋខ្លះលែងទុកចិត្ត ហើយលោក
ប្រធានចោលស្រុកទៅទៀត ឃើញថា គណបក្ស
នេះនឹងរស់នៅមិនយូរទេ... បើលោកនៅតែចេស
មិនព្រមរួបរួមលោកនិងនៅសល់តែបាតដៃទេ ។
អែយយ៉ា! ពាក្យទាំងអស់នេះ គួរឱ្យឈឺចាប់
ណាស់ ! បើខ្ញុំជាលោក សម រង្ស៊ី វិញ ខ្ញុំនឹងអត់
បាយឱ្យស្លាប់ទៅនឹតែតុល្យទារវិញហើយ ។ លោក
គីមយ៉ា ហេតុអ្វីបានលោកចូលចិត្តប្រើតែពាក្យអសុរស
ទ្រព្យចោលស្រុកដាក់បងប្អូនបង្កើតរបស់លោកយ៉ាង
ផ្ទាល់របស់លោក សម រង្ស៊ី (ដែលលោក គីមយ៉ា ខំ
លើកយកវាមកបកអាត្រាតនៅតាមទំព័រសារ-
ព័ត៌មានខ្មែរប៊ូស្តិស្តិក ល.រ.អា នេះ) យ៉ាងណាក៏ដោយ
ចុះ ក៏លោកគួរគិតថា គាត់ក៏ជាខ្មែរ ហើយលោកក៏
ជាខ្មែរ ដែលសុទ្ធតែនាំគ្នាបោះឆ្នោតដូចជាខ្ញុំ និង
ខ្មែររាប់សែននាក់នោះដែរទេតើ ! ម្យ៉ាងទៀត វត្តមាន
នៅក្នុងចំណងជើងដែលសរសេរថា **គួរឱ្យខ្លាចពី**
សម រង្ស៊ី នោះគឺមិនមានចំណុចណាមួយប្រាកដថា
លោកផ្តល់នូវការសន្តិសុខខ្លះៗផង ដើម្បីសន្តិឱ្យ

មានជាចម្លើយទៅវិញ គឺដូចជាពាក់កណ្តាល
វត្តទី១៣ (មិននឹងដល់វត្តចុងក្រោយបង្អស់) នោះ
លោកសរសេរថា " បើសិនជាយើងក្រឡេកមើលទៅ
ចរិតលោក សម រង្ស៊ី ប្រហែលជាយើងអាចរក
ចំលើយនេះឃើញ... លោកមិនព្រម ពីព្រោះខ្លាច
អ្នកដទៃចេញមុខចេញមាត់ជាង " ។
ដូច្នេះ បើតាមយោបល់របស់ខ្ញុំ គឺលោក គីមយ៉ា
គួរប្តូរចំណងជើងអត្ថបទរបស់លោកដែលសរសេរ
ថា **ទស្សនៈអ្នកឯករាជ្យ គួរឱ្យខ្លាចពី សម រង្ស៊ី**
នោះមកជា **ទស្សនៈអ្នកឯករាជ្យ គួរឱ្យខ្លាចពី សម រង្ស៊ី**
អ្នកឯករាជ្យ គួរឱ្យខ្លាចពីខ្មែររត់ចោលស្រុក ទៅវិញចុះ ។
ហេតុអ្វី? ទី១ តាមមើលទំនង គឺលោកមិនទាន់ចេះ
លេងល្បែងរែកនៅឡើយទេ ពោលគឺថា បើចង់រែក
កូនឈើរបស់ដៃគូ គឺយើងត្រូវប្រើល្បិចយ៉ាងណា
ឱ្យបានចូលទៅនៅប្រឡោះកណ្តាលកូនរែកពីរសិន
គឺបានន័យថា បើលោក គីមយ៉ា ចង់តាំងខ្លួនជាអ្នក
កណ្តាល (**ឬពាក្យថា អ្នកឯករាជ្យ** ដែលលោកប្រើ
នៅក្នុងការសរសេរអត្ថបទនេះ) នោះលោកត្រូវ
និយាយសរសើរទាំងពីរបង្ហាញទាំងពីរ គឺត្រូវចេះលែ
ទម្ងន់ឱ្យស្មើគ្នាឱ្យនៅជាអ្នកកណ្តាល ដោយមិនកាន់
ជើងម្ខាងណាឡើយ ។ តែមើលទៅលោកដូចជាចេះ
លេងអុកជាងលេងរែក ព្រោះដូចជាចូលចិត្តរក
ឱ្យដួលអុកក្នុងណាស់ (ព្រោះឃើញលោកចេះអុក
ឱ្យលោក សម រង្ស៊ី គួរសមដែរ) ឯចំពោះចម្លើយ
ទី២ ថាហេតុអ្វីបានជា លោក គីមយ៉ា គួរប្តូរចំណង
ជើងអត្ថបទរបស់លោក **កទៅទំព័រទី១៧**



ចូរធ្វើចលនា!

ម្តងៗនៃក្មេងៗ ប្រឈមមុខចំពោះបញ្ហាសុខភាពធ្ងន់ធ្ងរខ្លាំងណាស់ ដោយព្រោះតែផាត់ពេក ។
យើងអាចជួយកូនរបស់អ្នកឱ្យជឿជាក់ ជាមួយនឹង :

- ការចូលជាសមាជិកនៅមណ្ឌលហាត់ប្រាណ
- អត្ថប្រយោជន៍ Weight Watchers® របស់យើង (សំរាប់ក្មេងៗ អាយុ 10+)
- ការប្រឹក្សាខាងអាហារមានជីវជាតិ

CHIP បាននាំមកជូនអ្នកដោយ KidzPartners មានផ្តល់ការធានា
រ៉ាប់រងសុខភាពដោយឥតគិតថ្លៃ ឬថោកថ្លៃ សំរាប់ក្មេងៗ និងក្មេង ជំទង់ៗ
ដែលគ្មានការធានារ៉ាប់រង ។ ថែមទាំងអត្ថប្រយោជន៍ដែល អាចនាំឱ្យមានសុខភាពល្អ
អស់មួយជីវិត ។

ចូរដាក់ពាក្យសុំនៅថ្ងៃនេះ!
1-888-888-1211
TTY 1-877-454-8477



Pennsylvania's Children's Health Insurance Program
យើងរ៉ាប់រងក្មេងៗទាំងអស់។



www.chipcoverspakids.com

www.kidzpartners.com

កិច្ចសម្ភាសន៍រវាងខ្មែរប៉ុស្តិ៍ជាមួយព្រះគ្រូចៅអធិការនៃវត្តជីវិតចំរើនមួយនៅហ្វីឡាដែលហ្វេ



ព្រះគ្រូ អ៊ុយ ម៉ុន

ដោយ : អ៊ុយ លឿម

ដូចការសន្យាកាលពីលេខមុន "ខ្មែរប៉ុស្តិ៍" ត្រូវបានអនុញ្ញាតជាពិសេស ដើម្បីធ្វើកិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយព្រះគ្រូចៅអធិការវត្ត "ព្រះពុទ្ធរង្សី" ព្រះនាម វត្ត ម៉ុន វិយបណ្ឌិតោ ទាក់ទងទៅនឹងការវិវឌ្ឍន៍វិក័តចំរើន យ៉ាងឆាប់រហ័សរបស់វត្តខ្មែរក្នុងសហគមន៍ហ្វីឡាដែលហ្វេនេះ ។ ដូច្នេះសូមសណ្តាប់ជាមួយ និងកិច្ចសម្ភាសន៍ដែលមានខ្លឹមសារទាំងស្រុងដូចតទៅ :

អ៊ុយលឿម : ជាបឋមខ្ញុំកូណា សូមថ្វាយបង្គំ ខ្ញុំកូណាសូមទូលសួរថា តើរហូតមកដល់ឥឡូវនេះ វត្ត "ព្រះពុទ្ធរង្សី" ចាប់បដិសន្ធិបានប៉ុន្មានឆ្នាំហើយ! មានការផ្លាស់ប្តូរទីតាំងប៉ុន្មានកន្លែងហើយ?

ព្រះគ្រូ អ៊ុយ ម៉ុន : ពរសូមអរគុណ "ខ្មែរប៉ុស្តិ៍" ដែលបានចូលរួមផ្សព្វផ្សាយដល់សហគមន៍ខ្មែរទាំងមូល ។ វត្ត "ព្រះពុទ្ធរង្សី" ត្រូវបានកសាងឡើងក្នុងរវាងខែពីរ ឬខែបីក្នុងឆ្នាំ២០០៣ រហូតមកដល់

ឥឡូវនេះវត្ត "ព្រះពុទ្ធរង្សី" បានជំនាញហើយពរ ។ ក្នុងការកសាងវត្ត "ព្រះពុទ្ធរង្សី" ដំបូងឡើយ គឺបានទិញយកផ្ទះមួយខ្នងដែលមានពីជាន់ ជាន់ខាងក្រោមមាន២បន្ទប់ ដោយថ្លៃជាន់ខាងក្រោមហ្នឹង ឱ្យក្លាយទៅជាកន្លែងសម្រាប់ធ្វើបុណ្យមួយហើយ មួយបន្ទប់ ទៀតជាជម្រកបាយហើយ មានភោជនៈផ្សេង តូចណាស់ ។ ជាន់ទី៣



មានបីបន្ទប់ និងបន្ទប់ទឹកមួយ ។ ព្រះសង្ឃដែលចូលរួមកសាងដំបូងបង្អស់ គឺមានខ្ញុំព្រះករុណាអាត្មាភាពផ្ទាល់ នឹងព្រះតេជគុណប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល គឺព្រះតេជគុណ សុវត្ថា ដែលជាអ្នកសហការណ៍គ្នាក្នុងការកសាង ។ ហើយរហូតមកដល់ឥឡូវនេះ គឺយើងបានវេទិកាផ្លូវលេខ៥មកនៅទីតាំងថ្មីគឺផ្លូវលេខ

៦ កាច់ជ្រុង Ritner នេះជាកន្លែងចុងក្រោយរបស់យើង ។

អ៊ុយលឿម : ក្នុងរយៈពេលជាង៨ឆ្នាំហ្នឹង តើខាងគណកម្មការវត្តក៏ដូចជាព្រះសង្ឃគ្រប់អង្គ ដែលគង់នៅក្នុងវត្ត មានការនឿយហត់និងខំប្រឹងយ៉ាងណាដែរទាន?

ព្រះគ្រូ អ៊ុយ ម៉ុន : ក្នុងការកសាងនេះ ព្រះសង្ឃហត់នឿយណាស់ គឺហត់នឿយជាងស្រុកខ្មែរ ឬហត់នឿយជាងព្យាបាលធ្វើការរោងចក្រទៀត ការហត់នឿយនេះ ដោយសារព្រះសង្ឃគ្រប់ព្រះអង្គលោកព្យាយាមពរ ។ ពេលព្រឹកត្រាក្រឡើងថ្វាយបង្គំព្រះនៅម៉ោង៤កន្លះមួយសារ លុះថ្វាយបង្គំព្រះហើយពេលខ្លះលោកសម្រាកមួយភ្លែតទើបលោកធ្វើការ លោកធ្វើការទៅតាមលទ្ធភាពរបស់លោក

លុះដល់ពេលឆាន់ទើបលោកសម្រាក លុះឆាន់ហើយ សម្រាកបានកន្លះម៉ោង ឬមួយម៉ោងចំពោះព្រះសង្ឃអង្គណាដែលទំនេរពីម៉ោងសិក្សារបស់លោក គឺជួយធ្វើការរហូតដល់ល្ងាចម៉ោង៦, ៧ក៏មានដែរ ហើយការងារហ្នឹងជាការងារធ្ងន់ៗ ដូចជាផ្នែកខាងសំណង់ ការកសាងចាក់របង ទ្វារនិងអគារ វត្តទាំងមូល គឺព្រះសង្ឃធ្វើ៧០ភាគរយ ហើយយើងជួលជាងសម្រាប់អ្នកដែលមាន Permit ឬ License ដើម្បីឈរឈ្មោះសម្រាប់កសាង ដើម្បីឱ្យសបតាមច្បាប់ស្រុកនេះពរ ។

អ៊ុយលឿម : តើព្រះសង្ឃគ្រប់អង្គសុខសឹងជាអ្នកមានជំនាញឯកទេសស្ថាបត្យកម្មសំណង់ ដែរទេ?

ព្រះគ្រូ អ៊ុយ ម៉ុន : ជាទូទៅព្រះសង្ឃ ដែលគង់នៅក្នុងវត្តនេះមិនមែនជាមេជាង ឬក៏ជាព្រះសង្ឃដែលមានជំនាញខាងជាងសំណង់ឡើយ តែដោយសារមនសិកាទឹកចិត្តចង់ឃើញវត្តអារាមមានភាពរីកចំរើន ហើយជាពិសេស

កត់ត្រាទំព័រទី០៥

Health and Information Fair For Cambodian Seniors (55+)

DATE: Saturday, October 15, 2011

LOCATION:
Preah Buddha Rangsey Temple
2400 S. 6th St. Phila., PA 19148

TIME: 10:00am- 2:00pm

**Lectures by Experts on Topics of Interest
Senior Benefits and Entitlements Information
Giveaways**

Continental Breakfast and Lunch Provided

Sponsors:
Cambodian American Senior Association Cambodian Association of Greater Philadelphia
Preah Buddah Rangsey Temple **PCA**
PHILADELPHIA CORPORATION FOR AGING

For more Information Contact:

SW Phila- Kan Nget, 215-921-5529
S Phila- Kau Our , 215-277-5893
NW Phila, Cambodian Association, 215-324-4070

ការតាំងពិព័រណ៍ស្តីអំពីទិវាសុខភាពសំរាប់ព្រឹទ្ធាចារ្យខ្មែរដែលមានអាយុពី ៥៥ ឆ្នាំឡើងទៅ

ថ្ងៃសៅរ៍ទី ១៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

ទីកន្លែងវត្តព្រះពុទ្ធរង្សី

អស័យដ្ឋាន: 2400 South 7th Street, Phila., PA 19148

ចាប់ពីម៉ោង១០ព្រឹកទៅដល់ម៉ោង ២:០០ រសៀល

មានអ្នកជំនាញការរបស់អង្គការផ្សេងៗមកជួយណែនាំពន្យល់ពីវិធានបទសំខាន់ៗដែលទាក់ទងទៅនឹងសុខភាពរបស់ព្រឹទ្ធាចារ្យ ព្រឹទ្ធាចារ្យ និងបានទទួលព័ត៌មានសំខាន់ៗដែលមានផលប្រយោជន៍ មានអំណោយចែកជូនដល់អ្នកដែលមកចូលរួមនៅពេលនោះ មានអាហារស្រស់ស្រូបពេលព្រឹក និងអាហារថ្ងៃត្រង់ជូនពិសារ

ពិធីនេះឧបត្ថម្ភដោយ

សមាគមព្រឹទ្ធាចារ្យខ្មែរហ្វីឡាដែលហ្វេ
វត្តព្រះពុទ្ធរង្សី
សមាគមខ្មែរតំបន់ហ្វីឡាដែលហ្វេ
PCA
Philadelphia Corporation for Aging

ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទងនឹង

ង៉ែត កន : 215-921-5529 អ៊ូ កៅ : 215-277-5893
សមាគមខ្មែរ : 215-324-4070 ស៊ីម៉ន ចាប : 215-455-7556

សម្រាប់អ្នកស្រុក

កិច្ចសម្ភាសន៍រវាងខ្មែរឃុំស្ទឹងជាមួយព្រះគ្រូ...

ដើម្បីឱ្យទទួលបានជោគជ័យក្នុងការងារ ក៏មានពុទ្ធបរិស័ទចូលរួមផងដែរ ។ ហើយការធ្វើហ្នឹង គឺរៀនពីការមើលនៅស្រុកខ្មែរថា ជាងគេធ្វើយ៉ាងម៉េច គឺហាត់រៀនតាម ហើយទំរាំធ្វើបាន ដូចជាបោះពុម្ពកងចក្រធ្វើរូប ក្លោងទ្វារហ្នឹងមួយ គឺធ្វើខុសពីរបីដង ។

អ៊ុយលឿម : ក្រៅពីការគង់នៅក្នុងវត្តសម្រាប់ជាទីសក្ការៈដល់ពុទ្ធបរិស័ទហើយនោះ តើព្រះសង្ឃបានដើរតួអ្វីខ្លះ សម្រាប់ផ្សារភ្ជាប់ជាមួយសហគមន៍ខ្មែរ ក៏ដូចជាសហគមន៍នៃជាតិសាសន៍ដទៃទៀតនោះ ? ហើយបច្ចុប្បន្នព្រះសង្ឃប៉ុន្មានអង្គគង់នៅវត្តនេះ ?

ព្រះសង្ឃប្រឹក្សា : ពរសូមអរគុណ ព្រះសង្ឃដែលលោកមកគង់ស្នាក់នៅក្នុងវត្តហ្នឹង ទី១លោកជួយបំរើការងារវត្តដោយស្ម័គ្រចិត្តគោរពទៅតាមពុទ្ធសាសនា និងពុទ្ធបញ្ញត្តិ ហើយជាពិសេស គឺលោកមានឱកាសសម្រាប់សិក្សា ដើម្បីឱ្យបានចំណេះដឹងជាព្រះសង្ឃគោរពបូជា និងយល់ដឹងក្នុងសង្គម ។ ហើយយើងបានចងក្រងគ្នាមានគណៈសង្ឃនិងគណៈកម្មការ ដែលមានតាមលំដាប់ដោយសហការណ៍គ្នាទាំងពីរផ្នែក គឺព្រះសង្ឃផង និងគណៈកម្មការផង ។ ហើយបើយើងនិយាយឱ្យចំទៅ គឺវត្តពរ ហើយវត្តបានដើរតួសំខាន់ក្នុងសង្គម ដូចជាបំរើផ្នែកសង្គមកិច្ចផ្នែកច្បាប់ទម្លាប់ ហើយក៏ដូចជាមានមរណៈសង្គហសមាគមជាដើម ដើម្បីជួយរំលែកនូវសេចក្តីទុក្ខដោយមានទិវិកាជួយដល់ក្រុមគ្រួសារសព ។ បន្ថែមពីលើហ្នឹងវត្តពរពុទ្ធបរិស័ទ ត្រូវបានក្រុងហ្វីឡាដែលហ្វៀ មានចៅហ្វាយក្រុងជាដើម គាត់បានស្នើសុំឱ្យវត្តយើងហ្នឹង ជាតំណាងព្រះពុទ្ធសាសនាទាំងផ្នែកពុទ្ធសាសនាទិន្នកិ ពោលគឺឱ្យតែព្រះពុទ្ធសាសនា

នៅក្នុងតំបន់ គឺមានតែវត្តយើងតែមួយគត់ជាតំណាង ហើយការងារនៅក្នុងសាខាក្រុងមានប្រជុំទាក់ទងរឿងប្រពៃណីទំនៀមទម្លាប់សាសនាអីចឹង គេតែងនិមន្តអាត្មាឱ្យចូលរួមជាតំណាង ហើយក្រៅពីហ្នឹង ក៏បានចូលរួមជួយសម្រួលការងារខាងផ្នែកអប់រំជាមួយនិងក្រសួងអប់រំ ហើយសហការណ៍ជាមួយអង្គការសមាគមដទៃទៀតក្នុងតំបន់ ។ ហើយបច្ចុប្បន្នព្រះសង្ឃគង់នៅក្នុងវត្តពរពុទ្ធបរិស័ទនេះ មានចំនួន ៨អង្គ ។

អ៊ុយលឿម : ទើបតែបានជាង៨ឆ្នាំសោះ ឃើញថា វត្ត "ព្រះពុទ្ធបរិស័ទ" មានការវិវឌ្ឍន៍រីកចម្រើនគួរឱ្យកត់សម្គាល់ តើក្នុងនាមព្រះអង្គជាគ្រូចៅអធិការក៏ដូចជាព្រះសង្ឃអង្គដទៃទៀតព្រមទាំងគណៈកម្មការមានយុទ្ធសាស្ត្រ ឬយន្តការចម្បងបែបណា ដែលព្យាយាមឱ្យវត្តនេះមានការរីកចម្រើននិងមានអ្នកគាំទ្រច្រើនបែបនេះ ?

ព្រះសង្ឃប្រឹក្សា : ពរអរគុណ អាត្មាជឿថា គ្រប់វត្តហើយពុទ្ធបរិស័ទគ្រប់គ្នាបានរៀនសូត្រមួយតំណាងឱ្យសង្គមជាតិយើង ដែលមានរចនាបទនៃការកសាងក៏ដូចជាការរៀបចំគ្រប់គ្រងផ្នែកធម៌អាថ៌ វិន័យព្រះពុទ្ធសាសនាក៏ដូចជាផ្នែកសំណង់ ដើម្បីបានល្អ ដូចជានៅស្រុកយើងក៏ដូចជាព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលយើងគោរពបូជា តាំងពីណាមកមានភាពសុក្រិក្រពរ អាត្មាជឿអីចឹង ដោយពុទ្ធបរិស័ទមានបំណងយ៉ាងហ្នឹង ហើយសម្រាប់ពុទ្ធបរិស័ទចំណុះជើងវត្តពរពុទ្ធបរិស័ទផ្ទាល់ គាត់បានបូជាកម្លាំងកាយកម្លាំងចិត្តពរ ជួយឱ្យបុគ្គលទាំងផ្នែកវិកាគី កម្លាំងកាយក្តី ស្មារតីក្តី ក្នុងការជួយវត្តអារាម ។ ដូច្នេះ ដើម្បីឱ្យវត្តហ្នឹងរីកចម្រើនទៅវត្តពរពុទ្ធបរិស័ទយើង គឺទី១ គឺរៀបចំគណៈកម្មការ ដោយមានការដឹកនាំព្រះពុទ្ធសាសនាឱ្យមាន

ភាពសុក្រិក្រនិងឯករាជ្យ ដោយមិនមានការគាបសង្កត់ពីក្រុមគណៈកម្មការ ឬក៏ពុទ្ធបរិស័ទក្រុមណាមួយទេ ដោយគោរពទូទៅពុទ្ធបញ្ញត្តិ និងពុទ្ធសាសនា គឺច្បាប់ផ្ទៃក្នុងរបស់វត្តផង ។ ជាពិសេសគឺ យើងបានរៀបចំផ្នែកខាងហិរញ្ញវត្ថុ គឺបច្ច័យដែលព្យាបាល



បានចូលរួមកសាងហ្នឹង គឺយើងរៀបចំការពារទុកកុំឱ្យបាត់ ដោយមានហិរញ្ញវត្ថុបីនាក់ក្នុងការសុំប្តូរថ្លៃពិសម្ភារៈផ្សេងៗ គឺមានវិស៊ុបមានបង្កាន់ដៃ ដោយក្នុងពេលបីខែយើងប្រជុំម្តង ក្នុងការពិនិត្យមើលលើការចំណូលចំណាយ ហើយមុននឹងចាយត្រូវមានសុំប្តូរពីរបីនាក់ឡើងទៅហើយបច្ច័យហ្នឹង គឺព្យាបាលចូលមួយកាក់មួយសេនតិចត្រឹមត្រូវ គឺយើងទុកធ្វើម៉េចមិនឱ្យបាត់តែម្តង ហើយប្រាកដជាសម្រាប់កសាងនូវអ្វីដែលជាគម្រោង ដែលយើងបានដាក់មកនៅក្នុងផែនការនៃការកសាងរបស់វត្តហ្នឹង ទីមួយហើយទីពីរ **តទៅទំព័រទី០៦**

KHMER POST USA, LLC
East Coast Publication

Pin Samkhon,
Publisher & Editor-in-Chief
Email: pinsamkhon@gmail.com
Staff Writers: **Loeum Im, Audria Chea,**

Contributed Writers:
Mam Yin, Kim Phien, Lanica Angpak, & KhmerPostLowell@gmail.com

Soben Pin
Marketing Director
KhmerPostUSA@gmail.com
267-253-3947
Sam Khoeun
Sales Consultant
(781) 244-0522

Design Staffs:
Leang Heng & Mong Meng

KhmerPost USA, LLC is an independent newspaper that aims to facilitate mass communication among the Cambodian communities, their neighboring communities, and families. We aim to address local, community, and national news; and give an insight into Cambodia & global news. We also strive to bridge the language and cultural gaps and reduce social isolation by publishing in Khmer & English. It published twice a month in Pennsylvania & Massachusetts.

Semimonthly edition subscription is available within the U.S. & Canada at \$60.00 and 70 Euros in Europe per year. Money order or check is accepted and made payable to: KhmerPost USA, LLC 438 LINDLEY AVE. Philadelphia, PA 19120

The Khmer Post has full authorization from Bernard Krisher, the publisher of the Cambodia Daily to reproduce all the articles that are produced by the Cambodia Daily free of charge effective date: 6/19/2009

វិទ្យាសាស្ត្រសុខភាព ART OF WELLNESS CENTER
647 Bainbridge St. Phila PA., 19147 215-305-2238
ទទួលព្យាបាលខ្លួន និងបញ្ហាផ្លូវចិត្តធ្វើទៅតាមម្លាប់ និងជំនឿរបស់លោកអ្នកដោយប្រើប្រែប្រួលបច្ចេកទេសអាជីវិទ្យាបច្ចេកវិទ្យាបច្ច័យប្រទេស ។
សាលាខ្មែរនាគន៍ ម៉ិទ រ៉ាត៍ : 267-242-8526

ទទួលព្យាបាលត្របើយ
• ប្រើម្ជុលគីតថ្នាំ • ចាប់សរទិស • ចិត្តវិទ្យា • យោគ/ភាវនា
TREATMENT TYPE
• Acupuncture • Acupressure • Psychotherapy • Yoga/ Meditation

ចំពោះលោកអ្នកមានការលំបាកណាមួយដូចចំណុចខាងក្រោម :

- Weight Management for Adult & Children
- Diabetes
- High Blood Pressure
- High Cholesterol Level Issue
- Pain Management
- Nutrition Consultation (Free)
- Women's Health
- គ្រប់គ្រងទម្ងន់សម្រាប់ចាស់និងក្មេង
- ទឹកនោមផ្អែម
- លើសសម្ពាធឈាម
- លើសកំរិត កូលេស្តេរ៉ូល
- ឈឺខ្លួនប្រណាគ្រប់កន្លែង
- ពិគ្រោះពីម្ហូបអាហារ (មិនយកកំរើ)
- សុខភាពស្ត្រី
- Insomnia (Difficulty Sleeping)
- Feeling Tired & Weak
- Stress /Anxiety
- Depression
- Family Issues
- Addiction Issues
- Anger Management
- ដេកមិនលក់
- អស់កម្លាំង មិនស្រួលខ្លួន
- ភាពតាមតឹង/ការថប់អារម្មណ៍
- ធ្លាក់ទឹកចិត្ត
- មានវិបត្តិក្នុងគ្រួសារ
- ការញៀន និងអ្វីមួយ
- មានកំហឹងច្រើន

យើងទទួលយក AETNA និង UNITED HEALTHCARE CIGNA



KCDSC

"Empowering People and Communities"

6055 N 5th Street Philadelphia, PA 19120

Chantha Kan — Housing Developer

Tel. 215-276-8830 ext. 30

BIG SALE

2434 S. 16th Street
Philadelphia, PA 19145
4 beds 1.5 bath (all new)
Sale \$210,000

338 S. Snyder Avenue
Philadelphia, PA 19148
3 beds 1 bath (all new)
Sale \$169,500

7943 Woolston Avenue
Philadelphia, PA 19150
3 beds 1.5 bath (all new)
Sale \$155,000

- New Kitchens
- Granite Countertops
- Hardwood floors
- Finished Basement



**If you buy any of these properties, you will qualify for 6% seller assistance, \$3,000 from PHFA for first-time homebuyers, and 1.5% transfer tax from Korean Community Development Services Center, which goes towards your closing costs. You can own the home of your dreams!!*



COMPUTERS

6263 Bustleton ave, Philadelphia PA, 19149 267-672-8898

5709 N 5th Street, Philadelphia PA, 19120 215-276-700

COMPUTER REPAIR

- Virus Removal
- POP-UP & Spyware
- Data Transfer/Backup
- Laptop Screen
- Wireless & Network
- Computer Upgrade



IBM T42, P4, 512 MB, 40GB, DVD PLAYER
Special \$249.00

LAPTOP/DESKTOP/CUSTOM BUILD

Sell New & Used Computer & Custom Build High End & Gaming System



P4, 512 MB, 40GB HDD, DVD PLAYER
SPECIAL \$99.00

SECURITY CAMERA

Sale and setup Security Camera for Home and Business/Remote View & Night Vision



4 Camera System—\$649.00
8 Camera System—\$1200.00
1TB HD, Night Vision, Remote Viewing, Motion Detect...

ជំនាញការងារជួសជុលកុំព្យូទ័រ
លក់ត្រឡប់កុំព្យូទ័រ
និងដាក់ត្រឡប់ថតវីដេអូ
សំរាប់ការងារសន្តិសុខ

WWW.APETEKCOMPUTERS.COM

តមកនំព័រទី ៥

កិច្ចសម្ភាសន៍រវាងខ្មែរ...

ដូចដែលបានជម្រាបមកខាងដើមព្រះសង្ឃ គឺជាស្រែបុណ្យដែលព្រះសង្ឃគ្រប់អង្គត្រូវតែគោរពនូវវិន័យរបស់ខ្លួនជាព្រះសង្ឃ បើសិនព្រះសង្ឃធ្វើនូវអ្វីមួយដែលខុសក្នុងវត្តអារាម ក៏យើងយកធម៌អាទិ៍វិន័យហ្នឹងមកវិនិច្ឆ័យដែរ យើងមិនមែនវិនិច្ឆ័យទៅតាមចំណង់ចំណូលចិត្តដែលមិនមែនជាពុទ្ធសាសនាទេ ហើយជាពិសេសវត្តយើងនេះមិនឱ្យព្រះសង្ឃបើកឡាន មានយានយន្តក៏មិនឱ្យព្រះសង្ឃមាន TV នៅក្នុងវត្ត ហើយព្រះសង្ឃមានកិច្ចវត្តិព្រឹកស្ងាចថ្ងាយបង្អ័ព្រះរៀនធម៌អាទិ៍វិន័យ ដើម្បីឱ្យសមទៅនឹងព្រះសង្ឃ ដែលគេគោរពបូជា ។ អីចឹង ខាងព្រះសង្ឃត្រូវមានវិន័យស្អាតស្អំ ផ្នែកគណកម្មាធិការមានការទទួលខុសត្រូវច្បាស់លាស់ ដោយមានការទទួលខុសត្រូវខ្ពស់ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ គឺយើងបានរៀបចំទុកដាក់ដោយមានគណកម្មការគ្រប់គ្រង និងត្រួត

កន្លែងប្រជុំ និងទីកន្លែងតំកល់ធាតុ ។ ក្រៅពីហ្នឹងយើងមានកុដិមួយខ្លះសម្រាប់ជាផ្ទះបាយ និងឱ្យលោកយាយ ស៊ីសេវត្តិ(យាយជី)សម្រាប់ស្នាក់នៅក្នុងការប្រណិប័ត្រធម៌ ធ្វើចម្ការប្រគេនព្រះសង្ឃហើយយើងបានជាវិភាគការពិសោធន៍បន្ថែមទៀត ដោយបានជួសជុលរូង៨០ភាគរយហើយពរ ដូច្នេះក្នុងការជាវិញពរសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹង ហើយបិទរង្វង់ក្រចកនិងសូមចំរើនពរជម្រាបពីបញ្ហានៃការបង់ប្រចាំខែនៅ Mortgage Insurance ជាដើម ដោយក្នុងមួយខែបើខែក្តៅ វត្តយើងបង់ប្រហែលជាមួយម៉ឺនបួនពាន់ (១៤០០០) ទៅមួយម៉ឺនប្រាំពាន់ (១៥០០០) បើខែរងាវមួយម៉ឺនបួន ឬមួយម៉ឺនប្រាំពាន់ហ្នឹងអត់ទៀតទេ ។ ក្នុងការបង់ហ្នឹងយើងមានការប្រមូលដែរ ដោយសារយើងនៅជំពាក់ Mortgage Insurance ច្រើនពរ តែដោយសារមានពុទ្ធបរិស័ទ ញាតិញោមបានជួយតាម



ពិនិត្យមានតម្លាភាពថា គ្រប់គ្រងបាននូវទ្រព្យសម្បត្តិហ្នឹងប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ដែលជាពិសេសឈាមរបស់ពុទ្ធបរិស័ទ ឱ្យចំទៅតាមគោលដៅដែលយើងចង់បានទាំងអស់ហ្នឹង គឺដោយសារការសហការណ៍រវាងព្រះសង្ឃគណកម្មការ និងពុទ្ធបរិស័ទដោយយើងមានមនសិការ រកបានទីកន្លែងវត្តអារាម ដើម្បីឧទ្ទិសដល់ព្រះពុទ្ធសាសនា ក៏ដូចជាវប្បធម៌ជាតិផងពរ ។

រយៈការនិមន្តព្រះសង្ឃសូត្រមន្តតាមផ្ទះ និងញាតិញោមបូជាវិភាគទានជាប្រចាំ គឺយើងអាចរត់ទៅរួចទោះបីថា យើងនៅមានការខ្វះខាតយ៉ាងណាក៏ដោយ តែអាចទៅរួចឈ្នួលនិងដើរទៅមុខបានដោយញាតិញោមបានជួយ តែយើងប្រមូលក្រែងពេលខ្លះអត់មានបុណ្យទានអីចឹង គឺអត់មានចំណូលសម្រាប់បង់ប្រចាំខែ ហើយយើងនៅជំពាក់គេហស៊ីបម៉ឺនទៀតផង ។ ហើយក្រៅពីហ្នឹង យើងទើបបានជាវិជ្ជិមួយកន្លែងដែរពរ ជាង១០ហិកតារបើយើងគិតជាហិកតាប្រហែលជាប្រាំ ឬប្រាំហិកតាជាង នៅ៤០ទាមពីវត្តបច្ចុប្បន្ន ដែលយើងមានគម្រោងចង់កសាងជាពុទ្ធមណ្ឌល ដើម្បីផ្សាយវប្បធម៌ព្រះពុទ្ធសាសនាទៅដល់បរទេសផង ។ ដូច្នេះសូមចំរើនពរជម្រាបបងសារជាថ្មីថា យើងមានការខ្វះខាតហើយប្រមូលដែរ បើសិនណាអត់មានពុទ្ធបរិស័ទ អត់មានបុណ្យទាន គឺយើងមានបញ្ហាបង់ប្រចាំខែដែរ តែយើងមានបច្ច័យបំរុងបីបួនម៉ឺន ឬក៏ប្រាំម៉ឺនទុកក្នុង Bank សម្រាប់បណ្តោះបានមួយខែពីខែដែរ បើសិនណាអត់មានបុណ្យទានពរ ។

អ៊ុយលឿម : ចំពោះការជាវផ្ទះបន្ថែម កាលពីប្រមាណជាពីរឆ្នាំមុន ដែលនៅជាប់ផ្នែកខាងត្បូងនៃវិហារបច្ចុប្បន្ន តើខាងវត្តដែលមានបញ្ហាពីរឿងបងវិក័យប័ត្រ (Pay Bill) ដែរឬទេ? ហើយក្នុងមួយខែ តើវត្តចំណាយប៉ុន្មាន លើការបង់វិក័យប័ត្រនេះ?

ប្រហែលជាប្រាំ ឬប្រាំហិកតាជាង នៅ៤០ទាមពីវត្តបច្ចុប្បន្ន ដែលយើងមានគម្រោងចង់កសាងជាពុទ្ធមណ្ឌល ដើម្បីផ្សាយវប្បធម៌ព្រះពុទ្ធសាសនាទៅដល់បរទេសផង ។ ដូច្នេះសូមចំរើនពរជម្រាបបងសារជាថ្មីថា យើងមានការខ្វះខាតហើយប្រមូលដែរ បើសិនណាអត់មានពុទ្ធបរិស័ទ អត់មានបុណ្យទាន គឺយើងមានបញ្ហាបង់ប្រចាំខែដែរ តែយើងមានបច្ច័យបំរុងបីបួនម៉ឺន ឬក៏ប្រាំម៉ឺនទុកក្នុង Bank សម្រាប់បណ្តោះបានមួយខែពីខែដែរ បើសិនណាអត់មានបុណ្យទានពរ ។

ព្រះច្រៀងមុនី : ពរមុននឹងឆ្លើយនូវសំណួរហ្នឹងអាត្មារសូមបើករង្វង់ក្រចកជម្រាបញ្ជាតិញោមពុទ្ធបរិស័ទ ក៏ដូចជាបងដែលជាអ្នកកាសែតថា តាំងពីវត្តយើងចាប់បដិសន្ធិមក គឺវត្តនេះមិនដែលបានសម្រាកមួយថ្ងៃឡើយក្នុងការកសាង គឺកសាងរហូត ។ បច្ចុប្បន្ននេះយើងមានព្រះវិហារ ដែលមានបីជាន់ដែលអតីតជាវិហាររបស់សាសនាគ្រីស្ទ ហើយយើងមានអគារមួយទៀតដែលមានបីជាន់ដែរ គឺយើងបានច្នែកកន្លែងហ្នឹងជាសាលារៀនបង្ហាត់អក្សរខ្មែរក៏ដូចជាភាសាអង់គ្លេស និងជាសាលាតំកល់សព និងជា

អ៊ុយលឿម : ខ្ញុំកុណា បានព្រះក្រូចចាមអារាមថា នៅពេលខាងមុខវត្តនឹងដាក់ជណ្តើរយន្តនៅវិហារផ្នែកខាងត្បូង ដែលទើបតែជាវិហារប្រមាណ ជាពីរឆ្នាំមុន ដែលមានជាន់កំពុងជួសជុលពុំទាន់រួច តើដំណឹងនៃការដាក់ជណ្តើរយន្ត តទៅទំព័រទី០៧

តម្រូវការស្នាក់នៅ កិច្ចសម្របសម្រួលរោងចក្រ...

ហ្នឹងពិត ដូចពាក្យចោមអាមេរិកាំងហ្នឹង ដែរទេ?

សាលនិមួយៗសម្រាប់ធ្វើអ្វីខ្លះដែរ?

ព្រះច្រវែងស្រី : ជំនួយយន្តវាមាននៅទី ហ្នឹងស្រាប់រួច យើងមិនបានកសាងថ្មីទេដូច្នោះ គឺ យើងមានបំណងចង់ធ្វើឱ្យទំនើបទៅតាមសម័យ បច្ចុប្បន្ន ព្រោះជំនួយយន្តហ្នឹងជា របស់បុរាណ តែ នៅប្រើបាន ហើយបើសិនយើងធ្វើបាន គឺងាយស្រួល ដល់ ញាតិ ញាតិ ញាតិ ញាតិ ញាតិ ទៅ ដែលយកចង្កាន់ទៅ ជាន់ទីពីរ ពីព្រោះនៅ ពេលយើងកសាងរួច ហើយ នៅជាន់ទីពីរ ហ្នឹង គឺជាសាលាបុរាណ ដែលព្រះសង្ឃលោក គង់នាង ហើយជាន់

ព្រះច្រវែងស្រី : អាគារថ្មីដែលយើងទើបជាំ ហ្នឹងធំអាចដាក់មនុស្សបានរាប់ពាន់នាក់ ហើយបំណង គឺជាន់ខាងក្រោម ជាទីកន្លែងសម្រាប់ញាតិ ញាតិ ទទួលភោជនាហារពេលបុណ្យទាន ហើយយើង អាចធ្វើជា កន្លែងប្រជុំក៏បានពេលមានសមាគម ឬអង្គ ការ ឬក៏គណបក្ស ណា ជាពិសេសនៅវត្ត យើងហ្នឹងមានសា- លាក្រុង មានក្រសួង អប់រំគេមកខ្លឹមកន្លែង សម្រាប់ប្រជុំម្តងម្កាល ដែរ អាចរៀបចំកៅ អី ដែលមានចំណុះ



ខាងក្រោមទីមួយ យើងរៀបចំជាតុ កៅអី ឱ្យញាតិ ញាតិ អង្គុយពិសារបាយឱ្យបានងាយស្រួល នៅពេល មានបុណ្យទាន ហើយបើសិនណាជាន់ទីពីរ វាខ្ពស់ ញាតិញាតិចាស់ៗគាត់អាចឡើងតាមជំនួយយន្ត ដោយងាយស្រួលបាន ។

គ្រប់ គ្រប់មួយរយ ឬមួយពាន់ក៏មិនចង្អៀតដែរ ។ ហើយយើងមានបង្ហាត់រាំដែរ អីចឹងយើងមានទី កន្លែងសម្រាប់បង្ហាត់រាំ ។ ចំណែកជាន់ទីពីរ ធ្វើជា សាលាបុណ្យសម្រាប់ព្រះសង្ឃទទួលញាតិញាតិពុទ្ធ- បរិស័ទ ពេលមកបុណ្យទានអសនៈព្រះពុទ្ធបដិមា ដើម្បីគោរពបូជា ហើយមានគំនូរពុទ្ធប្រវត្តិ ដូចជានៅ ស្រុកខ្មែរយើង គេគូសទៅតាមព្រះវិហារ ។ ជាន់ទី បី មានកន្លែងសាលាប្រជុំសម្រាប់សហគមន៍សង្ឃ ឬក៏ប្រជុំគណកម្មការ **តទៅទំព័រទី០៥**

អ៊ុយលើម : តាមសភាពជាក់ស្តែង ខ្ញុំគុណ សង្កេតឃើញថា ផ្នែកខ្លះនៃវត្ត "ព្រះពុទ្ធរង្សី" កំពុង តែជួសជុលបន្ថែម ដូចជានៅជាន់ទីមួយ ទីពីរនិងទី បីជាដើមហ្នឹង តើពេលណាទើបរួចរាល់ជាស្ថាពរ ហើយ

ត្រូវការអ្នកស្ម័គ្រចិត្ត!

តើលោកអ្នកចង់ស្ម័គ្រចិត្តជួយស្ត្រី នៅក្នុងសហគមន៍របស់លោកអ្នកទេ?
តើលោកអ្នកជាស្ត្រីខ្មែរ ចន្លោះអាយុពី ៤០ ទៅ ៦៥ ឆ្នាំមែនទេ?

SEAMAAC គឺកំពុងស្វែងរកស្ត្រីដែលស្ម័គ្រចិត្តចង់ជួយបណ្តុះបណ្តាល សំរាប់កម្មវិធីសុខភាព សុដន់របស់យើង ។ កិច្ចការរួមមាន៖

- កត់សំគាល់មិត្តភក្តិណាដែលអាចចូលរួមក្នុងកម្មវិធីនេះបាន
- អញ្ជើញមិត្តភក្តិទៅចូលរួមក្រុមការសិក្សាអំពីសុខភាពសុដន់
- ដឹកនាំក្រុមជាមួយបុគ្គលិក SEAMAAC (រៀនរាល់ 1-2 ខែម្តង)
- ធ្វើការរំលឹកក្រុមតាមទូរស័ព្ទ
- សកម្មភាពទាំងនេះនឹងប្រើពេល ប្រហែល 5-6 ម៉ោង រៀនរាល់ខែនិមួយៗ ។

ដោយការអនុគ្រោះ យើងខ្ញុំឧបត្ថម្ភ \$100 ក្នុងពេល ៣ ខែនេះ សំរាប់លោកអ្នក បានស្ម័គ្រចិត្តក្នុងគុណនេះ ។

ប្រសិនបើលោកអ្នកចាប់អារម្មណ៍ សូមទាក់ទងមក **កញ្ញា Amy Jones** at 215-467-0690 ext. 14 or **កញ្ញា Lan Banh** at ext. 39 1711 South Broad Street – Philadelphia, PA 19148



BX Towing LLC

"បេអ៊ិច" អ្នករថយន្ត២៤ម៉ោង

215-989-1585

Bob

Fast & Affordale 24Hrs. Services

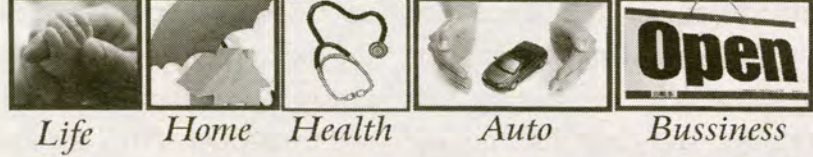


600 Washington ave., Ste.8 Philadelphia, PA 19147 Fax : 267-371-5177 botwingllc@gmail.com



Nationwide Insurance & Financial Service

ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង និងហិរញ្ញវត្ថុ



▶ ធានារ៉ាប់រងជំនួញលោកអ្នក ▶ ធានារ៉ាប់រងជួសជុលរថយន្ត
▶ ធានារ៉ាប់រងសុខភាព ▶ ធានារ៉ាប់រងរថយន្ត
▶ ធានារ៉ាប់រងជីវិត

600 Washington Ave Suite #8 Philadelphia, PA 19147 Tel: (215) 463-1257 , Fax: (215) 463-2036

ក្រុមហ៊ុន ទេសចរណ៍

CENTURY TRAVEL & SERVICE CENTER

904 South 8th Street. Philadelphia, PA 19147
Tel : 215-625-2889; Fax : 215-625-9395
Cell : 267-934-9888; Email : centuryphl@yahoo.com

- បំរើលោកអ្នកដោយគ្រប់ក្រុមហ៊ុន
- ជួយរកអ្នកនាំផ្លូវជូនដំណើរ
- ទស្សនកិច្ចធ្វើការ
- ពន្យាពិធីតន្ត្រីផ្សេងៗ
- ធ្វើលិខិតអន្តោប្រវេសន៍
- ធ្វើប្រាក់ប្រថាប់ត្រាបញ្ជាក់លើលិខិតជាផ្លូវការ
- Serve all Airlines
- Domestic & Intl. flights
- Tour Arrangements
- Passport Extension
- Khmer Laissez- Passer
- Immigration
- Tourist Visa
- Notary Public

OFFICE Hours :
Mon - Sat 10:00 A.M - 6:00 P.M
Sun : 12:00 P.M - 5:00 P.M

We Speak Khmer, Chinese, Vietnamese
យើងនិយាយភាសាខ្មែរ-ភាសាចិន-វៀតណាម

ឌី ថែមប៊ុឌា ដេលី The Cambodia Daily

ដំណើរការស្រាវជ្រាវសេចក្តីសម្រេច

អត្ថបទសម្រាប់ និងទទួលបានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការចុះផ្សាយពី ឌី ថែមប៊ុឌា ដេលី

ច្បាប់ចេញផ្សាយថ្ងៃសុក្រ ទី០២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១១

ហាមឃាត់ក្រុមហ៊ុនចំនួន៩មិនឱ្យពាក់ព័ន្ធនឹង គម្រោងរបស់រដ្ឋដោយសារការមិនបង់ពន្ធ

ដោយ : ផាន់ អាណា

THE CAMBODIA DAILY

ក្រុមមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាលនិងតំណាងក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ បាននិយាយកាលពីថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ថា កាលពីខែសីហា ក្រសួងហិរញ្ញវត្ថុបានហាមប្រាមក្រុមហ៊ុនក្នុងស្រុក ចំនួន៩មិនឱ្យពាក់ព័ន្ធនឹងគម្រោងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ របស់រដ្ឋមួយចំនួនទៀតដោយសារការមិនបង់ពន្ធ លើគម្រោងមួយចំនួនដែលផ្តល់មូលនិធិដោយបរទេស ។

ចំណាត់ការរបស់លោក គាត ឈន់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង ហិរញ្ញវត្ថុក្នុងបង្អួកមូលនិធិបរទេសសម្រាប់គម្រោង មួយចំនួនរបស់ខ្លួន និងការហាមឃាត់ក្រុមហ៊ុនទាំង នោះ មិនឱ្យចូលរួមដេញថ្លៃគម្រោងរបស់រដ្ឋនៅពេល ខាងទៀតនេះ គឺធ្វើឡើងតាមសំណើមួយរបស់អគ្គនាយក

នៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ ដែលកាលពីថ្ងៃទី១១ ខែសីហាបានផ្ញើលិខិតមួយច្បាប់ទៅលោក គាត ឈន់ ដោយជម្រាបលោកថា ក្រុមហ៊ុនសំណង់ចំនួន៩មិន បានបង់ពន្ធមួយហើយម្តងទៀត ។

លោក ស៊ឹម អាំង ជាប្រធាននាយកដ្ឋានពន្ធដារ បានជម្រាបលោក គាត ឈន់ តាមរយៈលិខិតនោះ ថា...ក្រុមហ៊ុនទាំង៩នោះបានប្រកាសថាខ្លួន អសកម្ម ឬបានបង់ពន្ធតិចតួចបំផុត ហើយបានបដិសេធមិន សហការជាមួយអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារក្នុងការធ្វើសវនកម្ម ទេ ដោយព្យាយាមរកលេខដើម្បីគេចវេនពីការបង់ពន្ធ ដែលបណ្តាលឱ្យយើងសម្រេចបិទក្រុមហ៊ុនទាំងនេះ ចោលតែម្តង ។

លិខិតដដែលនេះបន្តថា **កទៅទំព័រទី១៥**

Nine Companies Barred From State Projects for Not Paying Taxes

By Phann Ana

THE CAMBODIA DAILY

The Ministry of Finance in August barred nine local companies from working on government infrastructure projects for allegedly failing to pay tax owed on several projects funded by foreign money, government and company officials said yesterday.

The move by finance Minister Keat Chhon to freeze foreign funding of their projects and bar the companies from bidding for future government projects was based on a request by the director general of the General Department of Taxation, who on Aug 11 sent a letter informing Mr Chhon that nine construction companies had repeatedly failed to pay tax.

"The general department of taxation has

uncovered that...those [nine] enterprises have announced that they are inactive or have paid so little tax and refused to cooperate with the General Department of Taxation to conduct an audit by trying [to] make an excuse to escape taxes, leading us to shutdown the companies," Sim Eang, the tax department head, told Mr Chhon in the letter.

"In order to have the companies cooperate better with audits and returns to properly fulfill the obligation of inventory tax, the General Department of Taxation would like to request Your Excellency Deputy Prime Minister and Ministry of Economics and Finance to please postpone the payment of money for implementing projects," the letter continues.

Continued to page 15

កងទ័ពឥណ្ឌាធ្វើការហ្វឹកហាត់រក្សាសន្តិភាព សម្រាប់ទាហាននៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ

ដោយ : PHILIP HELJMANS

THE CAMBODIA KAILY

ក្រុមហ៊ុនឥណ្ឌាបាននិយាយថា កងទ័ពឥណ្ឌាកាល ពីសប្តាហ៍មុនបានចាប់ផ្តើមវគ្គបំប៉នបំប៉នផ្នែកដោះ មិនរយៈពេលបីសប្តាហ៍មួយសម្រាប់ទាហានកងទ័ព យោធពលខេមរភូមិន្ទចំនួនជាង២៥០នាក់ ។

លោកវរសេនីយ៍ត្រី Dinesh Singh នៃកងឥណ្ឌា ទទួលបានហ្វឹកហាត់នេះ បានមានប្រសាសន៍ថា ទាហាន ឥណ្ឌាចំនួន៣៧នាក់ បច្ចុប្បន្នកំពុងបង្រៀនបច្ចេកទេស ដែលយល់ព្រមដោយអង្គការសហប្រជាជាតិសម្រាប់ ការដោះមិនជាផ្នែកនៃកិច្ចព្រមព្រៀងមួយរវាងប្រទេស ទាំងពីរ ។

លោកវរសេនីយ៍ត្រី Dinesh Singh បានមាន ប្រសាសន៍កាលពីថ្ងៃអង្គារនេះថា "ជាសំខាន់ការហ្វឹក ហាត់នេះនឹងត្រូវអនុវត្តជាប្រចាំដំណាក់កាល ។ ដំណាក់ កាលទីមួយ គឺរក្សាដោះមិន ទីពីរការកំណត់ត្រាបំប៉ន

កប់ក្នុងដី និងទីបីការរៀបចំដោះមិន" ។

លោកបានមានប្រសាសន៍បន្ថែមទៀតថា ការបំប៉ន បំប៉នដែលចាប់ផ្តើមកាលពីថ្ងៃសៅរ៍កំពុងតែធ្វើនៅក្នុង មជ្ឈមណ្ឌលជាតិសម្រាប់កងទ័ពរក្សាសន្តិភាពបោស សម្អាតមិន និងយុទ្ធសាស្ត្រចំណុះទុកពីសម័យសង្គ្រាម នៅក្នុងខេត្តកំពង់ស្ពឺ ។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា "មកដល់ពេលនេះ យើងបានធ្វើការបំប៉ននេះជារៀងរាល់ឆ្នាំចាប់ តាំងពីឆ្នាំ២០០៧មក" ។

លោក សូរ៉ាវ រ៉េ លេខាទីមួយនៅស្ថានទូតឥណ្ឌា បានមានប្រសាសន៍ថា ការហ្វឹកហាត់នេះគឺជាប្រយោជន៍ សម្រាប់ប្រទេសទាំងពីរ ។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា "នេះជាផ្នែកមួយនៃ កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងទ្វេភាគីមួយ ដើម្បីជួយកាត់បន្ថយ ចំនួនគ្រោះ និងដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាមិននៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា" ។

អ្នកគាំទ្រសមាគមន៍ប៊ូរីកីឡាចោទក្រុមហ៊ុន ជានអ៊ីមិចថា បានឃុំខ្លួនមនុស្សខុសច្បាប់

ដោយ : ភោគ ជន

THE CAMBODIA DAILY

តំណាងមួយរូបនៃសហគមន៍ប៊ូរីកីឡានៅរាជធានី ភ្នំពេញបានឱ្យដឹងថា លោកត្រូវបានឃុំខ្លួនជាបណ្តោះ អាសន្នកាលពីម្សិលមិញដោយនគរបាល និងភ្នាក់ងារ សន្តិសុខរបស់ក្រុមហ៊ុនអភិវឌ្ឍន៍អចលនទ្រព្យជានអ៊ីមិច ហើយត្រូវបានបង្ខំឱ្យផ្តិតមេដៃលើឯកសារមួយដែល ទទួលស្គាល់ថា ខ្លួនបានធ្វើខុស ។

លោក សុង សៀន ដែលជាសមាជិកម្នាក់របស់ សហគមន៍នេះបានមានប្រសាសន៍ថា កាលពីម្សិលមិញ វេលាម៉ោងប្រហែល៨ព្រឹកលោកកំពុងប្រមូលស្នាម

មេដៃរបស់ក្រុមអ្នកភូមិដែលស្ថិតនៅជិតតំបន់អភិវឌ្ឍន៍ នេះ ស្រាប់តែត្រូវមន្ត្រីនគរបាលនិងក្រុមស្តាំសន្តិសុខ របស់ក្រុមហ៊ុនជានអ៊ីមិចប្រហែលជា១០រូបបានឃាត់ ខ្លួន ហើយបាននាំខ្លួនលោកទៅកាន់ការិយាល័យរបស់ ក្រុមហ៊ុននេះ ទីដែលលោកត្រូវបានឃុំខ្លួនរយៈពេល ប្រហែល៥ម៉ោង ។

លោក សៀន បាននិយាយថា "ពួកគេចោទថាសោ ខ្ញុំទុកនៅក្នុងការិយាល័យរបស់ក្រុមហ៊ុនជានអ៊ីមិច ។ ពួកគេរឹបអូសយកទូរស័ព្ទដៃរបស់ខ្ញុំពី ព្រោះពួកគេមាន ការភ័យខ្លាចថា ខ្ញុំនឹងទូរស័ព្ទហៅក្រុមអ្នកសារព័ត៌មាន ឬក្រុមសិទ្ធិមនុស្ស" ។ **កទៅទំព័រទី១៥**

Borei Keila Advocate Accuses Phanimex of Illegal Detention

By Phok Dorn

THE CAMBODIA DAILY

A representative of Phnom Penh's Borei Keila community said he was temporarily detained yesterday by police and security personnel from land developer Phanimex, and forced to thumbprint a document admitting wrongdoing.

Song Soeun, a community activist, said that at about 8 am yesterday, he was collecting villagers' thumbprint near the development site when about 10 police officers and Phanimex security guards stopped him and took him to the company's offices, where he was detained for about five hours.

"They locked me inside the Phanimex office," Mr Soeun said. "They confiscated

my phone, because they were afraid I'd call press or human rights groups."

During the detention, Phanimex chairwoman Suy Sophan allegedly threatened Mr Soeun with jail if he did not apologize to the company and thumbprint a document saying that comments he made at a community prayer ceremony on Wednesday were false.

"I had to apologize to the company and promise to stop encouraging anarchy among the villagers. They forced me to thumbprint the document, saying that if I did not comply, I would be sent to Prey Sar prison," Mr Soeun said.

Ms Sophan denied that her company had **Continued to page 15**

Indian Army Conducting Demining Training Course

The Indian army last week began a three-week demining training course for more than 250 RCAF soldiers, Indian officials said. Major Dinech Singh of the Indian army, who is in charge of the training, said 37 Indian army personnel are currently teaching UN-sanctioned techniques for demining, as part of an agreement between the two countries. "Basically, the training will be done in three steps. First is the procedure for demining, then it is identification of landmines and then preparing for demolition," he said Tuesday, adding that training

is taking place at the National Center for Peacekeeping Forces, Mines and Explosive Remnants of War Clearance in Kompong Speu province. The training started on Saturday. "So far, we have done this every year since 2007," he said. Saurav Ray, first secretary at the Indian Embassy, said the exercise was beneficial for both India and Cambodia. "This is a part of a bilateral effort to help reduce the amount of casualties and to tackle the mining issue in Cambodia," he said. (Philip Heijmans)

តម្រូវការ

កិច្ចសម្ភាសន៍រវាងខ្មែរ...

ដែលមានគ្រូច្រើន ដោយយើងតែងតែបានឮ និង មានបន្ទប់សម្រាប់ព្រះសង្ឃធ្វើសមាធិតង់នៅផង ដែរពរ ។

អ៊ឹមលឿម : ក្រៅពីមានដី១០ហិកត័រនៅក្រៅ ក្រុងហើយនោះ តទៅអនាគត តើវត្តព្រះពុទ្ធរង្សី មានគម្រោងចង់ពង្រីកនូវវិសាលភាពរបស់ខ្លួនឱ្យ កាន់តែច្រើន និងទូលំទូលាយជាងនេះទៀតដែរទេ?

ព្រះច្រវ៉ាត្មុម្ពី : ពរសូមអរគុណ និយាយរួមទៅ គឺយើង ចង់ឱ្យព្រះពុទ្ធសាសនាសុខសាយនៅក្នុងប្រទេស អាមេរិកពរ គឺមិនមែនសម្រាប់វត្តព្រះពុទ្ធរង្សី ទេ

តែសម្រាប់ព្រះពុទ្ធសាសនារបស់ យើងទាំងអស់គ្នា អ៊ឹមលឿម គិតថា វាសនាជាឱកាសល្អសម្រាប់ ញាតិញាម ពុទ្ធបរិវេណ ដែល ចង់ធ្វើបុណ្យសន្សំកុសល ហើយ ចង់ពង្រីកព្រះពុទ្ធសាសនា ជា មួយគ្នា ។ នៅដីដែលហួស



The king of Prussia ហ្នឹងមានជាង ១០ ហិកត័រ ដែលយើងមានគម្រោង ចង់ធ្វើជាពុទ្ធមណ្ឌល ។ ពុទ្ធមណ្ឌលហ្នឹង គឺយើង កសាងពុទ្ធប្រវត្តិ ដោយមានរូបសំណាកទាក់ទង និងដំណឹងព្រះពុទ្ធប្រសូត្រ ព្រះពុទ្ធកសាងបារមី ដើម្បី បានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ និងផ្សេងៗជាច្រើនទៀត ។ ក្រៅពីហ្នឹងយើងមាន កសាងរូបចម្លាក់ ដូចជាប្រាសាទ អង្គរវត្ត ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ និងទាក់ទងនៅនឹង វប្បធម៌ប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់យើងពរ យើងមានដីធំ យើងអាចកសាងរូបចម្លាក់បានច្រើន ប៉ុន្តែសូមចំរើន ពរជម្រាបញ្ជាតិញាមថា យើងមិនដឹង ឬមិនអាច កំណត់ថា នឹងចាប់ផ្តើមនៅពេលណាទេ ព្រោះសំខាន់

គឺចង់កសាងវត្តក្នុងក្រុងនេះឱ្យបានរួចរាល់ជាស្ថាពរ ទាំងអគារថ្មី ទាំងអគារចាស់ ដែលយើងនៅកំពុងជួស ជុល ហើយនឹងធ្វើបងបន្ថែមទៀត ។ អ៊ឹមលឿមបំប៉ន យើងកសាង ជួសជុលនឹងសងថ្លៃជំពាក់បំណុលសព្វ គ្រប់ហើយ ទើបយើងចាប់ផ្តើមទៅកសាងពុទ្ធ មណ្ឌល ដូច្នេះពុទ្ធមណ្ឌលហ្នឹងនឹងមានការកសាងធំ ដែលនៅអាមេរិក មិនដែលមាន ឬមិនធ្លាប់បើយើង ធ្វើហ្នឹងជាលើកទីមួយហើយពរ... ។

អ៊ឹមលឿម : កូណាសូមអរគុណ ចំពោះការ ពន្យល់ដ៏ក្លោះក្លាយទាន ហើយបើតាមកូណាសង្កេត

ឃើញជាក់ស្តែង គឺវត្ត "ព្រះពុទ្ធរង្សី" មានលក្ខណៈ ខុសប្លែកពីវត្តនានានៅក្នុងតំបន់ហ្វីឡាដេល្លា នេះ ការខុស ប្លែកនោះ គឺវត្តមានដាក់តាំងរូបគ្រុឌ ហង្ស, រាជស៊ី, តោ...ជាដើម ដែលមើលទៅហាក់ជាទីចាប់ចិត្តដិត អារម្មណ៍ដល់អ្នកធ្វើចរាចរឆ្លងកាត់យ៉ាងខ្លាំង តើរូប ចម្លាក់ទាំងអស់ហ្នឹងយើងបានពិណាមកដែរ?

ព្រះច្រវ៉ាត្មុម្ពី : សូមចំរើនពរ ជម្រាបញ្ជាតិ ញាមថា វត្តយើងតាំងពីយើងផ្តើមយើងមិនដែល យករូបបដិមាដូចជាព្រះពុទ្ធ ឬក៏រចនាបថ ដូចជា តោ ឬក៏ការតុបតែងនៅក្នុងវត្តហ្នឹងពីប្រទេស ដទៃទេពរ គឺយើងដឹកមកពីខ្មែរសុទ្ធសាធ ដែល

មានរចនាបថ ជាខ្មែរសុទ្ធសាធ ។ ហើយជាទូទៅ រូបទាំងអស់ហ្នឹងមានតម្លៃណាស់ពរ ពីព្រោះយើងឱ្យ ជាងកសាងពីថ្មជាតិសុទ្ធសាធ ដូចជាថ្មកែវ ថ្មភក់ ថ្មអង្គរ ដែលមានតម្លៃរាប់ពាន់ រាប់ម៉ឺនដុល្លារ ទៀតពរ ។

អ៊ឹមលឿម : បច្ចុប្បន្នឃើញថា កូនខ្មែរភាគច្រើន ដែលកំពុងរស់នៅក្នុងសហគមន៍ហ្វីឡាដេល្លា យើង នេះហាក់ពុំសូវចាប់អារម្មណ៍ ជាមួយនឹងភាសាកំណើតរបស់យើងឡើយ **តទៅទំព័រ ១១**

ក្រុមហ៊ុនទេសចរណ៍ ភ្នំពេញអន្តរជាតិ

Phnom Penh International Travel Services

21 Branch St., Ste #1
Lowell, MA 01851
Tell: 978-970-5999
Fax: 978-970-5599

109 Lafayette St. #C-5
New York, NY 10001
Tell: 212-219-2299
Fax: 212-219-9930

- ▶ លក់សំបុត្រយន្តហោះសម្រាប់ក្នុង និងក្រៅប្រទេស
- ▶ ធ្វើលិខិតឆានា ប្តី ប្រពន្ធ ឬកូនដំណឹងពីស្រុកខ្មែរ
- ▶ ធ្វើលិខិតសុំច្បាប់ចេញចូល -Re-Entry Permit
- ▶ ពន្យា Passport ខ្មែរ Laisser Passer
- ▶ ធ្វើទិដ្ឋាការ Visa ទៅអាស៊ី
- ▶ ធ្វើលិខិតសុំ Green Card I-94 Work Permit
- ▶ បំពេញសុំចូលសញ្ជាតិ
- ▶ ថតរូបសម្រាប់ចូលសញ្ជាតិ និងទទួលធ្វើប្រាក់ទៅ ស្រុកខ្មែរគ្រប់ប្រទេស
- ▶ លក់ Money Order និងបោះត្រា



Nortary Public

978-970-5999

ពេទ្យធ្មេញសំរាប់គ្រួសារ Caring Dental For ALL Ages

COMPLETE ផ្តល់គ្រប់សេវាកម្ម Services

Convenient LOCATION

Next to Bank of America on Chelmsford Street



- Cosmetic Dentistry
- Cosmetic Fillings
- Crowns & Bridges
- Dentures
- Extractions
- Implant Crowns
- Root Canal Therapy
- ត្រួតពិនិត្យទៀតទាត់ពេល
- សំអាតធ្មេញ
- ជំងឺធ្មេញធ្មេញ
- ដកសរសៃធ្មេញ
- ត្រៀម-តម្រឹម និងប៉ះធ្មេញ
- ធ្វើធ្មេញឱ្យស
- បំពេញធ្មេញប្រហោង
- ដកធ្មេញ

Most Forms of Insurance & Payment ACCEPTED ទទួលគ្រប់ អ៊ិនស៊ុរ៉ង់
MassHealth • Cigna • Aetna
Amex • Discover • Visa • Mastercard



FREE
Teeth Whitening
New patients get a complimentary teeth whitening kit with completed exam, cleaning & x-rays at regular price. Cannot be combined with any other offers. Expires 10/30/11

"EXCLUSIVE OFFER"
\$55.00
Limited Time New Patient Special
(Regular Discount \$55.99 a \$250 Value)
Present coupon for discount. Includes exam, bite-wing x-ray & cleaning. Cannot be combined with other offers or insurance. Expires 10/30/11

យើងមានអ្នកនិយាយភាសាខ្មែរ អង់គ្លេស ស្ប៉ានីស និងប្រេតណាម សូមទូរស័ព្ទ 978-455-4039 បើម្សិលកាត់ដុំបនាថ្ងៃនេះ

724 Chelmsford Street • Lowell, MA • 978-455-4039
www.BrightSmiles-Dental.com

ប្រវត្តិរណសិប្បជាតិដោះប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ រ.ជ.រ.ប.ខ លោកតា ស៊ិន សាន



ចោយ : ច័ង ឃីន

●●●លើកទង់ជ័យសជាសញ្ញាបញ្ចប់ការប្រយុទ្ធគ្នានៅវេលាម៉ោង ១២១អាធ្រាត្រថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ។

គ្រាន់តែប្រកាសនេះបានចប់ទៅកងទ័ពព្រៃខោអាវខ្មៅបងក្រហមបានវាយសន្ទប់យ៉ាងខ្លាំង ដោយបាញ់គ្រប់គ្រាងយ៉ាងទ្រហឹងអីងអាប់ស្រោចទៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ ដូចទឹកភ្លៀងដើម្បីឱ្យកងទ័ពព្រៃថ្មើរជើងដើរចូលមកក្នុងទីក្រុងទាំងខ្សែៗពីគ្រប់ទិសទីទាំងអស់ ។

ចំណែកកងទ័ពជាតិទាំងអស់ បានចាកចេញពីទីតាំងទ័ពរៀងៗខ្លួន នៅវេលាម៉ោង៥ក្លី ថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ សំដៅទៅផ្ទះសម្បែងរបស់ខ្លួនជួបជុំគ្រួសារខ្លួនវិញ ។

ហេតុការណ៍កើតមាននៅពេលមានពន្លឺសន្តិភាព ?

នៅព្រឹកថ្ងៃទី១៧ មេសា ១៩៧៥នោះហើយដែលសន្តិភាព ជាថ្ងៃបញ្ចប់សង្គ្រាមនៅប្រទេសខ្មែរដើម្បីបញ្ចប់ទុក្ខវេទនា និងឧប្បត្តិហេតុផ្សេងៗ ដែលកើតមានមកលើប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ មានន័យថា ពន្លឺនៃសន្តិភាពបានរះឡើងហើយ ហើយប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរមានសេចក្តីសប្បាយរីករាយ ហើយសង្ឃឹមថា នឹងបានរស់នៅយ៉ាងសុខសាន្តទៅ ចាប់តាំងពីថ្ងៃទី១៧ មេសា ១៩៧៥នេះតទៅ ។

តើបន្ទាប់ពីក្រោយថ្ងៃទី១៧ ខែមេសានេះទៅ

ជីវិតប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ត្រូវបានទទួលនូវភ័ព្វសំណាងយ៉ាងដូចម្តេច ? ជាសេចក្តីសុខសាន្ត ឬសេចក្តីទុក្ខវេទនាឡើងវិញម្តងទៀត ?

បើតាមសេចក្តីប្រកាសរបស់មេដឹកនាំកងទ័ពព្រៃ ដែលត្រូវបានទទួលជ័យជំនះថ្ងៃទី១៧ មេសា បានផ្តួចផ្តើមសង្គ្រាមបញ្ចប់ទៅហើយ ដោយសារកម្លាំងកងទ័ពខ្មែរក្រហមដ៏មហិមា គឺឆ្លុះដោយកម្លាំងចុងអាវុធ ដូច្នេះ សន្តិភាពនៅក្នុងប្រទេសខ្មែរបានកើតឡើងវិញហើយ ។ ការដឹកនាំ និងការគ្រប់គ្រងប្រទេសជាតិ ត្រូវបានកងទ័ពបដិវត្តន៍ខ្មែរកាន់កាប់ទាំងស្រុង និងធ្វើឱ្យប្រទេសបានបន្តការដឹកនាំទៅតាមមាតិកាដ៏ត្រចះត្រចង់របស់បក្សប្រជាជនបដិវត្តន៍ខ្មែរដ៏មហិមាទៅ ដើម្បីបដិវត្តប្រទេសខ្មែរឱ្យទៅដល់គោលដៅនៃរបបសង្គមនិយមដ៏មហិមាដូចជាប្រទេសសង្គមនិយមនានាដែរ ។

ចំណែកប្រជាពលរដ្ឋខ្មែររស់នៅទីក្រុងទាំងអស់និងតាមស្រុកភូមិដែលនៅក្រោមការត្រួតត្រា បនក្សថ្នាក់ជាតិ លន់ នល់ សិរិមតៈ ត្រូវតែជំនឿសេចក្តីទីលំនៅមួយរយៈក្នុង ដើម្បីទុកឱកាសឱ្យកងទ័ពបដិវត្តន៍ ធ្វើការបោសសំអាតខ្លាំងសត្រូវ ឱ្យវាចេញអស់ពីទីក្រុង ខេត្ត ស្រុក ភូមិ លុះបានស្រួលបូលហើយនឹងអនុញ្ញាតឱ្យប្រជាពលរដ្ឋវិលត្រឡប់មកកាន់ផ្ទះសំបែងជាទីលំនៅរបស់ខ្លួនវិញ ។

តើសេចក្តីប្រកាសនេះពិតប្រាកដមែនឬទេ ?

ដោយសារតែសេចក្តីប្រកាសនេះ ប្រជាពលរដ្ឋទាំងអស់ ត្រូវតែរៀបចំវាវ៉ាន់ ប្រមែប្រមូលក្រុម

គ្រួសារ ដើម្បីចាកចេញពីទីលំនៅ នៅព្រឹកថ្ងៃទី១៧ មេសា ១៩៧៥នោះ ទៅតាមប្រកាសដែលកម្មាភិបាលបក្សបានដាក់ទិសឱ្យចេញដើរទៅ ។

ពេលនោះសេចក្តីទុក្ខក្រៀមក្រំបានកើតមាននៅក្នុងចិត្តប្រជាពលរដ្ឋម្តងទៀត ដោយគិតថា វាវ៉ានខ្លួនពុំដឹងទៅជួបសភាពការណ៍ដូចម្តេចទៀតទេ នៅពេលដែលគេបណ្តេញឱ្យចេញពីលំនៅក្នុងទីក្រុង ហើយឱ្យទៅរស់នៅទីជនបទដាច់ស្រយាលដូច្នេះ ? ។

ការធ្វើដំណើរចេញទៅសង្កេតឃើញ មនុស្សប្រជ្រៀតគ្នាកកកុញនៅតាមផ្លូវច្រកចេញនីមួយៗ ស្ទើរតែឈានដើរដើរព្រួចទេ រីឯអាកាសធាតុក៏បានបញ្ចេញកំដៅយ៉ាងក្តៅបំផុតដែរ នៅក្នុងរដូវប្រាំងក្រោយថ្ងៃចូលឆ្នាំថ្មីខែចេត្រនោះ ។

នៅតាមដងផ្លូវបណ្តាជនដើរពេញផ្លូវទាំងអស់ដោយមានយកជាប់នឹងខ្លួននូវរបស់របរ និងម្ហូបអាហារបន្តិចបន្តួចប៉ុណ្ណោះ ជនខ្លះមានរទេះកង់ ខ្លះមានរទេះអូស ខ្លះមានរទេះគោ រទេះសេះ ខ្លះមានរថយន្តតូច បានផ្ទុកនូវរបស់របរម្ហូបអាហារសម្រាប់នៅតាមផ្លូវធ្វើដំណើរ ។

ដំណើរដោយសន្សឹមៗបានរសាត់ចេញទៅឆ្ងាយបន្តិចម្តងៗ លុះពេលយប់មកដល់កំនាត្តាលប់សម្រាករង់ចាំពេលភ្លឺឡើង នឹងធ្វើដំណើរតទៅទៀត ។

នៅតាមផ្លូវធ្វើដំណើរបណ្តាជនទាំងនោះត្រូវ



បានកងទ័ពបដិវត្តន៍ជាក្រុមៗឈរចាំផែកនេរ បើបណ្តាជនណាដែលមានបើករថយន្តយកទៅជាមួយ ដើម្បីពិនិត្យរកមើលភស្តុតាង បញ្ចប់អំពីបុណ្យសក្តិ មុខតំណែងជាទាហានក្តីជាស៊ុយិតដូចជាកាំភ្លើងខ្លី ឬឯកសារសំខាន់បញ្ជាក់ពីសមត្ថភាពបណ្តាជននោះ ។

បើកាលណា ឃើញមានភស្តុតាងដែលត្រូវរកនោះហើយកងទ័ពបដិវត្តន៍ត្រូវចាប់ខ្លួនជននោះភ្លាម ហើយនាំទៅកាន់ទីបញ្ជាការទ័ពភ្លាមដែរ ដោយមិនឱ្យដឹងថា យកទៅទីណាទេ រួចហើយបាត់ខ្លួនតាំងពីពេលនោះដែរ ដែលសន្តត់ថា ត្រូវសម្លាប់ចោលទៅហើយ ។ មានបណ្តាជនត្រូវសង្ស័យ ហើយត្រូវបាត់ខ្លួនរបៀបនេះ ច្រើនសន្លឹកសន្ទាប់ណាស់ **តទៅលេខក្រោយ**

ក្រុមហ៊ុនទេសចរណ៍អន្តរជាតិ អង្គរ
Angkor International Travel Agency

ក្រុមហ៊ុនទេសចរណ៍អន្តរជាតិ-អង្គរ
Angkor International Travel Agency

(Since 1991)

ស្នូលស្តី
ឆ្នាំថ្កោរ ត្រីស័ក ព.ស.២៥៥៥

Calendar 2011

World Wide Travel & Tour Service
Cambodia - Vietnam - Laos - Thailand

ទទួលធ្វើប្រាក់ទៅស្រុកខ្មែរ សេវាអន្តោប្រវេសន៍
សេវាលិខិតឆ្លងដែន កក់សណ្ឋាគារ ឬជួលឡាន

USA
4931 N. Old York Rd.
Philadelphia, Pa 19141
Tel: (215) 329-2036
Fax: (215) 329-7176
General Manager NARY PO
angkortravelphilly@yahoo.com

Cambodia Office: Victory Travel (Skin Belle)
No 57B, Eo Street 205 Toul Svay Prey 2.
Phnom Penh, Cambodia.
Ms. Chenda: 023-221069 * 012-851575
Or Mr. Sin Po: 012 429407 * 011-541111.

SERVING SINGAPOR, EVA AIR, CHINA, ASIANA KOREAN AILINES

ភោជនីយដ្ឋាន ណាម វង (ភ្នំពេញ)
Nam Vang Restaurant

571 Unit#1 Adams Svenue. Philadelphia, PA 19120
(inside Hong Kong Market) (215) 742-9488

ប្រៀបបាល់ថ្ងៃលោកអ្នកអាចពិសោធិត្រឡប់គ្រប់លេចាតិថ្លៃឈើ មុចជាៈ តុនេ ឬ អាវតាដូ ហើយជាពិសេស មានទឹកអំពៅស្រស់ៗ

១_ មុខជំនាញខាងម្ហូបខ្មែរ យ៉ាងចំណាន មុចជា :
- គុយទាវភ្នំពេញ
- គុយទាវ ហ្វឹម-ខគោ
- មីកន្ទាំង ឆារសាច់គោ
- មីកន្ទាំងឆារត្រៀងសមុទ្រ
- បាយឆារគ្រប់មុខ
- សាច់គោអាំង ចង្កាក់ ជាមួយជ្រក់ល្អុង

២_ មុខជំនាញម្ហូបប្រេតណាម លម្អយច្នាញ មុចជា :
- នំបញ្ចកទឹកត្រីពិសេស
- នំប៉ុងបាតេ ឬសាច់គោអាំង
- ខគោ នំប៉ុង ឬ មី និងគុយទាវ
- បាយសរសាច់ជ្រក់អាំង ឬសាច់មាន់អាំង

Open 7 days a week from 9a.m-9p.m
បើក 7 ថ្ងៃក្នុងមួយអាទិត្យពីម៉ោង 9-ព្រឹក-ដល់ 9-ល្ងាច

តម្រូវធម៌/៩

កិច្ចសម្ភាសន៍រវាងខ្មែរ...

ពេល គឺតាំងពីការនិយាយការសរសេរ និងការអានជាដើមក្នុងនោះតើវត្ត "ព្រះពុទ្ធ រង្សី" មានកម្មវិធីអប់រំ ឬបង្រៀនអក្សរខ្មែរដល់ក្មេងៗជំនាន់ក្រោយទាំងនោះដើម្បីកុំឱ្យពួកគាត់ភ្លេចអស់នូវភាសាជាតិខ្លួនដែរ ឬទេ ?

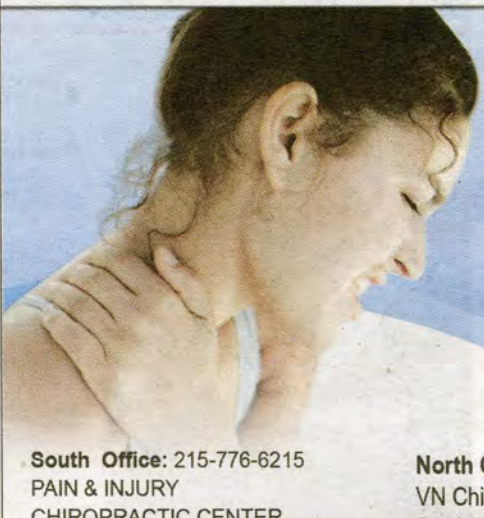
ព្រះត្រូវធម៌ : ពរសូមអរគុណម្តងទៀត ចំពោះបញ្ហានេះវត្តបានធ្វើដែរ គឺបានបើកសាលាបង្រៀនអក្សរខ្មែរ តែដោយសារមួយរយៈពេលនេះសិស្សបានចូលកងវិញហើយក៏បានផ្អាកមួយរយៈ ហើយនិងបន្តចាប់ផ្តើមទៀត ។ ក្រៅពីហ្នឹងវត្តក៏បានជួយជំរុញឱ្យដឹកនាំមួយដែលជាអ្នកគ្រប់គ្រងកូនចៅដាស់តឿនកូនចៅឱ្យមានទឹកចិត្តយកចិត្តទុកដាក់ការរៀនអក្សរ ក៏ដូចជាភាសានៅទីកន្លែងណាដែលមានបង្ហាត់ភាសាខ្មែរក្រៅពីវត្តពុទ្ធរង្សី ហើយនៅវត្តនេះសប្បាយរីករាយនឹងជួយឱ្យតែមានអ្នកចង់រៀន ។

អ៊ឹមលឿម : នៅក្នុងសហគមន៍ខ្មែរ នៃទីក្រុងហ្វីឡាដែលហ្វីយ៉ែននេះ ជាសហគមន៍ដ៏តូចតាចតូចតូច ប៉ុន្តែមានវត្តខ្មែររហូតដល់ទៅបួនវត្តឯណោះ ហើយទន្ទឹមនឹងនេះដែរក៏ធ្លាប់មានការដណែនតាមតាមជំនួយផ្លូវដ៏មួយ

ការិយាល័យវេជ្ជបណ្ឌិត

ទូរស័ព្ទ : (267) 210 8880

- ក្រុមព្រឹទ្ធសាស្ត្រមានបច្ចេកវិទ្យា 90 ឆ្នាំក្នុងការព្យាបាល :
- Slip & Fall រអិល និងដួល
 - Auto Accident គ្រោះថ្នាក់រថយន្ត
 - Back Pain ឈឺខ្នង
 - Headache ឈឺក្បាល
 - Neck Pain ឈឺកញ្ជឹងក



▶ មានអ្នកបកប្រែ និងវាយភាសាខ្មែរ, ទូរស័ព្ទ Tel: (267) 210 8880

▶ មានការណែនាំជូន មេធាវី ដែលមានបច្ចេកវិទ្យាត្រឹមត្រូវ



South Office: 215-776-6215
 PAIN & INJURY
 CHIROPRACTIC CENTER
 1100 Washington Ave., Lot C, Unit #C2
 Philadelphia, PA 19147
 Tel. 215-468-7256

North Office: 267-408-6150
 VNI Chiropractic Center
 5416 N. 5th St.
 Philadelphia, PA 19120
 Tel. 215-324-1400



ចំនួនថា ហេតុអ្វីចាំបាច់មានវត្តច្រើនអ្វីម្ល៉េះ ម៉េចបានជាគេមិនបង្កើតតែវត្តមួយបានហើយ ចំពោះការលើកឡើងបែបនេះ តើព្រះតេជគុណមានទស្សនៈផ្ទាល់ព្រះអង្គយ៉ាងណាដែរ?

ព្រះត្រូវធម៌ : សម្រាប់អាត្មា បើសិនវត្តទាំងបីទាំងបួនហ្នឹងរួមគ្នាបង្កើតវត្តតែមួយ គឺបានពរវត្តព្រះពុទ្ធរង្សីហ្នឹងមិនធ្វើជាការលំបាក ឬជាវត្តមួយនៃការស្នះដំណើរនៃការរួមរួមមិនតែប៉ុណ្ណោះសម្រាប់អាត្មា បើសិនជាមានការព្រមព្រៀង គឺសុខចិត្តលក់វត្តអាមាមដែលមានយកទៅបង្រួបបង្រួមបានវត្តតែមួយ ។ ហើយអាត្មាគិតថា បើធ្វើអ្វីចឹងបាន គឺល្អណាស់ ។

អ៊ឹមលឿម : ចុងបញ្ចប់ តើតេជគុណមានសង្ឃដឹកនាំអ្វីសម្រាប់ជាសារដល់ពុទ្ធនិកជននៅគ្រប់ច្រកលូកទាំងអស់?

ព្រះត្រូវធម៌ : ទោះបីថា វត្តព្រះពុទ្ធរង្សីកំពុងតែរីកចម្រើន ហើយរីកចម្រើនទៅដល់កម្រិតណាក៏ ដោយតែយើងទាំងអស់គ្នាសូមកត់ត្រាថា ទីកន្លែងនេះជាកន្លែងសម្រាប់ឧទ្ទិសដល់ពុទ្ធសាសនាវប្បធម៌ ដូច្នេះយើងរួមគ្នាសាងនេះបានកុសលផង ទុកជាក្រឹដដែលលម្អិតនិងជាមោទនភាពរបស់សង្គមយើងផង ដូច្នេះទោះបីថាយ៉ាងណាក៏ដោយអ្វីដែលអាត្មាចង់ឃើញជាក់និតផ្ទាល់ខ្លួន គឺចង់ឃើញសង្គមមួយដែលមានការរួមរួមគ្នាចង់ឃើញសង្គមមួយដែលមិនមានការប្រកាន់គ្នាសំនៅប្រកបដោយសាមគ្គីភាព មានមេត្តា ករុណាចំពោះគ្នាទៅវិញទៅមក ។ ហើយសម្រាប់អាត្មាផ្ទាល់ បើសិនណាសង្គមយើងអាចរួមគ្នាឱ្យក្លាយជាសង្គមមួយដែលយើងអាចកសាងទីអាមាមមួយឱ្យផុតដែលអាចធ្វើជាប្រយោជន៍ច្រើនដល់ព្រះពុទ្ធសាសនា ក៏ដូចជាសង្គមទូទៅ អាត្មាសប្បាយរីករាយ ហើយនិងសហការដោយប្រុងខ្លួន ដើម្បីចូលរួមជាមួយការរួមរួមគ្នា... ។

អ៊ឹមលឿម : ក្នុងនាមខ្មែររង្សី គុណសូមអរព្រះគុណដល់ព្រះគ្រូចៅអធិការ ដែលបានផ្តល់ការអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំ គុណសម្ភាសន៍ដ៏ដ៏ល្អរឿងដ៏ល្អនៃវត្ត "ព្រះពុទ្ធរង្សី" នេះ គុណសូមថ្វាយបង្គំណា ។

Neighborhood Health Plan of Rhode Island

តើលោកអ្នកត្រូវការរៀបចំធានារ៉ាប់រងផ្នែកសុខភាពឬ?

សូមចូរស្នើសុំធានារ៉ាប់រងក្រសួងណាមួយហ្នឹងថ្ងៃនេះ

Need Health Insurance?

Call Neighborhood Today

1-401-459-6171

www.nhpri.org



Yoo's Auto Service and Collision

យូ ប៊ីលីសេវាវចយន្ត

និងរថយន្តគ្រោះថ្នាក់ប៉ះទង្គិច



FREE ESTIMATES

យើងអាចជួសជុលរថយន្តដ៏មានតម្លៃរបស់លោកអ្នក ឱ្យបានប្រសើរដុំផុត ដើម្បីសុវត្ថិភាពលោកអ្នក មិនឱ្យខុសចិត្តឡើយ ។

ពេទ្យាធារម៉ាស៊ីន

Check Engine Light Diagnostic
Electronic Wheel Alignment
Certified Enhanced Emission
Inspection & Repairs
Muffler & More

ពេទ្យាជួសជុលរថយន្ត

Expert Body Work
Fender & Paint Work
Frame Straightening
Insurance Specialists



189 W. Duncannon Ave. Phila., PA 19120

ទូរស័ព្ទរក SAM 215-457-7777 ឬ
215-457-7779, Fax-215-457-7475



ឱសថស្ថានខ្មែរ



ឱសថការីខ្មែរ ដើស ចាច់ នៅ Old York Rd និង Rockland St



- ធ្វើថ្នាំជូនដល់ផ្ទះដោយឥតគិតថ្លៃ
- ទទួលអ៊ិនស៊ុរ៉ង់ស្ទើរគ្រប់មុខ
- ទទួលបន្តផ្តល់ថ្នាំដែលលោកអ្នកកំពុងប្រើទិញមកពីឱសថស្ថានផ្សេងៗ
- តម្លៃថោកៗបំផុត និងមានស្តុកឱសថគ្រប់មុខប្រភេទ
- ផ្តល់សេវាដោយរហ័សទាន់ចិត្ត
- មានឱសថវីតាមីន-ឱសថចំនីសែ និងឧបករណ៍ព្យាបាលមុខជំងឺ

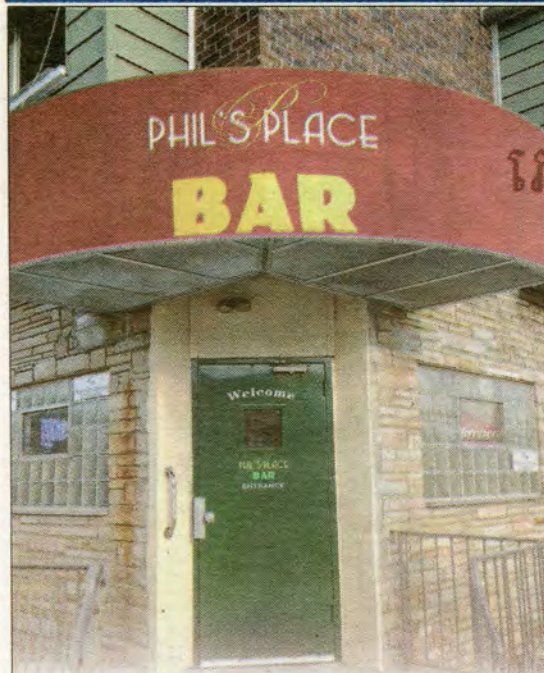
ប័ណ្ណរង្វាន់ \$30

សំរាប់ភ្ញៀវដែលមានអាយុពី៦៥ឆ្នាំឡើងទៅចំនួនបញ្ជាទិញថ្នាំពីរ ឬលើស យើងនឹងផ្តល់ប័ណ្ណរង្វាន់៣០ដុល្លារ សំរាប់អ្នកមាន Insurance ប័ណ្ណរង្វាន់មួយសំរាប់ភ្ញៀវៗទាក់ មិនអាចផ្ទេរឱ្យអ្នកដទៃ ផ្តល់រង្វាន់នេះ ក្នុងរយៈពេលខ្លី ហើយយើងខ្ញុំមានសិទ្ធិបញ្ចប់ ដោយមិនប្រាប់មុន

ម៉ោងធ្វើការ :
ច័ន្ទ-សុក្រ : 9am-7pm
សៅរ៍ : 9am-5pm
អាទិត្យ : បិទទ្វារ

1337 W. Rockland St.
Philadelphia, PA 19141
Tel: 267-297-5879
Fax: 267-297-5880

Free \$30 Gift Card
with two or more new or transferred prescriptions.
Limit one per customer. non-transferable, for Limited time only.
Buy Rite has the right to cancel the promotion at any time without notice. Disclaimer: This discount is not insurance. Offer not valid with prescriptions covered by medicaid, Medicare, or any other governmental pay programs or where prohibited by law.



សូមអញ្ជើញមកលំហែរអាហារម្ហូប
កំចាត់ភាពអាប់អូរ!
ភោសជ័ះដ្ឋាន ហ្វ្រឺ

Bar's Open
Monday-Saturday
10a.m. - 2a.m.
Sunday
11a.m. - 2a.m.

198 W. Godfrey Avenue.
(Corner of Godfrey & 2nd St.)

Philadelphia, PA 19120
215-621-7563



Vihi insurance-income Tax Mortgage-Realty

បានរ៉ាប់រង_តាក់លើគ្រែកំចំណូល_ឱ្យគ្រែកំចិត្តផ្ទះ_ទិញលក់ផ្ទះ:

Insurance	បានរ៉ាប់រង
(Licensed PA, NJ & DE)	អាជ្ញាប័ណ្ណ PA, NJ & DE
Home • ផ្ទះ	Car • រថយន្ត
Business • មុខរបរ	Health • សុខភាព
Income Tax	តាក់លើគ្រែកំចំណូល
Individual • ផ្ទាល់ខ្លួន	Business • ពីមុខរបរ
Pay Roll • ពីប្រាក់ខែ	
Forming New Business • បង្កើតមុខជំនួញថ្មី	
Home Deed Transfer • ប្តូរឈ្មោះផ្ទះ	
Auto Title Transfer • ប្តូរឈ្មោះម្ចាស់រថយន្ត	

Mon-Fri: 10 am-6pm
Sat: 11 am-3pm

INCOME TAX

Auto Home Business Life

Vihi Mortgage Vihi ឱ្យគ្រែកំចិត្តផ្ទះ:
(Licensed by PA Dept. of Banking)
Hiep Vo, MBA, President.
Finance/Refinance your home
Low interest Rate & Down Payment
Fast Preapproval

- អាជ្ញាប័ណ្ណពី PA ការិយាល័យធានាគារ
- ហិប វ៉ូ MBA ប្រធាន
- ផ្តល់ប្រាក់កម្ចីក្នុងការទិញផ្ទះទិញដីបង្កើត ឬកំណាត់
- ការប្រាក់ថោក និងល្អយកកំចិត្ត
- ចម្លើយលឿន

Vihi Realty Co
Dr. Hanh Vo, Broker/Owner Cell (267) 664-2689
Buy & Sell Properties & Businesses
Visit: www.drhanh.net for more foreclosure homes

North Phila - 215-276-8441
5225 N. 5th Street
Phila., Pa 19120

South Phila - 215-336-0600
1519 W. Passyunk Ave.
Phila., Pa 19145
www.vihifinancial.com

ហាងមាសខ្មែរអង្គរ

Khmer-Angkor
金美成珠寶行 *Jewelry*

Since 1983
Certified Diamonds
& Diamond Jewelry

600 Washington Avenue. Unit 12B. Philadelphia, PA 19147
Tel. 215-599-2222 Fax. 215-599-2223



18K & 24K Gold, Platinum Jewelry & Watches
GIA Graduate Gemologist on Staff
Authorized RADO & LONGINES Dealer
Repairs Done on Premises

Open
Tuesday-Sunday
10:30AM-6:30PM
Closed Monday



ហាងមាសរស្មី

SUNSHINE JEWELRY, INC.
215-271-2950

Certified Diamonds & Golds (24K & 18K)
Men & Women Jewels & Watches
Custom Design & Repairs on Premise
15 Years in Services & Growing Strong



702 Washington Ave. Phila., PA 19147
www.sunshinejewelryonline.com

Phở Hà Saigon

7 days A Week
9am-9pm

Vietnamese Restaurant



B.Y.O.B.



ជាហាងដែលធ្វើ ហើ ឆ្ងាញ់ជាងគេនៅហ្វីឡាដែលហ្វី
ចុងភៅដែលពូកែធ្វើ ហើ និងម្ហូបផ្សេងៗទៀត
ត្រូវមាត់ភ្ញៀវគ្រប់ៗរូប ឥឡូវនេះមកធ្វើម្ហូបនៅហាងយើងខ្ញុំ
ហើយធានាថា ម្ហូបអាហារហាង *Phở Hà Saigon*
និងបំរើលោកអ្នកបានយ៉ាងពេញចិត្តគ្រប់ពេលវេលា



320 W. Oregon Avenue, Suite 1. Philadelphia, PA 19147

Tel: (215) 389-1002 (Inside Oregon Market)



Lowell: Restaurant & Bar for Sale ដំណឹងលក់ហាងជាបន្ទាន់

Full Liquor License មានឡែស៊ីនតា
QUICK SALE!!!! ត្រូវលក់ជាបន្ទាន់ម្ចាស់ត្រូវទៅរដ្ឋផ្សេង
More Information contact Mr. Huong - 978-289-7878
សូមទាក់ទងលោក ហ៊ុយ តាមទូរស័ព្ទ 978-289-7878



SOUPE BOWL RESTAURANT
1733 Middlesex Street Lowell, MA 01851 978.937.3388
www.facebook.com/souperbowlrestaurant



អាជីវកម្ម អាហារដ្ឋាន China Star

មានម្ហូបចិន
ម្ហូបប្តូរពណ៌ស៊ី
ម្ហូបចិនកង្កែប
ម្ហូបម៉ែបារាំង

Chinese -Polynesian -Cantonese -Mandarin
369 Broadway St., Lowell, MA 01854
Tel: 978-454-7578, 978-454-7507

Open Daily: Sun. to Thurs. 11:00 AM to 1:00 AM
Fri. and Sat. 11:00 AM to 3:00 AM



យើងអាចយកម្ហូបទៅដល់ផ្ទះបាន

We Deliver All Day: 11:30 AM to 1:00 AM Available to most areas.
Min. \$10.00 Delivery Charge \$2

\$17.99

បង្កងឆាខ្លឹម និងខ្លឹមស្រស់

SPECIAL 2 Lobsters w/ Scallion & Ginger



Massachusetts Council on Compulsive Gambling

We understand the problem. We can help.

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋម៉ាសាឈូសេតសំរាប់ ការញៀនល្បែងស៊ីសង

“ប្រសិនបើលោកអ្នក ឬនរណាម្នាក់ដែលអ្នកស្គាល់
មានបញ្ហាញៀនល្បែងស៊ីសង សូមទូរស័ព្ទមកលេខ
ខាងក្រោម អាចជួយជាអ្នកសម្ងាត់ ហើយ
សួររកសៀវភៅសម្រាប់ឱ្យអាចជួយខ្លួនឯងបាន
ជាភាសាខ្មែរដោយឥតគិតថ្លៃ”

1-857-383-3577

ព័ត៌មានច្បាស់រាល់អ្នកឆ្ពោះទៅរកការផ្លាស់ប្តូរ

www.asianproblemgambling.org



ឌី ឈែមបូឡា ជេលី The Cambodia Daily

ដំណឹងស្រុកស្រាវជ្រាវសម្រាប់អ្នកអាន

អត្ថបទជំនុំជម្រះ និងទម្រង់ការអនុវត្តកិច្ចការស្រុកស្រាវជ្រាវ ឌី ឈែមបូឡា ជេលី

ច្បាប់ចេញផ្សាយថ្ងៃសុក្រ ទី០២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១១

Nine Companies...

Continued from page 8

In the letter, Mr Eang explains that an investigation uncovered that many of the companies had undertaken substantial projects, despite their claims to the contrary.

"In case the enterprises still confuse to fulfill the obligation under the above measure... please seek to ban these enterprises from taking part in every project," it concludes.

On Aug 12, Mr Chhon endorsed the letter. Yongsey Vissoth, director general of the Ministry of Finance, and Mr Eang could not be reached for comment yesterday.

The nine companies named in the letter are KBH Construction, UVM Development, Ngin Yanna Construction, Ung Kim Tou Construction, Seak Chhiv Leng Enterprise, Ung Kim Heng Construction, Liv Construction, Kim Mich Construction Group and Taing Cheng Ong Construction.

However, the letter does not reveal what projects the companies are involved in or the amount of money they owe in tax.

Liv Kim Heng, director of Liv Construction, which has been awarded a \$1.6 million project

to build irrigation systems in Pursat province, said that his company did pay its taxes.

He said his company typically pays the required one percent income tax as well as an additional 10 percent VAT fee when the project involves private companies, but that for his latest project, it wasn't clear that VAT was owed.

Taing Chen Ong, owner of Taing Cheng Ong Construction, said his company was awarded a Japanese-funded project in Kompong Cham province, but he refused to discuss the specifics of the project or reveal how much he owes in taxes.

He said yesterday that he failed to understand the ministry's decision to freeze funding and bar his company from bidding on future projects.

Representatives of the seven other companies named in the letter were not available for comment.

Chan Youttha, chief of cabinet at the Ministry of Water Resources and Meteorology, said he had not heard of the Ministry of Finance's order.

"I am not aware of this problem," Mr Youttha said. "Some projects have already completed."

សាលដីកាបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ ខុច និងត្រូវ ប្រកាស "នៅចុងខែនេះ"

ដោយ : JULIA WALLACE

THE CAMBODIA KILY

អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលសាលាក្តីខ្មែរក្រហម បាននិយាយកាលពីម្សិលមិញថា សាលដីកាបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ដែលគេរង់ចាំជាយូរមកហើយ ក្នុងរឿងក្តី កាំង ហ្គេក ហ៊ាង ហៅខុច ជាប្រធានពន្ធនាគារក្នុងរបបខ្មែរ ក្រហម និងត្រូវចេញចុងឆ្នាំនេះ ។ សវនាការបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ក្នុងរឿងក្តីនេះ ត្រូវបានបើកកាលពីខែមីនា ហើយក្រុមចៅក្រមរំពឹងថា នឹងចេញសាលដីកានៅ ខែមិថុនា ។ កាលពីសប្តាហ៍មុនក្រុមជំនុំជម្រះក្នុងរបប ខ្មែរក្រហមបានសរសេរលិខិតទៅចៅក្រមតុលាការ កំពូល ស្នើឱ្យពួកគេជូនដំណឹងដល់សាធារណជននៅ

ពេលដែលពួកគេចេញសាលដីកា ។ សមាគមជនរង គ្រោះក្រុមក្បាលបានសរសេរថា "មួយរយៈកាលកន្លង មកកាលបរិច្ឆេទត្រូវបានកំណត់សម្រាប់ការចេញសាល ដីកា ប៉ុន្តែកាលបរិច្ឆេទនេះបានកន្លងផុតដោយគ្មានការ ពន្យល់ណាមួយឡើយ" ។ តុលាការកំពូលបានលើក ឡើងនៅក្នុងសេចក្តីជូនដំណឹងថា ស្របពេលកំពុង ដំណើរការសាលដីការរបស់ ខុច តុលាការក៏មានការ ជាប់រវល់ពិចារណាបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ស្តីអំពីបញ្ហាផ្លូវច្បាប់ ក្នុងសំណុំរឿងទីពីរបស់តុលាការ ដែលឧទ្ធរណ៍នេះស្ថិត ក្នុងដំណាក់កាលកាត់ក្តី ។ សេចក្តីប្រកាសនេះ មាន ខ្លឹមសារថា "ចៅក្រមពន្យារចេញសេចក្តីសម្រេចលើ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ក្នុងសំណុំរឿង០០១នៅចុងឆ្នាំនេះ" ។

Borei Keila Advocate...

Continued from page 8

detailed Mr Soeun but admitted Phanimex had "ordered" him to sign the apology.

"We only brought him to the office to educate him and stop him defaming the company," Ms Sophan said.

Yin San, Prampi Makara district police chief, denied knowledge of Mr Soeun's alleged detention.

About 384 Borei Keila families have

been involved in a year-long land dispute after Phanimex promised in 2003 to provide them with accommodation in exchange for their land. So far, 1,382 families have been found eligible for resettlement, but the remaining 384 families remain in temporary accommodation.

Mr Soeun claimed in a speech at Wednesday's prayer ceremony that the company did not have enough money to build the required amount of housing and that some apartments were sitting empty.

តមកដំណើរ ៨ ហាមឃាត់ក្រុមហ៊ុនចំនួន៩...

"ដើម្បីឱ្យក្រុមហ៊ុនទាំងនេះសហការបានល្អប្រសើរជាង មុនក្នុងការធ្វើសវនកម្ម និងត្រឡប់ទៅបំពេញបង់ ពន្ធសារពើកណ្តុំឱ្យបានត្រឹមត្រូវវិញនោះអគ្គនាយកដ្ឋាន ពន្ធដារសូមស្នើឱ្យឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង សេដ្ឋកិច្ច និងក្រសួងហិរញ្ញវត្ថុមេត្តាផ្អាកបង់ប្រាក់ សម្រាប់ការអនុវត្តនីតិប្រាង្គទាំងនោះសិន ។

នៅក្នុងលិខិតដដែលនេះលោក ស៊ុម អ៊ាង បាន ពន្យល់ថា តាមការស៊ើបអង្កេតបានរកឃើញថា ក្រុម ហ៊ុនភាគច្រើននៅក្នុងចំណោមក្រុមហ៊ុនទាំងនោះ បាន ទទួលយកតម្រាងធំៗ បើទោះបីជាពួកគេធ្វើការអះ អាងផ្ទុយពីនេះក៏ដោយ ។

លិខិតនេះសន្និដ្ឋានថា "នៅក្នុងករណីដែលក្រុមហ៊ុន ទាំងនេះនៅតែបដិសេធមិនបំពេញកិច្ចការវិធាន ការខាងលើទៀតនោះ...សូមធ្វើយ៉ាងណាហាមឃាត់ក្រុម ហ៊ុនទាំងនេះកុំឱ្យពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងគម្រោងទាំងឡាយ ទៀត" ។ កាលពីថ្ងៃទី១២ខែសីហា លោក គាត ឈន់ បានចារយល់ព្រមតាមសំណើក្នុងលិខិតនោះ ។

ទាំងលោក វង្ស វិស្សត ជាអគ្គនាយកក្រសួង ហិរញ្ញវត្ថុ និងលោក ស៊ុម អ៊ាង មិនអាចទាក់ទង ដើម្បី សុំការអធិប្បាយបានទេកាលពីថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ។

KBH Construction, UVM Development, Ngin Yanna Construction, Ung Kom Tou Construction, Seak Chhiv Leng Enterprise Ung Kom Heng Construction, Liv construction, Kom Mich Construction Group និងក្រុមហ៊ុន Taing Cheng Ong Construction ។

ទោះជាយ៉ាងណាលិខិតនេះមិនបានបញ្ជាក់ថា តើ ក្រុមហ៊ុនទាំងនេះពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងគម្រោងណាខ្លះឬថា តើប្រាក់ពន្ធប៉ុន្មានដែលក្រុមហ៊ុនទាំងនេះជំពាក់នោះ ទេ ។

លោក លីវ គីមហេង ជាប្រធានក្រុមហ៊ុន Liv

Construction ដែលទទួលបានគម្រោងមួយដែលមាន ទឹកប្រាក់១.៦លានដុល្លារ ដើម្បីសាងសង់ប្រព័ន្ធធារា សាស្ត្រនៅខេត្តពោធិ៍សាត់នោះ បានមានប្រសាសន៍ថា ក្រុមហ៊ុនរបស់លោកពិតជាបានបង់ពន្ធអស់ហើយ ។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា ក្រុមហ៊ុនរបស់លោក ជាធម្មតាតែងបង់ពន្ធមួយភាគរយលើប្រាក់ចំណូល ព្រមទាំងពន្ធបន្ថែម VAT១០ភាគរយ ដូចដែលច្បាប់ តម្រូវនៅពេលដែលគម្រោងនេះពាក់ព័ន្ធនឹងក្រុមហ៊ុន ឯកជន ប៉ុន្តែសម្រាប់គម្រោងថ្មីបំផុតរបស់លោកនោះ វាមិនច្បាប់ថា តើមានការការពាក់ព័ន្ធ VAT ដែរឬអត់ ទេ ។

លោក តាំង ចេងអុង ជាម្ចាស់ក្រុមហ៊ុន Taing Cheng Ong Construction បានមានប្រសាសន៍ថា ក្រុម ហ៊ុនរបស់លោកបានទទួលគម្រោងមួយនៅក្នុងខេត្ត កំពង់ចាមដែលផ្តល់មូលនិធិដោយប្រទេសជប៉ុន ប៉ុន្តែ លោកបានបដិសេធមិននិយាយលម្អិតពីគម្រោងនេះ ឬថា តើលោកជំពាក់ពន្ធប៉ុន្មានឡើយ ។

កាលពីម្សិលមិញលោកបានមានប្រសាសន៍ថា លោក មិនយល់ពីសេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រសួងក្នុងការបង្កការ ផ្តល់មូលនិធិនិងការហាមឃាត់ក្រុមហ៊ុនរបស់លោក- មិនឱ្យចូលរួមក្នុងការដេញថ្លៃនាពេលខាងមុខទេ ។

តំណាងក្រុមហ៊ុនទាំង៧ផ្សេងទៀតដែលមានឈ្មោះ នៅក្នុងលិខិតនេះមិនអាចទាក់ទងសុំការអធិប្បាយ បានទេ ។

លោក ចាន់ យុត្តា ជាប្រធានខុទ្ទកាល័យក្រសួង ធនធានទឹក និងឧតុនិយមបានមានប្រសាសន៍ថា លោក មិនបានដឹងអំពីបញ្ហានេះរបស់ក្រសួងហិរញ្ញវត្ថុទេ ។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា "ខ្ញុំមិនបានដឹងពីបញ្ហា នេះទេ ។ គម្រោងមួយចំនួនបានបញ្ចប់រួចរាល់អស់ ហើយ ។

តមកដំណើរ ៨ អ្នកគាំទ្រសមាគមនីបូរិកិឡាចោទ...

អំឡុងពេលប៉ុន្មាននេះ លោកស្រី សុផាន ជានាយិកា ក្រុមហ៊ុនផានអ៊ីម៉ិចតាមចោទថា បានគំរាមកំហែងលោក សៀន អំពីការជាប់ពន្ធនាគារ ប្រសិនបើគាត់មិនសុំទោស ក្រុមហ៊ុន ហើយផ្តិតមេដៃលើឯកសារមួយដែលទទួល បានថា សំដីរបស់លោកដែលបានផ្ទៀងផ្ទាត់ពីពិបូង សូមរបស់សហគមន៍កាលពីថ្ងៃពុធជាសំដីមិនពិត ។

លោក សៀន បាននិយាយថា "ខ្ញុំត្រូវសុំទោសក្រុម ហ៊ុននេះ ហើយសន្យាលបដំរូវក្រុមអ្នកភូមិឱ្យធ្វើអំពី អនាធិបតេយ្យទៀត ។ ពួកគេបានបង្ខំឱ្យខ្ញុំផ្តិតមេដៃ លើឯកសារនោះ ដោយនិយាយថា ប្រសិនបើខ្ញុំមិនធ្វើ តាមទេនោះ ខ្ញុំនឹងត្រូវបញ្ជូនទៅកាន់ពន្ធនាគារព្រៃស" ។

លោកស្រី សុផាន បានបដិសេធថា ក្រុមហ៊ុនរបស់ លោកស្រីមិនបានប៉ុន្មានលោក សៀន ទេ ប៉ុន្តែបានទទួល បានថា ក្រុមហ៊ុនផានអ៊ីម៉ិចបាន "បង្កាប" ឱ្យរូបលោក ចុះហត្ថលេខាលើលិខិតសុំទោសនេះមែន ។

លោកស្រី សុផាន បានមានប្រសាសន៍ថា "យើង គ្រាន់តែបាននាំគាត់ទៅការិយាល័យ ដើម្បីធ្វើការណែនាំ ដល់រូបគាត់ ហើយហាមគាត់ឱ្យឈប់បរិហារកេរ្តិ៍ក្រុម ហ៊ុនប៉ុណ្ណោះ" ។

លោក ចាន់ សុវេត ប្រធានឃ្លាំមើលរបស់អង្គការ សិទ្ធិមនុស្សអាដិហុកបានមានប្រសាសន៍ថា គ្មានក្រុមហ៊ុន ណាមានសិទ្ធិប៉ុន្មានឬក៏ចោទសួរក្រុមអ្នកភូមិនោះទេ

ហើយបានមានប្រសាសន៍ថា អង្គការអាដិហុកនឹងធ្វើ ការស៊ើបអង្កេតលើហេតុការណ៍នេះ ។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា "វាជារឿងខុសច្បាប់ ទាំងស្រុងមានតែនគរបាលទេដែលអាចធ្វើដូច្នោះបាន" ។

លោក យិន សាន អធិការនគរបាលខណ្ឌ៧មករា បានបដិសេធថា លោកមិនបានដឹងអំពីការប៉ុន្មានលោក សៀន នោះទេ ។

ប្រជាពលរដ្ឋនៅប៊ូរិកិឡាប្រមាណ៣៨៤គ្រួសារ បាន ជាប់ពាក់ព័ន្ធនៅនឹងជម្លោះដីធ្លីជាយូរឆ្នាំមកហើយ បន្ទាប់ពីក្រុមហ៊ុនផានអ៊ីម៉ិចបានសន្យាក្នុងឆ្នាំ២០០៣ ថា នឹងផ្តល់ឱ្យពួកគេនូវផ្ទះជាថ្មីនឹងដីរបស់ពួកគេ ។

រហូតមកទល់ពេលនេះប្រជាពលរដ្ឋចំនួន១.៣៨២ គ្រួសារទទួលសិទ្ធិសម្រាប់ការតាំងទីលំនៅថ្មីហើយ ប៉ុន្តែ ប្រជាពលរដ្ឋដែលនៅសេសសល់ទាំង៣៨៤គ្រួសារទៀត កំពុងរស់នៅក្នុងកន្លែងស្នាក់នៅជាបណ្តោះអាសន្ននៅ ឡើយ ។

លោក សៀន បានអះអាងនៅក្នុងពិបូងសូម កាលពីថ្ងៃពុធថា ក្រុមហ៊ុននេះពុំមានលុយគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីសាងសង់លំនៅដ្ឋានឱ្យគ្រប់ចំនួនតាមតម្រូវការ ទេ ហើយថា អគារលំនៅដ្ឋានខ្លះកំពុងស្ថិតក្នុងភាពទទេ ស្អាតនៅឡើយ ។

សម្រាប់អ្នក ១ ហាតកម្មលើ...

នារីវេជ្ជសាស្ត្រមេឡាំងនៃថ្ងៃកើតហេតុពេលត្រឡប់មកផ្ទះវិញ ក៏គោរពបន្តបង្កើត កូនស្រីមិនឲ្យឆ្លើយ ក៏ចាក់សោរចូលទៅមើលតែអកុសល ឃើញមនុស្សបីនាក់ដេកក្នុងក្នុងឈាមទៅហើយ ទើបនោះឡើយ ហៅរកប្តីលិសនាពេលនោះ ។ លោកម៉ៅ ម៉ន បានឱ្យដឹងថា "ចៅទាំងពីរបស់គាត់ ទើបនឹងបានយកពិកម្មជាមកបាននារីវេជ្ជសាស្ត្រមេឡាំងនៃថ្ងៃកើតហេតុ ចៅស្រីដែលកំពុងរៀនជាមួយគាត់បានសុំទៅបន្ត ដើម្បីសម្រាកថ្ងៃត្រង់នៅពេលចៅប្រុសកំពុងលេង "ហ្គេម អេឡិចត្រូនិក" ប្រមាណម៉ោង២មួយក៏ហៅឱ្យទៅសម្រាកដែរ ។ លោក ម៉ៅ ម៉ន បន្តថា "បាត់ចៅស្រីយូរក៏ទៅគោរពសួរនាំនៅម៉ោង២ និង៣០នាទីតែ នាង ចាន់ ធំ ឆ្លើយថា ទុកឱ្យកូនសម្រាកឱ្យបានច្រើនព្រោះត្រូវចូលរៀនស្នែកហើយបន្តមកទៀតមានទូរ-ស័ព្ទរបស់ប្តីនាងហៅមកក៏យកទៅឱ្យវេជ្ជសាស្ត្រមេឡាំងនៃថ្ងៃកើតហេតុ ដោយមិននិយាយអ្វីទេ " ប្រមាណម៉ោង៥រសៀល ទើបលោកនាងកម្មបានត្រូវបង្ហាញពេលអ្នកស្រី ខេម ជាមួយនឹងជាតិ ដូនក្មេងត្រឡប់ចូលផ្ទះវិញ ។

នាង ចាន់ធំ បានទៅព្យាបាលជម្ងឺផ្លូវចិត្តក្នុងក្រោយបង្អស់នៅពីបីថ្ងៃមុននោះពេទ្យថា "ទឹកមុខនាងមិនល្អសោះ" ។ ក្រុមប្តីលិសស្នេហាអង្កេត បានរកឃើញសំបុត្រសរសេរដោយដៃ ចាន់ ធំ ដែលមុននឹងសម្រេចចិត្តបញ្ចប់ជីវិតរបស់ខ្លួននិយាយថា "សុំទោសដល់ឪពុកម្តាយដោយសុំយកកូនទៅជាមួយខ្លួនហើយ" តែនាង ចាន់ ធំ ពុំបានលាលោកទៅជាមួយកូនទាំងពីរទេ ដោយក្រុមសង្គ្រោះបានជួយជីវិត នាងបានហើយប្រមាណម៉ោងបីទៀតប្តី នៃថ្ងៃបន្ទាប់នាងនិយាយរឿងរាយការណ៍ប្រាប់ប្តីលិស ហើយក៏មានការចោទប្រកាន់ពីបទឧក្រិដ្ឋក្នុងការធ្វើឃាតលើរូបកូនទាំងពីរភ្លាមដែរ ។

ទូរស័ព្ទបានធ្វើការផ្សព្វផ្សាយព្រឹត្តិការណ៍នេះច្រើនដងយ៉ាងទូលំទូលាយ ។ សហគមន៍ទាំងមូលភ្ញាក់ផ្អើលយ៉ាងខ្លាំងហើយព្រួយបារម្ភពីបញ្ហាផ្លូវចិត្តដែលអាចបណ្តាលឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់ជីវិតកាន់តែខ្លាំងឡើង ។ សហគមន៍ខ្មែរ មានសមាគមខ្មែរ វិត្តព្រះពុទ្ធស្សី វិត្តព្រះពុទ្ធប្រទានពរ សមាគម MHA បានចូលរួមគាំទ្រគ្រួសារលោក ម៉ៅ ម៉ន យ៉ាង កក់ក្តៅ... ហើយនៅថ្ងៃទី១ខែកញ្ញាបានរួមប្រជុំនៅវិត្តព្រះពុទ្ធស្សី សម្តែងឆន្ទៈរួមចាប់អារម្មណ៍ឱ្យបានខ្លាំងចំពោះវិបត្តិផ្លូវចិត្តដែលបង្ហាញគ្រួសារខ្មែរជាប្រចាំ

ដោយម្នាក់ៗខិតខំដោយលើកលែងខ្លួនស្រេច មកលាក់បំបាំង ។ នៅថ្ងៃទី១ខែកញ្ញា "ក្រុមប្រឹក្សាគាំទ្រគ្រួសារខ្មែរ" មួយបានកើតឡើង ដើម្បីស្ថិតនៅជាជំនួយស្មារតីដល់ខាងមួយដល់គ្រួសារខ្មែរទាំងអស់នៅហ្សឺណែវ ដែលហ្សឺណែវ សមាគមខ្មែរបានទាមទារឱ្យមានការផ្តល់ព័ត៌មានអប់រំ ជូនដល់អ្នកមកដល់ ស.វ.អាណេ ជាមួយនឹងវិបត្តិដែលពុំទាន់សះស្បើយនៅឡើយ រីឯវិត្តព្រះពុទ្ធស្សីទទួលបានការកិច្ចពិធីបុណ្យទាំងឡាយ ដែលទាក់ទងទៅនឹងសពកុមារទាំងពីរ ដោយទទួលបានបន្ទុកទាំងអស់ជួយគ្រួសារអ្នករងគ្រោះ ។




Preah Buddha Rangsey Temple
2400 South 6th Street
Philadelphia, PA 19148

Funeral Service:
Friday, September 9, 2011
Viewing begins 5:00pm
Religious Ceremony starts at 7:00pm

Religious Ceremony:
Saturday, September 10, 2011
9:00am - 12:30pm (program)
1:00pm moving bodies to Crematory
Philadelphia Crematories, Inc.
7350 State Road | Philadelphia, PA 19136

Donations Appreciated
For more information about the ceremony & donations contact:
Sotheary Mao | 1721 S. 18th Street | Philadelphia, PA 19145
Memo: Sovanna Mao & Sovann Mao
267-528-5446 (English) | 267-709-0585 (English) | 267-304-3673 (Khmer)

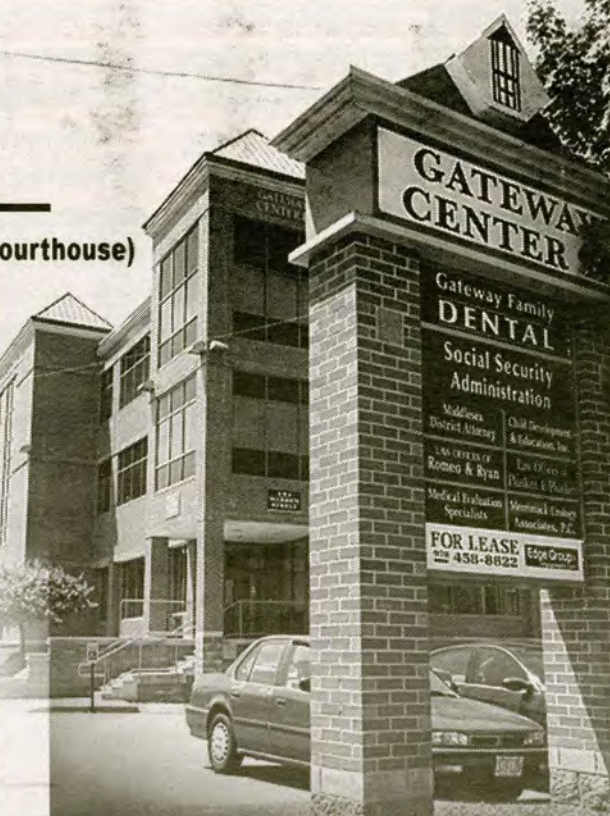
GATEWAY FAMILY DENTAL

NOW OPENED AT GATEWAY CENTER II (978) 455-5044

151 WARREN STREET, SUITE 120 LOWELL, MA 01852 (Same building as Social Security/near the courthouse)



DR. SERENA B. CHUOP
Dr. Serena B. Chuop was born in Cambodia. She received her Bachelor of Science from Boston University and went on to graduate from Boston University Goldman School of Dental Medicine in the year 2000. For over 10 years, she has been in private practices providing all aspects of General Dentistry. Dr. Chuop has opened a brand new state of the art dental practice that includes digital x-ray, paperless patient chart system, and brand new dental equipments.



WE PROVIDE ALL SERVICES INCLUDING: យើងផ្តល់នូវសេវាដូចខាងក្រោមនេះ:

- | | | | |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|
| ▶ CLEANING | ▶ EXTRACTIONS | ▶ សំអាតធ្មេញ | ▶ ដកធ្មេញ |
| ▶ FILLINGS | ▶ TEETH WHITENING | ▶ បំពេញធ្មេញប្រហោង | ▶ ធ្វើធ្មេញឱ្យសស្អាត |
| ▶ BONDINGS | ▶ VENEERS | ▶ ផ្តាំសំរាប់ការពារធ្មេញ | ▶ វែរនីស្រោបធ្មេញ |
| ▶ COSMETIC DENTISTRY | ▶ EMERGENCY DENTAL TREATMENT | ▶ ធ្មេញពាក់ជុំនួសធ្មេញដែលបាក់ | ▶ ព្យាបាល និងការពារធ្មេញជាទៀងទាត់ |
| ▶ CROWNS/BRIDGES | ▶ ROOT CANAL TREATMENT | ▶ ក្រាសធ្មេញពាក់ | ▶ ព្យាបាល ឬសផ្តាមធ្មេញ |
| ▶ DENTURES | ▶ DENTAL SERVICES TO CHILDREN | ▶ ដាំធ្មេញតាមរន្ធចេញចាស់ | ▶ សេវាព្យាបាលសំរាប់កុមារ |
| ▶ IMPLANTS | | | |

MOST DENTAL INSURANCES ACCEPTED INCLUDING MASSHEALTH FOR KIDS
FINANCING AVAILABLE
យើងទទួលនូវគ្រប់ អ៊ុន ស៊ុន
Masshealth for Kids
យើងសំរួលការបង់ថ្លៃព្យាបាលប្រចាំខែ
CALL FOR YOUR FREE CONSULTATION
(978) 455-5044

www.gatewayfamilydental.com

តម្រូវការទី ៣ អ្នកអានឆ្លើយតបលើខិត លឹម ពីមហោ...

ដែលសរសេរថា "ឈ្មោះអ្នកឯករាជ្យ គួរឱ្យ ឆ្ងល់ពី សម រង្ស៊ី នោះមកជា ឈ្មោះអ្នកលេងវៃក ឬឈ្មោះអ្នកលេងអុក គួរឱ្យឆ្ងល់ពីខ្មែរតំបន់ស្រុក" ទៅវិញនោះ គឺទាំងខ្លួនលោកផ្ទាល់ក្តី ទាំងខ្ញុំក្តី ទាំងខ្មែររស់នៅក្រៅស្រុកក្តី និងខ្មែរនៅ ក្នុងស្រុកក្តី គឺគ្មាននរណាម្នាក់ចម្លើយចំពោះសំណួរថា តើហេតុអ្វីបានជា សម រង្ស៊ី រត់ចោលស្រុក ឬហេតុអ្វី បានជាខ្មែរតំបន់ស្រុកនោះឃើញនៅឡើយ ។

មានម្តងម្កាល ខ្ញុំឮប្អូនបង្កើតរបស់លោក គឹម យ៉ា និងប្អូនបង្កើតរូមឈាមរបស់ខ្ញុំដែរ ដែល នៅក្នុងស្រុក ពោលដើមដាមដល់បងៗនៅក្រៅ ស្រុកថា ...ជាខ្មែរតំបន់ស្រុក គេមិនឱ្យតម្លៃទេ ។ល។ តើមិននឹងប្អូនអស់នោះនិរាករណ៍ក្រុម កបង្កាបបងៗខ្មែរនៅក្រៅស្រុកថា ជាអ្នករត់ចោល ស្រុកនោះ គឺប្អូនមានស្រូវខ្លួនឯងឬទេថា សូម្បីតែមិន យូន លាវ សៀម ជា ក្តី គឺឱ្យតែពួកគេមករស់នៅ ក្នុងស្រុកខ្មែរហើយ ទោះបីត្រូវគេលិចទៅទៅដេញ កាប់ទៀត ក៏ពួកគេនោះមិនចង់រត់ចោលស្រុកខ្មែរ ដែរ ចុះចង្រៃវាយក៏អីបានជាខ្មែរតំបន់ស្រុកខ្លួន ឯងទៅវិញ ! តើនេះគួរឱ្យឆ្ងល់ ឬទេ? ឬខ្មែរអស់នោះ ជិនណាយនឹងសម្បត្តិវប្បធម៌ដ៏ឥតកាត់ថ្លៃបានដូច ជា ប្រាសាទអង្គរវត្ត ដែលជាមរតកម៉ែឪទែកឱ្យ ហើយចង់មកមើលសប្បាយនឹងទូអេហ្វេស ឬវី

ហៅសូ ដែលជាទ្រព្យរបស់អ្នកក្រៅនោះ ? ឬក៏មក ពីមាននរណាបង្កើតឱ្យមានរឿងឧត្តរាតកើតឡើងនៅ ក្នុងស្រុក ដែលជម្រុញខ្មែរអស់នោះឱ្យរត់ចោល ស្រុកទាំងឈឺចិត្តក្នុងឈាមមិនចេញ ហើយដួលមិន បាច់គេច្រានយ៉ាងនេះ ? ឬក៏? ឬក៏? ឬក៏?... ។

មាតុភូមិមុនជា ដែលជាទីស្រឡាញ់របស់យើង ត្រូវគេធ្វើ បាបប្រាក់ ជ្រីពូឱ្យបាត់បង់វិទ្យាសាស្ត្រ ម្តងៗជាប្រយោជន៍មកហើយ ឯបងប្អូនបង្កើតរូម ឈាមខ្មែរយើង ក៏រងទុក្ខវេទនារកតែបាយមកចម្អែត ក្រពើមិនបានដែរ ។ ហេតុយ៉ាងណា បានជាអ្នក ភូមិផងយើងគេរឹតតែរឹកចម្រើន តែយើងបែរជា ហិនហោចទៅ... តើនេះមកពីអ្វី?... ចាប់ពីឆ្នាំ ២០១១នេះតទៅ គឺជាពេលដែលយើងជាខ្មែរប្រុស ស្រី ចាស់ក្មេង ទាំងខ្មែរស ខ្មែរខ្មៅ ទាំងខ្មែរល្ងង់ ខ្មែរប្រាជ្ញ គឺខ្មែរទាំងអស់ត្រូវប្តូរកូនយុទ្ធសាស្ត្រ ចេញពី "ភាពខ្មាត់ខ្មី មកជាស្រលាញ់គ្នាដូចខ្មែរ" វិញហើយ ។ តើ ស្រលាញ់គ្នាដូចខ្មែរ នេះមានន័យ យ៉ាងណា និងមានភាពដូចម្តេចដែរ? អ្នកណាក៏អាច ឆ្លើយនឹងសំណួរដ៏ខ្លីនេះបានដែរ ប៉ុន្តែត្រូវចាំឱ្យច្បាស់ ថា គឺមានតែពូជអង្គរទេ ទើបអាចផ្តល់ចម្លើយដ៏ ត្រឹមត្រូវបាន ។

សូមអរគុណ -ដោយ : ផ្ការាំងភ្នំ

East Coast Center

for Plastic & Laser Surgery

Mai Ngoc Tran, M.S., Skin Care Specialist
 Joseph A. Russo, M.D. F.A.C.S
 Plastic & Reconstructive Surgeon
 www.eastcoastsurgery.com



Skin Care Products Tummy Tuck Breast Lift Breast Enlargement



Nose Surgery Eyelid Surgery Face Lift Dermabrasion

ចាប់តែសម្បុរលើបង្កំមានចូលតែសម្បុរ បុរស-ស្ត្រី ដែលមាន អាការៈដូចជា: ខ្លាញ់ក្បាលពោះ ពង្រីកស្បែកខ្លាំង កែខ្នងច្រមុះ កែត្របកភ្នែក កែមុខស្រស់ស្អាត...។ល។ និង។ល។ និងមានលក់ឧបករណ៍តែសម្បុរផ្សេងៗជាច្រើនទៀត

381 West Broadway South Boston, MA 02127
 (617) 464 - 0001

Business for sale Lowell City Video

Lowell City Video 32-38 Branch St., Unit #5, Lowell, MA 01851



For more information contact:
 Ms. Sokha 978.452.4500 or 978.996.6921

ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងដែលបាន បំរើសង្គម២២ឆ្នាំហើយ

CONWAY INSURANCE



For over 22 years, Conway Insurance Agency has been your community's one-stop provider of quality insurance services in New England. We are a full-service agency offering:

- Personal Insurance
 - Autos
 - Homes
 - Apartments
 - Jewelry
 - Fine arts
 - Collectibles
- Business Insurance
 - Property
 - Liability
 - Professional Liability
 - Worker's compensation
 - Bonds
 - Auto, Garage keepers.
 - Disability and life insurance (individual and group products)
 - Other specialty programs

ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង ផ្ទះ រថយន្ត មុខរបរ និងសុខភាព

យើងនិយាយភាសាខ្មែរ



P.O. Box 1744
 77 E. Merrimack Street
 Lowell, MA 01853
 Tel: 978-454-5054
 Fax: 978-453-2480

www.ConwayInsurance.com
 សូមសួររក Philip Muth, Philip@conway.com

និវាធិ ព្រះពុទ្ធសាសនា

ព្រះពុទ្ធសាសនា

(ព័ត៌មាន)

បរិបទសន្តិសុខនៅកម្ពុជា។

៥៤សុភា : រាយការណ៍ ឆ្នៃយូអែដ (USAID) ប្រកាសបញ្ជាក់ថា មានកងខ្លះខាតដ៏ខ្លាំងក្លាមួយផ្នែក ស្បៀងអាហារ នៅកម្ពុជា។

១៤-១៤សុភា : ទំនាក់ទំនង អ.ស.ប ដឹកនាំដោយ លោកឧត្តមសេនីយ៍ជាន់ខ្ពស់ទី ឌីប៊ិយអាម៉ា ដែលជា ទីប្រឹក្សាយោងការណ៍អភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច អ.ស.ប ចុះពិនិត្យ ការគ្រប់គ្រងការលប់បាញ់ភ្នំ។ សេចក្តីសង្កេតបាន ត្រូវទទួលយកបាន។

១៥សុភា : ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ីយាងអញ្ជើញស្តេច សិហនុ ក្នុងឱកាសការប្រជុំ ក្នុងក្របខ័ណ្ឌ ឧ.ប.ស ឧត្តមប្រឹក្សាសន្តិសុខ) នៅខែមិថុនា។

១៨សុភា : ភាគីខ្មែរក្រហមគំរាមបើកយុទ្ធនាការ ឡើងវិញ នៅថ្ងៃមិថុនា។ បើប្រសិនណា ភាគីរដ្ឋ កម្ពុជានៅតែពុំព្រមទទួលស្គាល់គម្រោងសន្តិភាព របស់ក្រុម P- ៥ ទេ។

២០សុភា : រដ្ឋកម្ពុជា ធ្វើពិធីរំលឹកការចងកំហឹង ដ៏ អធ្មត់អធ្មមួយ។ ជា ស៊ឹម សន្យាចំពោះប្រជាពលរដ្ឋ ថា "របបប្រល័យពូជសាសន៍វិវលត្រឡប់មកវិញ ឡើយ"។

២៨-៣១សុភា : អ្នកស្រី មិត តេវី ភារិយាលោក ប្រធានាធិបតេយ្យបារាំងធ្វើទស្សនកិច្ចនៅភ្នំពេញ។ មានការជួបជាមួយលោក ហ៊ុន សែន និងលោក ហោ ណាំហុង។

៣១សុភា : វរៈជនខ្មែរក្រហមម្នាក់រត់ចោលជួរ ភាគីខ្មែរក្រហម។ ចាញ់ សារុត ប្រាប់ឱ្យដឹងថា មាន ចារិកខ្លះ ខ្មែរក្រហមនៅក្នុងភាគីសេរីមិនមែនកុម្មុយនិស្ត ទាំងពីរនៃរដ្ឋាភិបាលជាតិកម្ពុជា (GNC) ។

១មិថុនា : ជំនួប ហ៊ុន សែន និងស្តេច សិហនុ នៅ ក្រុងហ្សាកាកាតា : សេចក្តីព្រមព្រៀងមួយកើត ឡើងក្នុងបរិបទ ឧ.ប.ស ក្នុងក្របខ័ណ្ឌ បន្តការលប់ បាញ់ភ្នំ និងស្តីពីការបញ្ឈប់ជំនួយបរទេសនៅ ភាគីជម្លោះទាំងបួន។

២-៣មិថុនា : ការបើកការប្រជុំ ឧ.ប.ស (CNS) បើកប្រជុំដោយមានតំណាងប្រទេសបារាំង និង ឥណ្ឌូនេស៊ីជាប្រធានចម្រុះអង្គប្រជុំ។ លោក សិន សាន ជាតំណាងប្រធានចម្រុះអង្គប្រជុំ។ លោក សិន សាន ជាតំណាងប្រធានចម្រុះអង្គប្រជុំ។ លោក សិន សាន ជាតំណាងប្រធានចម្រុះអង្គប្រជុំ។

៤មិថុនា : ការលប់បាញ់ភ្នំស្រួចវិញ។ ភាគីខ្មែរក្រហមទាត់ចោលទាំងស្រុង។ ស្តេច សិហនុ កំណត់ថា លើកទី១ហើយ ដែលភាគី ខ្មែរពុំមែនកុម្មុយនិស្តសុខចិត្តទទួលស្គាល់ជាប្រព្រឹត្តិ ហ៊ុន សែន ប្រកាសការបន្ថែមគោលការណ៍ផ្សេង ដែលស្ថិតនៅក្នុងការពុំមានដំណោះស្រាយពីមុន ត្រង់សំដាប់ "សំណួរនៅសេសសល់"។ ការប្រជុំ ឧ.ប.ស (CNS) នេះធ្លាក់ទឹកដុំមិនអីប្លែកទេ។

៥មិថុនា : ការលប់បាញ់ភ្នំស្រួចវិញ។ ភាគីខ្មែរក្រហមទាត់ចោលទាំងស្រុង។

៦មិថុនា : ស្តេច សិហនុ ឱ្យដឹងថា ទ្រង់ទោទទួល ចំណេញនៃការយាងមួយពី ហ៊ុន សែន។

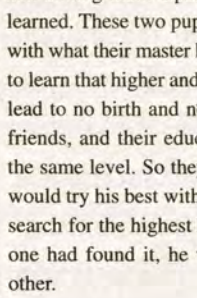
(នៅឆានលេខក្រោយ)

ពុទ្ធសាសនា ព្រះពុទ្ធសាសនា

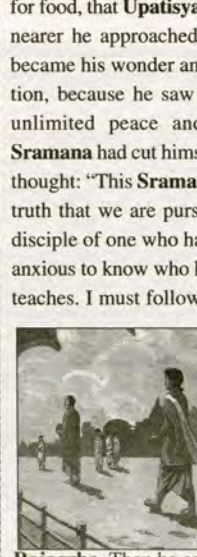
A Pictorial Biography of Sakyamuni Buddha

◆ រូបភាព និងរឿងដើមជាភាសាថៃ ដោយ គុណបាញ់តា
 ◆ បកប្រែជាភាសាអង់គ្លេស ដោយ ហ៊ុន សី . អេ.សី
 ◆ ផែនការដោយ យ៉ាន់ ហ្វាន់ ឡី
 ◆ បកប្រែជាភាសាខ្មែរដោយភិក្ខុ គង អាំ
 ◆ Original Illustration and Naration in Thai by Gunapayuta.
 ◆ Translation into English by A Lu.
 ◆ Coloring by Yann Fang Lee
 ◆ Translation into Khmer by Bhikkhu Kong Am.

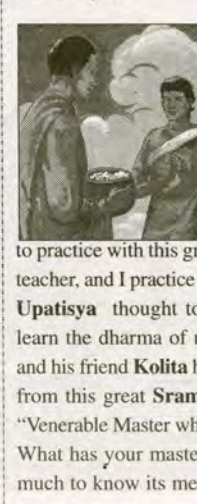
142-During the Buddha's so jurn in the vicinity of Rajagrha, there was a well-known master of one of the heretical schools, whose name was Samjayan Vairatiputra, living in the area. He had about two hundred pupils, and among them Upatisya and Kolita were the most learned. These two pupils, however, were not satisfied with what their master had taught them, and they hoped to learn that higher and more profound knowledge that lead to no birth and no death. They were the best of friends, and their education and knowledge were on the same level. So they made an agreement that each would try his best with his intelligence and training to search for the highest knowledge, and that as soon as one had found it, he would immediately inform the other.



143- One morning, as Upatisya was walking along the road toward Rajagrha, he saw a Sramana holding out his food bowl. The manner of this Sramana was so elegant, neat, peaceful and serious, even when he was begging for food, that Upatisya was very much astonished. The nearer he approached to the Sramana, the stronger became his wonder and, at the same time, his admiration, because he saw flowing from his countenance unlimited peace and happiness. Apparently this Sramana had cut himself away from all fear. Upatisya thought: "This Sramana must have found the ultimate truth that we are pursuing, or he must be, at least, a disciple of one who has found the ultimate truth. I am anxious to know who his master is and what his master teaches. I must follow him. I must find the truth."



144-But Upatisya felt that it was improper to question him while he was accepting alms, so he followed him at a distance until he had finished his daily accepting alms and had left the city of Rajagrha. Then he came forward, reverently gave his regards as if he were talking to an old acquaintance, and then asked him: "Venerable Master! Your manner is so peaceful and your look so serene that I should really like to know who your teacher is. Under whose direction did you leave home and take up the pure life? What is the name of your teacher and what did he teach you?"



145-The Sramana answered smilingly: "Venerable Master! Let me tell you that there is a great Sramana of the Sakya clan, who gave up his throne and left home to practice pure living. I left my home also to practice with this great Sramana. The Buddha is my teacher, and I practice in accordance with his teaching." Upatisya thought to himself that perhaps he could learn the dharma of no-birth and no death, which he and his friend Kolita had been pursuing for a long time, from this great Sramana. So he inquired anxiously: "Venerable Master what is this teaching of the Buddha? What has your master taught you? I should like very much to know its meaning."

១៤២-ក្នុងរដូវរំលងនៅជិតរាជធានីបន្ទាយចេញ ទៅដោយក្រុងរាជគ្រឹះនោះ. មានគ្រូម្នាក់ឈ្មោះ សត្យាយ ជាគ្រូ ប្រចាំសាលាមួយក្នុងចំណោមសាលាសិទ្ធិដទៃទៀត មានកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ស្បៀងកាយណាស់ រស់នៅក្នុងទីកន្លែងនោះ។ គាត់មានសិស្សគុណ ប្រហែលជាពីររយនាក់ ហើយក្នុងចំណោមសិស្សទាំងអស់មាន **ឧបតិស្សៈ** និង **កោលិតៈ** ជាសិស្សមានប្រាជ្ញាខ្ពស់ជាងគេ។ ទោះ ជាយ៉ាងនេះក្តី. សិស្សទាំងពីរនាក់នៅតែមិនទាន់អស់ចិត្តនឹងអ្វី ដែលគ្រូរបស់ខ្លួនបានបង្រៀនតែមានបំណងចង់រៀនសូត្រយក ចំណេះវិជ្ជាមានកិត្យាស្រីយៀងខ្ពង់ខ្ពស់ជាងនេះទៀត ដែលនឹងនាំទៅរកការលប់កើត និងលប់ស្លាប់ទៀត។ ពួកគេ ជាកសិករមិនស្អាត ហើយការសិក្សា និងការចេះដឹងរបស់ពួក គេមានកិរិយាស្នើសុំ។ ដូច្នេះអ្នកទាំងពីរបានសន្យាសន្យាគ្នាថា ម្នាក់ៗ ត្រូវខិតខំអស់ពីសមត្ថភាពតាមបញ្ជាផ្ទៃខ្លួនឱ្យខិតខំបញ្ជប់ហើយស្រាវ ប្រាវរកនូវមោក្ខនិមិត្ត ហើយថា បើរកបានដូចមុនគេនោះត្រូវ ប្រាប់ដល់គ្នាទៅតែមួយ។

១៤៣-នៅវេលាព្រឹកមួយពេលដែលឧបតិស្សៈកំពុងដើរ តាមដងផ្លូវឆ្ពោះទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះគាត់បានឃើញព្រះសមណៈ មួយអង្គកំពុងនិមន្តបិណ្ឌបាត។ សមណៈអង្គនោះមានឆ្មោះត្រួយប្លែក ស្រតក់ស្រក់ផ្អែម និងពោរពេញទៅដោយសុខសន្តិភាពព័នពេក ណាស់. សូម្បីពេលលោកកំពុងនិមន្តបិណ្ឌបាតក៏អាចរកសុខសន្តិភាព ទោះធ្វើឱ្យឧបតិស្សៈចាប់អារម្មណ៍យ៉ាងខ្លាំង។ គាត់ដើរកាន់តែ ជិតដល់ភិក្ខុអង្គនោះ គាត់ចាប់អារម្មណ៍ និងនឹកស្នើសុំរបស់ពួកគេ កាន់តែខ្លាំងឡើងៗ ព្រោះគាត់បានឃើញមិត្តរបស់លោកហូរ ច្រើនស្រាប់ទៅដោយសេចក្តីស្ងួត និងសន្តិភាពមិនអាចនិយាយ បាន។ តាមមើលទៅសមណៈអង្គនេះពិតជាបានកាត់ផ្តាច់ខ្លួនលោក ចេញផុតពីសេចក្តីភ័យខ្លាចទាំងអស់ហើយ (មោក្ខនិមិត្ត)។ ឧបតិស្សៈ គិតថា: "សមណៈអង្គនេះលោកច្បាស់ជាបានរកឃើញនូវបរមត្ថ សច្ចៈមិ ដែលយើងកំពុងតែតាមរកហើយហើយមើលទៅ ឬយ៉ាង ហោចណាស់ ក៏លោកជាសាវ័កនៃសាស្តាចារ្យណាម្នាក់ដែលរកបាន ឃើញនូវបរមត្ថសច្ចៈមិខាងខ្លួន។ ខ្ញុំចង់ដឹងណាស់ថា តើអ្នកណាជា គ្រូរបស់លោក ហើយគ្រូរបស់លោកបង្រៀនដូចម្តេច? អាត្មាអញត្រូវ តែដើរតាមលោកសិនអាត្មាអញត្រូវស្វែងរកសច្ចៈមិឱ្យត្រឹមតែ បាន!"

១៤៤-តែឧបតិស្សៈគិតថា មិនគួរសួរលោកពេលកំពុងបិណ្ឌ បាតទេ ដូច្នេះគាត់ចេះតែដើរតាមក្រោយលោកហួតទាល់តែដល់ ពេលលោកលប់បិណ្ឌបាត ហើយនិមន្តចេញពីក្រុងរាជគ្រឹះវិញ។ ពេលនោះគាត់ដើរដំដៅទៅរកព្រះភិក្ខុ. ធ្វើការសំណេះសំណាល រកសួរដោយសេចក្តីតោរព ហាក់បីដូចជាគាត់កំពុងនិយាយទៅ កាន់មនុស្សដែលធ្លាប់ស្គាល់គ្នាពីមុនមក. រួចហើយគាត់សួរថា "បិត្រូលោកម្ចាស់ដំដៅទេ! គ្រូរបស់លោកបង្រៀនពេញទៅ ដោយសន្តិភាពណាស់ មើលទៅលោកម្ចាស់ស្លាប់ស្លាត់ស្លាត់ ដែលធ្វើឱ្យខ្ញុំចង់ដឹងចង់ស្គាល់ថា តើគ្រូរបស់លោកម្ចាស់ជាអ្នក ណា។ បានស្តាប់ដូចម្តេចបុគ្គលណាបានដំណោះស្រាយបាត់ចេញ ពីផ្ទះមកនៅក្នុងជីវិតដ៏បរិសុទ្ធបែបែរទេ? តើលោកគ្រូរបស់លោក ម្ចាស់ឈ្មោះអ្វីហើយគាត់បង្រៀនអ្វីដល់លោកម្ចាស់?"

១៤៥-ព្រះភិក្ខុ អង្គនោះមានទេវីការតបដោយញញឹមថា "ម្ចាស់ឧបតិស្សៈដំដៅទេ! ចាំអាត្មាជំរាបឱ្យបានដឹង គឺមានមហាសមណៈ ដ៏អស្ចារ្យមួយព្រះអង្គមកពីសិក្សត្រកូលដែលលះបង់វាជប់ស្លឹង ហើយទាកចេញពីរាជវាំងមកប្រត្តិប្រតិបត្តិចម្តីក្នុងជីវិតនៅ ដំបូរសុទ្ធ។ ចំណែកអាត្មានេះក៏បានទាកចេញពីផ្ទះមកប្រតិបត្តិចម្តី ជាមួយនិងមហាសមណៈនោះដែរ។ ព្រះពុទ្ធជាគ្រូរបស់អាត្មា. អាត្មា ប្រតិបត្តិតាមការបង្រៀនរបស់ព្រះអង្គ។ ឧបតិស្សៈនឹកគិតក្នុងចិត្ត ថា មើលទៅប្រហែលជាលោកអង្គនេះបានរៀននូវអមតតម្តី (ចម្តី ដែលនាំឱ្យលែងមានការកើត និងការស្លាប់) ពីមហាសមណៈអង្គ នោះហើយជាចម្តីដែលអាត្មាអញ និងសំលាញ់កោលិតៈកំពុងតែ តាមស្វែងរកអស់ពេលជាយូរអង្វែងមក។ ដូច្នេះមិនបង្កង់យូរគាត់ ក៏សួរទៀតថា "លោកម្ចាស់ដំដៅទេ! តើព្រះពុទ្ធបង្រៀនដូចម្តេច? តើគ្រូលោកម្ចាស់បង្រៀនដូចម្តេចដល់លោកម្ចាស់? ខ្ញុំព្រះករុណា ចង់ដឹងអត្ថន័យរបស់ចម្តីនេះខ្លាំងណាស់"។

TWIN PHOENIX

銘威

ចាប្រឺសង

Opening Hours
 Mon. - Sat. : 10 am - 6 pm
 Sunday : 10 am - 4:30 pm

TWIN PHOENIX INC.
 Custom Jewelry Sales & Repairs
 24K-18k-14k-10k-silver-diamonds-watches
 40+ years of experience in Repairing all Type of
 Watches by most advanced technology
 Authentic Watches Dealer has over 3,000
 Watches in Stock!
 Widest range of collections, grandfather clocks
 - watches - pocket watches - clocks - antiques
 - cross pens - zippo lighters - watch bands -
 engraving.

6429 Woodland Ave., Phila., PA 19142
 Phone/Fax: 215-727-9542
 www.twinphoenix.net

ហាង មាស ពេជ្រ នាឡិកា ទិញ លក់ ជួសជុល

ត្រួតការលក់ហាង និងផ្ទះ

ម្ចាស់ដីទៅនៅខ្មែរ, មានផ្ទះពីរ និងលាងមួយនៅក្នុងតំបន់ សហគមន៍ខ្មែរ ដែលត្រូវលក់ចេញអាចទិញតែលាង ឬ Building

Business & Properties For Sale
 2224 S. 7th St. Philadelphia, PA 19148
 Checking Cashing, Lottery, Pay Bills, Western Union,
 Cigarette, Prepaid & Pinless Phone-card, Services, Phone
 Accessory, Faxing, Copying, Lamination Services

Two Home Properties in South Philly:
 Jackson & 7th St.; 16th & Morris.

ទាក់ទងមក ជល Contact Paul at 215-668-6061

តមកទំព័រទី ១

បុណ្យអុំទូកនៅហ្វីឡា...

ដោយ : ខ្មែរថ្មី
បុណ្យអុំទូកខ្មែរកំពុងតែមានប្រជាប្រិយភាព
កាន់តែខ្លាំងនៅសហរដ្ឋអាមេរិកនេះ ។ ដោយនៅ
ពេលប្រណាំងម្តងៗប្រជាពលរដ្ឋរាប់ពាន់ទៅរាប់

វប្បធម៌ នៃពិធីបុណ្យអុំទូក ដែលប្រារព្ធនៅជាប់
លាបជាងគេ គឺធ្វើនៅទីប្រសព្វនៃទន្លេធុបត្តា
ដែលស្តេចពញាយ៉ាត បាននាំរាជធានីចេញពីអង្គរ
មកតាំងទីត្រង់ភ្នំដូនពេញឆ្នាំ១៤៣១ ។ ដើម្បី



ម៉ឺននាក់បានទៅចូលរួមដូចជានៅឡូរីស កាលពី
ថ្ងៃទី២០ សីហា មុននេះ ។ នៅ "សិរីអាថុល" ក៏ធ្លាប់
បានរៀបចំបុណ្យអុំទូកដែរ រីឯក្រុមខ្មែរក្រោមមាន
ក្រុមអ្នកអុំទូកពូកែ ហើយអុំលឿនលើបរទេសស្ទើរ

នៃទន្លេទាំងបួននោះ មានលក្ខណៈចម្លែកខុសគេក្នុង
លោក គឺដៃទន្លេសាបដែលចរន្តទឹកហូរពីកើតទៅ
លិចក្នុងរយៈពេល៦ខែ ហើយ៦ខែបន្តមក ក៏ហូរ
បញ្ជ្រាសត្រឡប់មកវិញ គឺពេលនោះហើយដែល



ទូកខ្មែរក្រោមលេខ៥ អុំឈ្នះនៅ Florida

គ្រប់ពេលប្រកួត ។
(រូបថតអុំទូកនៅ Tampa-Florida)
July 30-31.
ជាថ្មីម្តងទៀត នាថ្ងៃសៅរ៍ទី១០ នៅហ្វីឡា
ពិធីបុណ្យអុំទូកថ្មីមួយទៀត រៀបចំឡើងដោយវត្ត
ព្រះពុទ្ធរង្សី និងទាក់ទាញសាធារណជនឱ្យមកមើល
កីឡាមួយលេងនៅលើទឹកដែលដើមកំណើតវប្បធម៌
មកពីកម្ពុជា ។ ជាការពិតណាស់ភាពពូកែអុំទូករបស់
ខ្មែរមានចំណាស់រាប់ពាន់ឆ្នាំនៅជញ្ជាំងអង្គរវត្ត ក៏
មានឆ្លាក់រូបទូកជាឧបករណ៍ធ្វើដំណើរលើទឹក
សម្រាប់ធ្វើសង្គ្រាមសម្រាប់នេសាទសម្រាប់ព្រះ-
សង្ឃបិណ្ឌបាត (ទូកចង្កាន់ហុយ) សម្រាប់ប្រកួត
កីឡា... មានប្រើជាបន្តបន្ទាប់ដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។

ពលរដ្ឋដង្ហែរគ្នាមករស់នៅក្បែរទន្លេទាំងបួន ដើម្បី
ចាប់ត្រី ធ្វើម្ហូបប្រចាំឆ្នាំដូចជា ប្រហុក ផ្អក ត្រីង្រៀត
ត្រីឆ្លើរ ម៉ាដាដើម ហើយក៏ជាពេលដែលព្រះមហាក្សត្រ
រៀបចំឱ្យមានពិធីបុណ្យអុំទូកសម្រាប់លើកទឹកចិត្ត
ឱ្យវត្តអារាមគ្រប់ទិសទីផលិតទូកដែលកាន់តែលឿន
កីឡាករដែលកាន់តែពូកែចូលមកប្រកួតយកឈ្នះ
ជាកិត្តិយសរបស់វត្តតែរៀងៗខ្លួនដែរ ។
ឆ្នាំ២០១១ គឺជាលើកដំបូងបង្អស់ដែលវត្ត
ព្រះពុទ្ធរង្សីផ្តើមចេញមុខទៅរៀបចំបុណ្យអុំទូក
នៅហ្វីឡាដែលហ្វៀសឃីមថា ឆ្នាំក្រោយៗនឹងមាន
ពេលគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់អញ្ជើញវត្តនីមួយៗឱ្យចូល
រួមលេងកីឡាប្រជាប្រិយខ្មែរនេះបាន ។

ANGKOR AUTO SERVICE, INC.
ហាងជួសជុលរថយន្ត "អង្គរ"
Free Estimate
Auto Body and Maintenance
BODY WORKS
Auto glass and windshields
Auto Frame Straightening and Painting
មានបទពិសោធន៍២០ឆ្នាំ ជាជាងរថយន្តមាន
សញ្ញាប័ត្រវាយតម្លៃការងារដោយឥតយកថ្លៃ
ហើយយើងជួយសន្សំប្រាក់តម្លៃបន្ថយរបស់
អ៊ិនស៊ុរ៉ង់បានផង យើងផ្តល់សេវាគ្រប់យ៉ាង :
ENGINE AND TRANSMISSION SERVICES
State Inspection
Check Engine Light Diagnostic
Timing Belt Services
Complete Tune Up:
-Brake -Muffler -Struts
-Water Pump -A/C
-Bearing Services
From the moment you get into car accident, we will take care of you from towing to calling your insurance, and to get a rental car for you. With Angkor Auto, you can be worried free.
4835 N. 16th Street. Philadelphia, PA 19141
Tel : (215) 455-7810 / Ricky : (215) 485-1425



ហាងខ្មែរជួសជុលរថយន្ត
បើចង់ឱ្យរថយន្តលោកអ្នករត់បានល្អ សូមអញ្ជើញ
Rathe's Auto Service
State and Emission
Inspection General
Repairs and Maintenance
MON-SAT, 8:30AM-5:30PM
SUN. EMERGENCY ONLY
- ជាងមានបទពិសោធន៍ជាយូរឆ្នាំ - ជួសជុលរថយន្តគ្រប់ប្រភេទ
- មានដូរប្រេង ដូរហ្វ្រាំង ដូរកង់ និងករណីជាច្រើនទៀត ។
- មានត្រួតពិនិត្យគ្រឿងម៉ាស៊ីន DIAGNOSTICS ដោយឥតគិតថ្លៃ
- មានចុះថ្លៃពិសេស ចាប់ពីខែកុម្ភៈ ២០០៤ ទៅ : - ដូរប្រេងកំរិត ៥ ក្លាត \$22
- INSPECTIONS រថយន្តឆ្នាំ 96 up \$49.99+ តាក់ -មានជួសជុលពិសេស
សំរាប់ដូរប្រេងចុះថ្លៃពាក់កណ្តាល នៅពេលយកមកជួសជុលរថយន្ត \$150.
- តម្លៃជួសជុលទូទៅ សមរម្យ ដោយទាបជាងហាងជួសជុលផ្សេងៗទៀត ។
- ប្តេជ្ញាចិត្តធ្វើជួសដោយហ្មត់ចត់ គុណភាពខ្ពស់ មិនឱ្យខុសបំណងលោកអ្នកឡើយ។
ពិសេស ជួយទៅពិនិត្យជំលក់ន្លែងនូវរថយន្តណាដែលខូច STARTER ឬ
ផ្គុំឯកគុយអស់ភ្លើងដោយឥតគិតថ្លៃ ។ សូមអរគុណ !
5105 N.2ND ST., PHILADELPHIA, PA 19120. TEL : (215) 329-2418
Fax : (215) 329-2419. Rath CELL : (215) 431-6376



អាថ៌កំបាំង និងសិល្បៈនៃជីវិត

SECRET AND ART OF LIVING



(តមកពីលេខមុន)

រៀបរៀងដោយ

លោក ម៉ៅ ច័ន្ទសំណុំ

-- ភ្នែកមើលឃើញ អាហារ ពណ៌សម្បុរ ផ្សែង ភិនភាគអាហារ -- ស្បែកដៃ ទទួលដឹងការប៉ះ ពាល់ស្នាមប្រាទទួលដឹងក្តៅត្រជាក់ ទន់ -- អណ្តាត ទទួលដឹងរសជាតិអាហារ ប្រៃ ជូរ សាប ល្ងឹង -- សតិអារម្មណ៍ទាំងមូលដឹងថាកំពុងចលនាផ្សេងៗ ក្នុងការរូបអាហារ ។ល។ John បានធ្វើតាមដោយ មិនឱ្យខុសពីការណែនាំឡើយ អស្ចារ្យណាស់ 111 គេ ពិសោធឃើញថា អាហារមានរសជាតិខ្ពស់ជាងធម្មតា ឆ្ងាញ់ជាងធម្មតា ទោះបីគេពុំដែលហូបចំណីនោះក៏ ដោយ ។ ការដឹងបែបនេះ មានន័យថា John បានទទួល បញ្ញាថ្មី ការយល់ដឹងថ្មី ការពិសោធន៍ផ្ទាល់ ។ ចំណុច សំខាន់ គឺជាការពិសោធន៍ដែលលេចឡើងនៅពេល គេឈរនៅក្រៅប្រព័ន្ធ ម៉េម៉ិ មួយភ្លែត វិញ្ញាណទាំង ៥ របស់មនុស្សបានត្រូវរួចដោះពីគំនាបនៃលំហូរ គំនិតម៉េម៉ិមក ។ កត្តានេះនាំឱ្យវិញ្ញាណទាំង៥ អាច បំពេញមុខងារគេ១០០ភាគរយ ដែលសំដែងចេញ ជាភាពឆ្ងាញ់ពិសារមានរសជាតិ ។ ដូចខ្ញុំពិពណ៌នា អំពីការរួមគ្នាស្រាប់ (បើចង់ឱ្យសំរេចផល ចូរកុំឱ្យ រឿងរ៉ាវនានា ជ្រៀតជ្រួលឱ្យក្លិននឹងការងាររួម ភេទ) ។ ថ្ងៃនេះសូមអ្នកយកវិធីនេះទៅសាកល្បង

ផ្ទាល់មើលទៅចុះនឹងបានឃើញជាក់ស្តែងពុំខាន ឡើយ ។

ការរៀបរាប់ខាងលើនេះ ខ្ញុំចង់ជំរាបជូនថា ក្នុង មនុស្សយើងម្នាក់ៗនេះ បញ្ញា ឬប្រាជ្ញា កើតចេញពី ប្រភពពីរយ៉ាង (មួយ) គឺមកពីបន្ទប់ម៉េម៉ិ ពោលគឺ មកពីប្រភពការចងចាំការរៀនសូត្រពីសង្គមរស់ នៅ (ពីរ) គឺនៅពេលដែលម៉េម៉ិទ្រោមចុះ ឬបញ្ឈប់ សកម្មភាពទាំងស្រុង បញ្ញា មួយទៀតលេចឡើង ដែលមានប្រភពមកពីក្នុងស្បូនសិបសិទ្ធិ Pure consciousness . អ្នកប្រាជ្ញបំណិតបូរណឱ្យឈ្មោះ បញ្ញា បែបនេះថា អន្តរញ្ញាណ Intuition ។ នេះជាបញ្ញា ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ខ្ពង់ខ្ពស់ បរិសុទ្ធ ។ ត្រង់ចំណុចនេះ ហើយ ដែលអ្នកវិទ្យាសាស្ត្រនានា រកឃើញស្នាដៃថ្មីៗ New discovery ។ អ្នកធ្លាប់ឃើញរូបព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ ស្តេចអធិរាជខ្មែរក្នុងសម័យអង្គរដ៏រុងរឿងព្រះអង្គ បិទភ្នែកសមាធិ ។ នេះគឺទ្រង់ប្រើបច្ចេកទេសដ៏ខ្ពស់ បំផុតរបស់មនុស្សជាតិ ពោលគឺទ្រង់ខាបស្រូបយក បញ្ញាសកលមកប្រើតាមរយៈសមាធិ (ចេញក្រៅ ប្រព័ន្ធម៉េម៉ិរបស់ទ្រង់) ។ តើមានអ្នកដឹកនាំយើង ប៉ុន្មាននាក់ ដឹងនូវអាថ៌កំបាំងទាំងនេះ ?

តើអ្នកធ្លាប់ពិសោធសមាធិឬទេ ? បើពុំ ទាន់បានពិសោធនេះ អ្នកពុំអាចចាប់យល់ដឹងបាន ឡើយថាខ្ញុំនិយាយអំពីរឿងអ្វី ។ ពីព្រោះអ្នកវិល ក្រឡឹងជុំវិញតែក្នុងបន្ទប់ ឬប្រអប់ម៉េម៉ិប៉ុណ្ណោះ

(ជាទីលំហមានកំរិតអតិថិភាព Bondage or limited space from the past) ។ ខ្ញុំពិសោធឃើញភាព រំដោះពីកំហឹង ស្ត្រេន ពិទ្ធក្រៀមក្រំ ការញៀន ភ័យ ភាពប្របូកប្របល់ក្នុងចិត្ត ។ល។ អ្នកច្បាស់ជាសួរថា ពិសោធដូចម្តេចទៅ ? អ្នកពុំអាចយល់បានតាម ប្រាជ្ញាឡើយ ពីព្រោះជាការពិសោធបូសអំពីបន្ទប់ ម៉េម៉ិ ហួសអំពីគំនិតមនុស្សគិតឃើញ (experiences beyond human mind) ។

ព្រះសង្ឃចិនមួយអង្គនិទានរឿងមួយជាតតិ រំលេចនូវចំណុចខាងលើនេះ : មានដំណាលថា អណ្តើកធំមួយរស់នៅក្នុងទឹកផង នៅលើគោកផង ។ ថ្ងៃមួយនោះ ក្រោយពីវាត្រឡប់ពីទឹកតាមកក្នុង ទឹកវិញ ត្រីដែលជាមិត្តស្នាមសួរអណ្តើកថា : ខ្ញុំ ចុះឯងឡើងគោកម្តងៗ មានប្រទេទឹកត្រជាក់ទឹកថ្លី ទឹកប្រកបដោយចំណីអាហារបរិបូណ៌ឬទេ ? ឱ សំណួរនេះ លើកឡើងព្រោះត្រីពុំដែលស្គាល់សភាព ទឹកតាមយ៉ាងណាឡើយ វារស់នៅតែក្នុងទឹកសុទ្ធ សាធ ។

អ្នកប្រាជ្ញបូរណបានលើករូបភាពជីវិតសត្វក្តាត់ មកជាតតិដូចតទៅ : សត្វក្តាត់ជាកូន សត្វតឹងតក់ ដំបូងគឺតឹងតក់ពង រួចញាស់ជាកូនក្តាត់វាមានដុះ ជើងផងកន្ទុយផង ហើយវារស់នៅតែក្នុងទឹកតែ ប៉ុណ្ណោះ ។ លុះដំណាក់កាលបន្ទាប់មកវាទំលាក់កន្ទុយ ចោល ហើយវាឡើងគោកអាចរស់នៅលើគោក បាន និងនៅក្នុងទឹកបាន ។ វាទទួលផលទាំងពីរទាំង ពីការរស់នៅលើគោកផង ក្នុងទឹកផង ។ អ្នកប្រាជ្ញ ចង់និយាយប្រាប់យើងថា ចូរធ្វើត្រាប់តាមសត្វក្តាត់ ចូរទំលាក់កន្ទុយចោល (ទំលាក់មោហា: ភាពស្លឹត ល្ងង់ចោល) ហើយរស់នៅទាំងលើគោក ទាំងក្នុងទឹក

(មានន័យថា ចូររស់នៅទាំងក្នុងម៉េម៉ិ និងក្រៅ ម៉េម៉ិផង) ។

សូមអ្នកតប្បីភ្នាក់រលឹករុករករៀនវិជ្ជាសមាធិ ដើម្បីឈានទៅដល់ ឬស្គាល់រសជាតិថ្មីមួយទៀតនៃ ជីវិតមនុស្សជីវិតប្រកបដោយប្រាជ្ញាបរិសុទ្ធរំដោះ វិញ្ញាណទាំង៥ ឱ្យចេញផុតពីក្រញាំដៃដៃករបស់ ម៉េម៉ិពីលំហូរគំនិតដែលចង់ត្រៀកយើងរាល់វិនាទី គ្មានទីបញ្ចប់ ។

ការប្រតិបត្តិសមាធិក្នុងសកម្មភាពជីវិតជាក់ស្តែង ប្រចាំថ្ងៃ

ការហាត់អង្គុយសមាធិមួយថ្ងៃពីរដងក្នុងបន្ទប់ ស្ងាត់ម្នាក់ឯងជាប្រការចាំបាច់ដើម្បីបណ្តុះម្សៅថ្មី ។ ដំបូងយើងខិតខំប្រតិបត្តិតាមត្រណែនាំដោយពុំដឹង ពុំយល់ឡើយ ជាបណ្តើរៗប្រាជ្ញាខាងក្នុងខ្លួនបាន ដុះឡើងជាបន្តបន្ទាប់ហើយបានហៀរចេញមកក្រៅ ជាការអនុវត្តជាក់ស្តែង ។ យើងចាប់ផ្តើមមាន ឥរិយាបថនិងមានទស្សនវិស័យផ្សេងពីមុនចំពោះ បាតុភូតនានាដែលកំពុងលេចឡើងខាងក្នុង និងក្រៅ ខ្លួន ។ យើងចាប់ផ្តើមរកឃើញវិធីប្រតិបត្តិផ្សេងៗ សំរាប់ឆ្លើយតបនឹងតម្រូវការជាក់ស្តែងក្នុងជីវិត ប្រចាំថ្ងៃ ។

ក្នុងគោលការណ៍ទាំងបួនរបស់សមាធិវិបស្សនា ដែលមាន : (1) ការមានសតិដឹង (2) ការ ទទួលយក ការសុខចិត្ត (3) ការពុំដើរតូ (4) ការស្រាវជ្រាវ លំអិតបាតុភូតខាងក្នុងទាំងកាយ និងចិត្ត ។ គោល ការណ៍ទាំង៤ខាងលើនេះ ជាគន្លឹះសំខាន់បំផុតក្នុង ដំណើរការស្វែងរកសេរីភាពពីបន្ទប់ម៉េម៉ិការរួច រដោះភាពសប្បាយរីករាយបរមសុខ ។

តទៅលេខក្រោយ

ការិយាល័យច្បាប់

ERIK B. JENSEN P.C
A Professional Corporation



We Handle All INJURY CASES

- Auto/Bus/Train/Motorcycle
- Slip and Fall / Workplace Accidents
- Medical Malpractice
- Nursing Home Neglect
- Dog Bites / Wrongful Death

Criminal Defense – DUI

- Adult & Juvenile
- Felonies / Misdemeanors / Drug Offenses
- Weapons Charges / Murder / Manslaughter
- Robbery / Burglary / Theft / Rape / Child Abuse
- Drunk Driving / Traffic Violations

BANKRUPTCY

- Sheriff Sales / Foreclosures / Repossessions
- Credit Repairs / Tax Liens

FAMILY

- Divorce / Support
- Alimony / Child Custody
- Protection From Abuse
- Visitation / Adoptions
- REAL ESTATE**
- Commercial – Residential
- Buying / Selling
- Settlements / Closings

BUSINESS

- Contracts / Negotiations
- Litigation
- Start-ups / Financing
- Collections
- TAX PROBLEM**
- IRS Disputes / Tax Fraud
- Audits / Liens / Levies
- Tax & Estate Planning

Wills, Estates & Trusts Social Security

មានអ្នកបកប្រែភាសាខ្មែរ

Rely On Over 26 Years Of Experience



WWW.ERIKJENSENLAW.COM

we have Khmer staff



Voun Lay, BS
Marketing Coordinator
267-738-7006

FREE Consultation ERIK B. JENSEN, P.C. Attorneys At Law

215-546-4700 24 HOUR AVAILABILITY 800-522-6606
1528 Walnut St., Suite 1401 Philadelphia

ជោគជ័យរាលដាល 12 ប្រចាំឆ្នាំចោះ

សេចក្តីណែនាំ



ឆ្នាំជូត

រាសីលោកអ្នកល្អជាងគេ ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជួញដូរ បានកាក់កបល្អគ្រាន់បើ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ អ្វីដែលលោកអ្នកត្រូវ យកចិត្តទុកដាក់នោះ ចូរប្រយ័ត្នប្រយ័ត្នដែរគ្រាន់មានបងប្អូនញាតិមិត្ត ទំនាក់ទំនងក្រហាយមកត្រូវអនុវត្តឱ្យមានអំពល់ទុក្ខដាក់ខ្លួន ព្រមទាំងអាចបង់ខាតទ្រព្យច្រើនទៀតផង ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះមាន តែកាកាវដុមល្អមន្តស្នេហាដូចធម្មតា ។



ឆ្នាំឃ្លី

រាសីលោកអ្នកស្រុកចុះខ្លាំង ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជួញដូរ ដួបនឹងរឿងរ៉ាវរក្សាស្រមៃច្រើន ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ទោះជាលោកអ្នក បានប្រកបការងារអ្វីក៏ដោយ ចូរប្រុងប្រយ័ត្នគ្រោះថ្នាក់ផ្សេងៗ ទើបពុំមានការប្តោះឆ្កោយ ។ ក្រៅពីនោះបើមានរឿងឈ្លោះវិវាទកើតឡើង ចូរ ចេះអត់ធ្មត់ និងរាល់កិច្ចការងារត្រូវដាក់ទើបរឿងរ៉ាវមិនអាចក្លាយជាជោគជ័យបាន ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈ ពេលនេះច្រើនពាក់មុខយក្សដាក់គ្នា ។



ឆ្នាំស្លែ

រាសីលោកអ្នកល្អជាងគេ ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជួញដូរ មានការរីកចម្រើនលូតលាស់ទៅមុខដោយសន្តិសុខ ។ ក្នុងរយៈ ពេលនេះដោយឡែកទៅ អាចបង់ខាតទ្រព្យខ្លះៗនោះ ដូច្នេះចូរ កុំឱ្យគេឱ្យរបស់របរមានតម្លៃឡើយ ព្រោះកាលបើបានធ្លាក់ដល់ដៃ គេហើយ គឺគ្មានថ្លៃបានវិលត្រឡប់វិញឡើយ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេល នេះមានផលប៉ះពាល់ទន្ទឹមគ្នាបន្តិចបន្តួច ។



ឆ្នាំឃ្លី

រាសីលោកអ្នកស្រុកចុះខ្លាំង ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជួញដូរ ដួបនឹងបញ្ហាស្មុគស្មាញច្រើន ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ច្រើនក្លែងចាស់ អ្នកតែងតែទាញទាក់ទាញមានការមេមាញឹក និងបាត់ឱ្យឃ្លាំងឃ្លាំងតែភាគ ផលកម្រៃប្តូរចូលបានតិចតួចស្តើងប៉ុណ្ណោះ ។ ដូច្នេះចូរកុំរក បានមកដោយគឺដៃកែច្នៃឱ្យសោះ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះប្រយ័ត្ន មានអ្នកទិពចូលជ្រែកជ្រុក ។



ឆ្នាំខាល

រាសីលោកអ្នកឡើងខ្ពស់ត្រដែត ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជួញដូរ មានការរីកចម្រើនលូតលាស់ទៅមុខដល់ដាច់ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ លោកអ្នកជាមនុស្សព្រៃគុណសម្តីវាហារ ហើយបើបានធ្វើជាមេគ មិនទោះ ជាបាននិយាយស្តីប្រើបន្តិចក្តី ក៏មិនកត់ប្រយោជន៍ដែរ ព្រោះត្រូវបានកូនចៅនៅ ក្រោមស្តាប់បង្គាប់បញ្ជាដកហោតនិរទៀតផង ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ ក្នុងរយៈពេល នេះប្រកបដោយការព្រួយបារម្ភច្រើន ។



ឆ្នាំកៃ

រាសីលោកអ្នកឡើងខ្ពស់ត្រដែត ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជួញដូរ បានកាក់កបល្អណាស់ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ លោកអ្នកមាន អារម្មណ៍ក្តីថា គំនិតច្រាវច្រាមឱ្យសោះ ទោះបានប្រកបការងារអ្វីក៏អាច ទទួលបានផលសម្រេចតាមការបង់ប្រាក់ថ្នាំទាំងអស់ ។ តែចូរកុំមាន ចិត្តលោភលន់ឱ្យហួសប្រយោជន៍ពេក ប្រយ័ត្នបង់ខាតលាភសក្ការៈទៅវិញ ។ ចំពោះ គូស្នេហ៍មានភាពល្អកម្រើនលូតលាស់ ។



ឆ្នាំចោះ

រាសីលោកអ្នកស្រុកចុះខ្លាំង ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជួញដូរ ដួបនឹងបញ្ហាបំណែកៗច្រើន ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ទោះជាលោកអ្នកបាន ប្រកបការងារអ្វីក៏ដោយ ចូរកុំធ្វេសប្រហែសឱ្យសោះ ជាពិសេសក្នុង ការទូទាត់បញ្ជីប្រាក់កាសផ្សេងៗ ព្រោះកាលបើមានការភ្នំភ្នាត់តែបន្តិចអាច ខាតបង់ទ្រព្យច្រើន ដែលមិនអាចគណនាបានឡើយ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុង រយៈពេលនេះប្រយ័ត្នមានគេអុជអាណាឱ្យបែកចាក់គ្នា ។



ឆ្នាំភក

រាសីលោកអ្នកចុះខ្លាំង ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជួញដូរ ដួបនឹង ឧបសគ្គច្រើន ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ទោះជាលោកអ្នកបានប្រកប ការងារអ្វីក៏ដោយ ចូរមានស្មារតីប្រុងប្រយ័ត្នជាដាច់ខាត ជាពិសេស ចំពោះអាជីវកររកស៊ីជួញដូរ គឺមិននឹងប្រគល់ ឬទទួលនូវមុខងារណាមួយ ពិ ចូរចេះពិនិត្យមើលគុណភាព និងរាប់ចំនួនឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ទើបមិនចាញ់ចោក គេ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះមិនសូវចុះសម្រុងគ្នាទេ ។



ឆ្នាំរោង

រាសីលោកអ្នកល្អជាងគេ ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជួញដូរ បានកាក់កបល្អគ្រាន់បើ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ច្រើនក្លែងចាស់ រក ស៊ីនៅដួបនឹងឧបសគ្គខ្លះៗក្តី ក៏មិនភ័យព្រួយអ្វីដែរ លោកអ្នកអាច ទម្ងន់ទម្ងាយបានដោយជោគជ័យ និងអាចចោះដំហានទៅមុខដោយសន្តិសុខ ។ ទៀត ផង ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះគឺអាចគិតគូររឿងអាពាហ៍ពិពាហ៍បាន ។



ឆ្នាំច

រាសីលោកអ្នកល្អជាងគេ ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជួញដូរ មានការរីកចម្រើនលូតលាស់ទៅមុខដោយសន្តិសុខ ។ ក្នុងរយៈពេល នេះ ពិតមែនតែលោកអ្នកបានដួបនឹងឱកាសល្អខ្លះៗក្តីតែ ទោះជា បានប្រកបការងារអ្វីក៏ដោយ ចូរកុំធ្វេសប្រហែសឱ្យសោះ ជាពិសេសមុននឹងចុះ ហត្ថលេខា ឬផ្តិតស្នាមមេដៃលើលិខិតស្នាមផ្សេងៗ ចូរចេះពិនិត្យពិច្ចឱ្យបាន ល្អិតល្អន់ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះចេះយល់អធ្យាស្រ័យគ្នាធម្មតា ។



ឆ្នាំត្បូង

រាសីលោកអ្នកឡើងខ្ពស់ត្រដែត ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជួញដូរ មានការរីកចម្រើនលូតលាស់ទៅមុខដល់ដាច់ ។ ក្នុងរយៈពេល ច្រើនក្លែងចាស់ រក ស៊ីរបស់លោកអ្នកបានដួបនឹងគុប្បវេណីផង ខ្លាំងយ៉ាងណាក្តី ក៏មិនភ័យព្រួយអ្វីដែរ ព្រោះលោកអ្នកមានរបៀប ឈ្នះដាច់ដាច់ខាត ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះអាចទាក់ទងគ្នានឹងបានក្លាយ ជាគូស្នេហ៍ដ៏ប្រពៃមួយគូ ។



ឆ្នាំត្បូង

រាសីលោកអ្នកឡើងខ្ពស់ត្រដែត ។ រាល់កិច្ចការងាររកស៊ីជួញដូរ មានការរីកចម្រើនលូតលាស់ទៅមុខដល់ដាច់ ។ ក្នុងរយៈពេល នេះ ទោះជាលោកអ្នកបានប្រកបការងារអ្វីក៏ដោយ ក៏អាចទទួល បានផលសម្រេចតាមការបង់ប្រាក់ថ្នាំទាំងអស់ ។ លោកអ្នក អាចបណ្តាក់ទុរកស៊ី ឬចេញទៅជួញដូរផ្លូវធំៗគឺសមប្រកបទាំងអស់ ។ ចំពោះ គូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះប្រកបដោយ សេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្ត ។

ស្មារតីតម្រូវមាន សេដ្ឋកិច្ចឆ្លាតវៃ

●●●ស៊ុត គឺជាអាហារដែលប្រជាជនខ្មែរ និយម យកធ្វើម្ហូបជាទីបំផុត ដូចជាយកមក ចៀន ឬស្មារជា ដើម ។ បើនិយាយពីស្មារស៊ុត នរណាក៏ចេះស្មារ ដែរ ប៉ុន្តែវិធីស្មារស៊ុតឱ្យមានសេដ្ឋកិច្ចឆ្លាតវៃ ពុំមែន នរណាក៏ចេះវិធីនោះឡើយ ។ វិធីស្មារស៊ុតឱ្យឆ្លាតវៃ គឺជាការងាយស្រួលទេ គឺមុនពេលស្មារត្រូវយកម្ហូប ដេរចោះទ្រូងពាក់កណ្តាលពង ដើម្បីកុំឱ្យពងបែក ហើយមិនត្រូវយកពងនេះទៅដាក់ស្មារក្នុងទឹកកំពុង ពុះទេ ។ ប្រសិនបើយើងបំបិលបន្តិចបន្តួចធ្វើឱ្យស៊ុត ងាយស្រួលបកមិនជាប់សំបកឡើយ ។



បបរសណែ្តកត្រហមឱ្យ ឆ្លាតវៃ និងឱ្យសណែ្តកចន់

●●●ជាដំបូងត្រូវលើសសណែ្តកឱ្យធ្លិនជាមុនសិន រួចហើយយកទៅស្មារឱ្យដុយរលួយ ទើបដាក់ស្ករ ចូលតាមក្រោយដាក់ការស្រេច ។ ព្រោះការលើស សណែ្តកឱ្យធ្លិនជាមុនអាចជួយឱ្យសណែ្តកចាប់ផ្តើម រលួយក្នុងពេលស្មារ ហើយធ្វើឱ្យមានក្លិនឈ្ងុយផង ។ ចំណែកការដាក់ស្ករតាមក្រោយធ្វើឱ្យសណែ្តកមិន រឹង ព្រោះយើងស្មារសណែ្តកមិនទាន់រលួយផង ហើយ ប្រញាប់ដាក់ស្ករពេកវាធ្វើឱ្យសណែ្តករឹងមិនត្រូវ ចង់ទទួលបានទេឡើយ ។



●●●អ្នកពិសោធន៍នៅក្នុងប្រទេសអង់គ្លេស បានបង្ហាញថា ការហាត់ប្រាណយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរត្រឹមតែ ១សប្តាហ៍នៅទីនោះ អាចជួយការពាររោគទឹកនោម ផ្អែមបាន ព្រោះវាជួយគ្រប់គ្រងកម្រិតស្ករនៅក្នុង ឈាម ។

ហាត់ប្រាណ ៧ នាទី ដើម្បីថប់ស្តាប់ រោគទឹកនោមផ្អែម

ឈាម ។ លោក ដៃមនីមម៉ែអ្នកវិទ្យាសាស្ត្រផ្នែកកាយ ភាពពិសាលវិទ្យាល័យ ហេរីយ៉ាត់ នៅអេដិន ប៊ែរ៉ាក់ ព្រមទាំងគ្រូបង្ហាញឱ្យបានស្របពាក់ថា ការហាត់ ប្រាណរយៈពេលខ្លីៗដោយរៀនមិនទាន់ទាំងចេញផង នោះ វាអាចផ្តល់ប្រយោជន៍ដល់រាងកាយបានច្រើន បំផុតមិនចាប់ការហាត់ប្រាណក្នុង១សប្តាហ៍ច្រើនម៉ោង នោះឡើយ ។

ជាពិសេសការហាត់បន្ថយភាពប្រឈមនឹងរោគ ទឹកនោមផ្អែមដែលមានអ្នកជំងឺវ័យចំណាស់ប្រហែល ២៤៦លាននាក់ទូទាំងពិភពលោកផងដែរ ។ លទ្ធផលការសិក្សាទៅលើគ្រូមនុស្សគ្រូបង្ហាញឱ្យមនុស្ស អាយុក្មេងចូល២០ឆ្នាំមានសុខភាពរឹងមាំតែរាងកាយ ឆាប់ចំនួន១៦នាក់គេបានរកឃើញថា ការហាត់ប្រាណ ត្រឹមតែ១សប្តាហ៍នៅទីនោះអាចជួយគ្រប់គ្រងកម្រិតកម្រិត កម្រិតស្ករនៅក្នុងឈាមបាន ។ លោកដៃមម៉ែបានឱ្យគ្រូម អ្នកស្ម័គ្រចិត្តសម្រុកហាត់ប្រាណជាក់លាក់ទៅលើ មួយដំណាក់កាលទី១ទី២ទី៤ផង ១សប្តាហ៍ច្រើនដប់បន្ត គ្នារយៈពេល២សប្តាហ៍ក៏រកឃើញថា អ៊ុនស្ត្រីនៅក្នុង រាងកាយអ្នកស្ម័គ្រចិត្តអាចបំប្លែងជាតិស្ករនៅក្នុងឈាម ឱ្យក្លាយទៅជាថាមពលបានកាន់តែល្អឡើងប្រហែល ២៣ភាគរយ ។

សម្រាប់អ្នកជំនាញ ១ លោកស្រី យ៉ឹងឡាក់ នឹងមក...

Thai Prime Minister to meet Hun Sen

យ៉ឹងវ៉ិចថា អ្វីៗនឹងត្រូវបានដោះស្រាយដោយសន្តិវិធី។

កាសែត ឌីណេហ្ស៊ីន របស់ថៃបានរាយការណ៍ថា លោកស្រី យ៉ឹងឡាក់ នឹងត្រូវរុះរើដំណើរដោយរដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស ស៊ីរាពុង ត្រីក ចាកនៃកម្ពុជា។

កាសែតដដែលនេះបានបន្តថា លោកស៊ីរាពុង នឹងប្រើប្រាស់ ដំណើរទស្សនៈកិច្ចនេះ ធ្វើជាឱកាសមួយ ដើម្បីជំរុញឱ្យលោក ហោណាំហ្សុង រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសធ្វើយ៉ាងណាឱ្យមានការដោះលែងសកម្មជន "អារ លឿង" ថៃជាតិសិយមជ្រុលពីរនាក់ ដែលត្រូវបានកាត់ទោសពីបទចារកម្ម និងដែលត្រូវបានឃុំខ្លួនក្នុងពន្ធនាគារកាលពីដើមឆ្នាំនេះនៅក្នុងក្រុងភ្នំពេញ។

លោក កុយ គុង បានមានប្រសាសន៍ថា លោកមិនប្រាកដថា តើរដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសទាំងពីរនេះ មានគម្រោងជួបគ្នាដែរ ឬយ៉ាងណាទេ ហើយបានមានប្រសាសន៍ថា ការដោះលែងអ្នកទោសថៃទាំងពីរនាក់នេះនឹងត្រូវអនុលោមទៅតាមច្បាប់ និងកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងប្រទេសទាំងពីរ។

កាសែត ឌីណេហ្ស៊ីន ក៏បានរាយការណ៍ផងដែរថា លោក យូតសាត ជា រដ្ឋមន្ត្រីការពារជាតិថៃមានគម្រោងមកបំពេញទស្សនៈកិច្ចនៅកម្ពុជានៅចុងខែនេះ ដើម្បីពិភាក្សាពីបញ្ហាទំនាស់នៅតំបន់ព្រំដែន និងសុខភាពនៃការបន្តកិច្ចប្រជុំគណៈកម្មាធិការព្រំដែនទូទៅដែលត្រូវបានពន្យារពេលម្តងហើយ

ម្តងទៀត ក្នុងរយៈពេលពីរបីខែចុងក្រោយនេះ។

កាលពីខែកក្កដា បន្ទាប់ពីមានការប៉ះទង្គិចដែលកាន់តែបង្ហូរឈាមម្តងហើយម្តងទៀតជុំវិញទឹកដីនៅតំបន់ព្រំដែនក្បែរប្រាសាទព្រះវិហារមកតុលាការអន្តរជាតិ បានបង្ហាញឱ្យប្រទេសទាំងពីរដកកងទ័ពរបស់ខ្លួនចេញពីតំបន់មានជម្លោះ ហើយបានបង្កើតតំបន់គ្មានកងទ័ពនៅជុំវិញប្រាសាទនេះ។

ការដកកងទ័ពចេញទាំងស្រុងតាមការបង្គាប់របស់តុលាការនេះ បានជាប់គាំងក្រោមអាណត្តិរដ្ឋាភិបាលរបស់អភិជនាមករដ្ឋមន្ត្រីថៃ អភិស៊ីត វិចិត្រី ព្រោះប្រទេសទាំងពីរមិនត្រូវរុំវិញគ្នាត្រង់ថា តើប្រទេសណាដែលគួរដកកងទ័ពមុន។

លោកឧត្តមសេនីយ៍ឯក ឈុំ សុជាតិ ជាអ្នកនាំពាក្យក្រសួងការពារជាតិបានមានប្រសាសន៍ថា លោកមិនទាន់បានទទួលព័ត៌មានផ្លូវការពីសមភាគីថៃរបស់លោកនៅឡើយទេពាក់ព័ន្ធនឹងដំណើរទស្សនៈកិច្ចរបស់ឧត្តមសេនីយ៍ យូតសាត នោះ។

កាសែតបាងកកប៉ុស្តិ៍ បានរាយការណ៍កាលពីម្សិលមិញថា ក្រៅពីដំណើរទស្សនៈកិច្ចរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីនានារបស់ថៃនេះ ក្រុមបាល់ទាត់មួយដែលសុទ្ធសឹងតែជាសមាជិកសភានៃគណបក្សភៀវីថៃ នឹងមកកម្ពុជានៅចុងខែនេះ ដើម្បីប្រកួតបាល់ទាត់ជាលក្ខណៈមិត្តភាពជាមួយក្រុមមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា។

By Neou Vannarin THE CAMBODIA DAILY Thai Prime Minister Yingluck Shinawatra will make her official trip to Cambodia next Thursday, when she is scheduled to meet with Prime Minister Hun Sen, officials said yesterday.

Previously frayed relations between Thailand and Cambodia have been on the mend since Ms Yingluck's recent election victory.

The younger sister of Thailand's former Prime Minister Thaksin Shinawatra, Ms Yingluck led the Cambodia-friendly Pheu Thai Party to victory in July. Since then, tensions on the Thai-Cambodian border have eased, and officials from both countries have repeatedly praised the warming relations.

"She will pay her official visit on Sept 15. It will be a one-day visit only," Ministry of Foreign Affairs spokesman Koy Kuong said.

Mr Kuong confirmed that Ms Yingluck would be meeting with the prime minister, but said he had no information about with the two would discuss.

Phay Siphon, spokesman for the Council of Ministers, said Ms Yingluck's visit heralded the recovery of relations between the two countries. "This is a positive sign of starting a new era of cooperation," he said. "We expect everything will be solved in a peaceful matter."

Thai newspaper The Nation reported that Ms Yingluck would be accompanied by Foreign Minister Surapong Towichuk-chaikul.

Mr Surapong will use the visit as an opportunity to press Foreign

Minister Hor Namhong for the release of two ultra-nationalist Thai "yellow-shirt" activists convicted on espionage charges and imprisoned earlier this year in Phnom Penh, The Nation reported.

Mr Kuong said he was not sure whether the two foreign ministers had a scheduled meeting and said that the release of the Thai prisoners would have to follow the laws and agreements of both countries.

The Nation also reported that Thai Defense Minister Yuthasak Sasiprapha plans to visit Cambodia later this month to discuss troop arrangements at the border and the possibility of activating the General Border Committee meeting.

In July, after repeated and increasingly bloody clashes over border territory near Preah Vihear temple, the International Court of Justice ordered both nations to withdraw their troops from the contested area, and demarcated a demilitarized zone around the temple. A full troop pullout, as ordered by the court, stalled under the government of former Thai Prime Minister Abhisit Vejjajiva as both countries debated who should leave first.

RCAF Lieutenant General Chhun Suheat, spokesman for the Defense Ministry, said that he had not yet received official work from his Thai counterpart regarding the visit of Gen Yuthasak.

In adding to the visiting Thai prime minister and ministers, a football team made up of Pheu Thai parliamentarians will come to Cambodia later this month to play a friendly football match against a Cambodian government team, the Bangkok Post reported yesterday.

ការិយាល័យមេធាវី ដ៍រីង និង បរុស្កី
LAW OFFICE DOERING & BOROWSKY, LLC



ឧទ្ទេសកាពារជលប្រយោជន៍លោកអ្នក
ករណីទូទៅតាមជួរច្បាប់ដូចជា :

- ករណីបើរបរពាណិជ្ជកម្ម និងផ្ទេរប្រាក់ក្នុងមុខជំនួញ
- ករណីទិញលក់អចលនវត្ថុ ដូចជាផ្ទះសំបែង ដីធ្លីជាដើម
- វិសេសនៅកន្លែងធ្វើការ
- ករណីអន្តោប្រវេសន៍

ធ្លាប់មានបទពិសោធន៍ខ្ពស់ - ផ្តល់សេវា
ជិតតាមវិជ្ជាជីវៈហើយកម្រិតសមរម្យ
ស្រៀងរួម - យើងអាចមានអ្នកបកប្រែ
ភាសាជូនលោកអ្នកបាន ។




General practice law office handling matters in :
 Corporations and business Transactions
 • Real Estate
 Work Place discriminations
 Immigration

Experienced, professional service and reasonable rate Interpreter available

Office: (215) 667-8118 1650 Market st. Ste 3600 Philadelphia, PA 19103
 Cell: (215) 840-1364; Email: dblawyers@gmail.com

Psychic Readings by Nancy offers a variety of services to help you find answers to the questions that are on your mind and the issues you're most concerned about. Nancy will use her gift to help you through your journey.



Learn More About Psychic Readings by Nancy:

- Tarot cards
- Palm readings
- Aura cleansing
- Astrology
- Speicalizes in business affairs
- Stop break-up, divorce, and infidelity

Private phone readings for the convience of your own home, please call
 I am available for appointments, or walk-ins.
 Contact Psychic Readings by Nancy today at
978-930-3503
 for more information.

បំណុលទិញបញ្ហាការសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍
 ឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានរបស់

ឈ្មោះ :

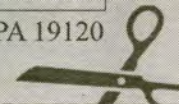
អាសយដ្ឋាន :

ខ្ញុំចង់បាន :

- កាសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ១ខែ មាន២លេខ ៦ខែ \$30 ១២ខែ \$60 ឬ \$70 អ៊ីរ៉ូ សម្រាប់អ៊ីរ៉ូប
- សៀវភៅឈ្មោះ : តម្លៃ \$.....
- ស៊ីឌីប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរ ៤ ម៉ោង តម្លៃមួយសិត \$30

ខ្ញុំភ្ជាប់សែត ឬ មនីអ៊ែម មក U.A.M.G តម្លៃ \$.....

ធ្វើមក U.A.M.G 438 LINDLEY AVE. PHILADELPHIA, PA 19120
Phone : 267-253-3947



សូមអញ្ជើញមកផ្សារ បិទស៊ុត ទី២ នៅស្រ្តីងហ្គាឌិន និងទី៤



SPRING GARDEN SUPERMARKET

400 Spring Garden Street. (4th St. Corner), Philadelphia, PA 19123 Tel: (215) 928-1288

ទិញច្រើនសន្សំច្រើន

Accept credit cards / Foodstamp.

សុក្រ	សៅរ៍	អាទិត្យ	ច័ន្ទ	អង្គារ	ពុធ	ព្រហស្បតិ៍
FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY
26	27	28	29	30	31	01

<p>Taro</p> <p>99¢ / 2LB</p>	<p>Japanese Pumpkin</p> <p>69¢ / LB</p>	<p>Winter Melon</p> <p>99¢ / 3LB</p>	<p>Green Peper</p> <p>59¢ / LB</p>	<p>lobster</p> <p>\$5.99/lb</p>
<p>Goat Meat</p> <p>\$3.49 / LB</p>	<p>Pork Ribs</p> <p>\$1.59 / LB</p>	<p>Chicken Leg</p> <p>79¢ / 3LB</p>	<p>Chicken Wing</p> <p>\$1.29 / LB</p>	<p>pork feet</p> <p>\$0.89/lb</p>
<p>Coconut</p> <p>\$1.19 / EA</p>	<p>Cola Flavored marinate</p> <p>\$2.29 / EA</p>	<p>Cooking Wine</p> <p>\$1.29 / EA</p>	<p>Oyster Sauce</p> <p>\$1.19 / EA</p>	<p>Chicken</p> <p>\$4.99 / EA</p>



Spring Garden Market Space Rental Available
 មានកន្លែងជួលឲ្យធ្វើជំនួញ

បាយច្រើនទទួលបានកាដូច្រើន

Business Hrs: 8:00AM – 8:30PM
 មានកន្លែងចតក្បួនដោយឥតគិតថ្លៃ **Direction**

Free Gifts

- បាយ \$100 ទទួល **Free \$10** Coupon
- បាយ \$80 ទទួល **Free 1** Box Cup Noodle
- បាយ \$50 ទទួល **Free 1** Case of Drinks
- បាយ \$25 ទទួល **Free 1** Dozen egg or others



ម្ហូបខ្មែរទាន់ចិត្ត



ស្រព្វកន្លះ



KAVEI
Xpress

AUTHENTIC CAMBODIAN CUISINE
 2223-25 S 7TH STREET, PHILADELPHIA, PA 19148

EAT IN - TAKE OUT OPEN 7 DAYS A WEEK
 10am-8pm

215.755.2151